



Akta honen osagarri bilkurako irudiak eta audioa grabatu dira.  
Honako hau da ondoriozko artxiboaren identifikazio kodea:

30265f1338e3fe8ef6c86991940d0aaf1ec09ed898281ad03bdf139d233bef3d

Lotura honetan dago: <https://udala.tolosa.eus/eu/zerbitzuak/idazkaritza/udal-plenoetako-aktak>

## **TOLOSAKO UDALBATZAK 2021EKO MAIATZAREN 27AN EGINDAKO OHIKO OSOKO BILKURAREN AKTA**

**2021.05.27**

Tolosako Udaletxean, 2021eko maiatzaren hogeita zazpian, 19:30ean, lehen deialdia egin ondoren, Udalbatza bildu da Ohiko Osoko Bilkura egiteko. Mahaiburu Korporazioko alkate-lehendakari Olatz Peon Ormazabal izan da, eta eguneko gai-zerrenda aztertzeko, udal batzarkide hauek agertu dira:

### **Alkate-lehendakaria:**

Olatz Peon Ormazabal (EAJ-PNV)

### **Parte hartu duten zinegotziak:**

Begoña Tolosa Mendia (EAJ-PNV)  
Nerea Letamendia Belloso (EAJ-PNV)  
Jose Francisco Amantegi Zubiria (EAJ-PNV)  
Joseba Koldo Ormazabal Lopez (EAJ-PNV)  
Egoitz Sorozabal Iturain (EAJ-PNV)  
Xabier Balerdi Tolosa (EAJ-PNV)  
Izarne Iglesias Garcia de Iturrospe (EAJ-PNV)  
Angel Andu Martinez de Rituerto Arregui (EHBILDU)  
Kristina Pelaez Errazkin (EHBILDU)  
Ander Figuerido Zubiria (EHBILDU)  
Aitana Amondarain Esquisabel (EHBILDU)  
Aitzol Garcia Azurmendi (EHBILDU)  
Olatz Artola Apezteguia (EHBILDU)  
Garbiñe Marzol Ormazabal (EHBILDU)  
Xabier Martinez Quinquilla (EHBILDU)  
Jose M<sup>a</sup> Villanueva Telleria (PSE-EE)

### **Idazkaria:**

Begoña Garmendia Vazquez

### **Jarduneko kontuhartzailea:**

Paulino Alonso Eraso



### Eguneko gai-zerrenda

1. Akta hau onartzea:  
2021eko apirilaren 29ko Ohiko Osoko Bilkurakoa (Akta elektronikoa).
  2. Hasierako onarpena ematea ordenantza honi: Tolosako Udalean etxebizitzak alokatzeko dirulaguntzak emateko oinarriak arautzen dituen ordenantza.
  3. Behin betiko onartzea aldi baterako lan poltsak kudeatzeko araudia.
  4. 2021. Urteko lanpostu zerrenda behin betiko izaeraz onartzea eta hasierako izaeraz aldatzea
  5. Onartzea 2020-2022 Tolosako Udalaren Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren aldaketa.
  6. Hasierako onarpena: 2021eko dirulaguntzen eranskina aldatzea: 1-2021.
  7. Hasierako onarpena: 4/2021 kreditu aldaketarako espedientea, kreditu gehigarrien modalitatean.
  8. Tolosako ostalaritza eta turismoko sektoreen ekonomia suspertzeko laguntzak arautzen dituzten oinarriei hasierako onarpena ematea.
  9. Behin betiko onarpena ematea "24. lurre esparruko "24.1 lurramendi pasealekua" azpiesparruko hiri antolamenduko plan bereziari
  10. "24.1 lurramendi pasealekua" hirigintza azpiesparruari buruzko hitzarmena azkendutzat ematea.
  11. 2020ko Aurrekontuaren likidazioaren berri ematea.
  12. Tolosako Etxez etxeko laguntza zerbitzua arautzen duen erregelamendua behin betiko onartu izanaren berri ematea.
  13. Tolosako Udaleko Euskararen Aholku Kontseilua arautzeko erregelamendua behin betiko onartu izanaren berri ematea.
  14. Amnistia Internacionalaren mozioa, udal taldeek aurkeztua, mundu osoan covid 19-aren aurkako txertoak lortzeko.
- Gai zerrendatik kanpo eta gaiaren premiatasuna onartu ondoren:**
15. Mozioa: "Tolosaldeko ospitale publikoa" (EHBILDU).
  16. Mozioa: "Ospitale publikoaren aldeko konpromisoa" (EAJ-PNV eta PSE-PSOE)
  17. Galderak eta eskaerak.



Alkate-lehendakariak batzarrari hasiera eman dio ondorengo gaiak aztertzeko:

**1. AKTA HAU ONARTZEA:  
2021EKO APIRILAREN 29KO OHIKO OSOKO BILKURAKOA (AKTA  
ELEKTRONIKOA).**

Izenburuan aipatutako akta aho batez onartu dute.

**2. HASIERAKO ONARPENA EMATEA ORDENANTZA HONI: TOLOSAKO UDALEAN  
ETXEBIZITZAK ALOKATZEKO DIRULAGUNTZAK EMATEKO OINARRIAK  
ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZA.**

**Antolakuntza Batzordearen 2021eko maiatzaren 19ko irizpena.**

**AURREKARIAK:**

Tolosako Udalak egokitzen jotzen du udalerrian etxebizitzaren alokairurako dirulaguntzak ematea arautuko duen Ordenantza adostea.

Proposatzen den ordenantzaren azken helburua da Tolosan alokairu-erregimeneko etxebizitza bat lortzen laguntzea, eta gazteei eta egoera ahulean dauden beste kolektibo batzuei alokairuko merkatu librean sartzen laguntzea.

Garrantzitsua da adieraztea Tolosako Udalak etxebizitza-parke publiko zabala duela, barne hartzen dituen araubide orokorreko babes ofizialeko etxebizitzak, 70 urtetik gorako pertsonentzako babes ofizialeko etxebizitzak eta 35 urtetik beherako gazteentzako zuzkidura-bizitokiak.

Era berean, beharrezkoa da adieraztea 2019an Udalak azterlan bat eskatu zuela, hutsik zeuden etxebizitzaren egoerari eta Tolosako biztanleen etxebizitza-premiei buruzko diagnostiko bat egiteko, helburu izanik etxebizitza hutsak alokairuan jartzeko udal-jardunbideak zehaztea.

Bertan jaso dute etxebizitza libre hutsak eskuratzen jarraitu behar dela, alokairu babestuko erregimenean eskaintzeko, eta jaso dute, era berean, sustatu behar dela gazteek eta egoera ahulean dauden beste kolektibo batzuek alokairuko merkatu librean sartzeko aukera.



## **GAIAREN AZTERKETA:**

I. Etxebizitza Zerbitzuko teknikariak honako arrazoi hauetan oinarritu du bere proposamena:

Dirulaguntzen ekimen honen bidez, alokairu librea sustatu nahi da eta, horretarako, Tolosako herrian etxebizitza alokatzeko laguntzak arautuko dituzten oinarriak adostu nahi dira.

Laguntza hauen helburua da ohiko bizilekurako etxebizitzaren errenta zati batean ordaintzen laguntzea kolektibo hauei: alokairu-erregimeneko etxebizitza duten 18 eta 35 urte bitarteko gazteei, banandutako pertsoneri, dibortzietuei, amaitutako izatezko bikoteei eta guraso bakarreko familiei.

Halaber, komenigarritzat jotzen da laguntza horien onuradunak udalerrian bizi diren eta erroladatuta dauden pertsonak edo bizikidetz-unitateak izatea.

Bestalde, beharrezkotzat jotzen da laguntzak Eusko Jaurlaritzako Etxebizitza Sailak eskaintzen dituen beste laguntza batzuk diru-sarrerak direla-eta jaso ezin dituzten bizikidetz-unitateei zuzenduak izatea.

Lurzoruari eta hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen Azken Xedapenetako Laugarrenak xedatuaren babesean onartzen da, bere gain hartuz, udalei aitortzen zaizkien eskumenen esparruan, alokairuko etxebizitzaren eskaintza sustatzeko politikak bultzatzeko konpromisoa, bereziki zuzendurik etxebizitza eskuratzeko arazoak dituzten gizatalde jakin batzuei.

Aintzat izan da, era berean, Euskadiko Toki Erakundeetako apirilaren 7ko 2/2016 Legeko 17. artikuluko 36. atala, zeinak udalen berariazko eskuduntzat ezartzen baitu gazteria-politikak planifikatzea, antolatzea eta kudeatzea .

Horrela bada, Tolosako Udalean etxebizitzak alokatzeko dirulaguntzak emateko oinarriak arautzen dituen ordenantza onartzeko espediente abiarazi zen 2021ko urtarrilaren 11n (2021IORD0003)

Bat etorrira urriaren 1eko 39/2015 Legeak, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearenak, 133. artikuluan 1. paragrafoan ezarritakoarekin, legearen edo erregelamenduaren proiektua edo aurreproiektua prestatu baino lehen, kontsulta publikoa bideratu da eta iragarkia jende aurrean erakutsi da 2021eko martxoaren 12tik 31ra bitartean administrazio eskudunaren webgunearen bitartez, eta ekarpenak egiteko epean iradokizun bat jaso da erregistro telematikoa bidez (sarrera erregistroa: 2021/3448, martxoaren 26koa), non eskatzen den laguntza jaso ahal izatea *Tolosan kokatutako etxebizitza baten alokairu-kontratua indarrean izanik, bertan erroladatuta ez dagoen eskatzaileak, adingabeen zaintza partekatuaren erregimena dela eta.*



2021eko maiatzaren 11n egindako txostenean, Etxebizitza teknikariak, aurretiazko galdeketa publikoaren izapidean aurkeztutako iradokizuna ez onartzea proposatu du:

*“Proposatzen den Ordenantza honen helburua da etxebizitzaren alokairua ordaintzen laguntzea –partzialki– ohiko bizilekurako alokairu-erregimeneko etxebizitza errentan hartuta daukaten honako biztanle-talde hauei: 18 eta 35 urte bitarteko gazteei, banandu edo dibortziatuei, desagertutako izatezko bikoteei eta guraso bakarreko familiei.*

*Kontuan hartu behar da baliabideak mugatuak direla, eta, horregatik, laguntza horien onuradun diren bizikidetza-unitateek benetako bizilekua Tolosan izatea nahi izan dela. Horretarako, onuradunek egiaztatu beharko dute Tolosan erroldatuta daudela, gutxienez 3 urteko antzinatasun etengabearekin eskabidea aurkezteko unean, edo udalerrian 5 urtez etengabe erroldatuta egon direla beste une batean”.*

## II. AZTERKETA JURIDIKOA

### 1.- Oinarri juridikoa eta Udalaren eskumena

Tokiko Oinarriak Arautzen dituen apirilaren 2ko 7/85 Legeak, bere 25.2.a apartatuan honako hau adierazten du:

“2.- Udalerriak eskumen propio gisa jardungo du beti, Estatuko eta autonomia-erkidegoetako legeriaren arabera, honako gai hauetan:

Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legearen bidez, arlo honetan neurriak ezartzen ditu. Bestek beste, 17.1 7 apartatuak: **“Udalerrien eskumen propioak:** 1-Lege honetan eta aplikatu beharreko legerian xedatutakoaren esparruan, udalerriek honako esparru material hauetan erabili ahal izango dituzte eskumen propioak: 7) Etxebizitza plangintza, programazioa eta kudeaketa.”

Era berean, 14. apartatuak: “Diru-sarreraren bermea eta gizarteratzea antolatzea, programatzea eta kudeatzea”.

Azkenik, 36. apartatuak: “Gazteria-politikak planifikatzea, antolatzea eta kudeatzea”.

### 2-Oinarrien izaera eta tratamendu juridikoa-

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 4.1 a) artikulua erregelamenduak (eta beraz, kasu honetan oinarriak) egiteko eta bere burua antolatzeko ahalak esleitzen dizkie udalerriei, lurralde-izaerako administrazio publikoak diren aldetik eta beren eskumenen esparruan.

Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legeak, VI. tituluan, legegintza-ekimenari eta erregelamenduak emateko ahalari buruzkoan, arauketa berri bat arautzen du, eta administrazioek legegintza-ekimenaren eta erregelamenduak egiteko ahalaren egikaritza hartara egokitu beharko dute. Hala, 129. artikuluan ezartzen du administrazioek printzipio hauen arabera jardungo dutela: premia, eraginkortasuna, proportzionaltasuna, segurtasun juridikoa, gardentasuna eta efizientzia.

Lege horren 133. artikulua, xedapen orokorretan herritarren prozesu parte-hartzailea arautzen du eta derrigorrezkotzat jotzen du hasierako jendaurreko prozesu hori.



Aurretiatzko galdeketa hori egin da eta iradokizuna jaso ere bai, kontuan hartu ez dena. Halaxe dio Etxebizitzetako teknikariak 2021eko maiatzaren 11n egindako txostenean.

### 3.- Udalaren sustapen-neurriak eta dirulaguntzak

**-Toki-Korporazioen Zerbitzuen Erregelamendua arautzen duen 1955eko ekainaren 17ko Dekretuaren 24. eta hurrengo artikuluek udalen sustapen-egintza onartu eta xedatzen dute, eta horien barruan dirulaguntzak emateko ahalmena onartzen zaie. Bestaldetik, era orokorrean, herri-administrazioen laguntzak bi araudi nagusi hauek arautzen dituzte:**

1. Azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra.
2. Lege hori garatzen duen 2006ko uztailaren 21eko Erregelamendua.

Herri Administrazioen dirulaguntzak arautzen dituen Legearen 9.2 artikulua, dirulaguntzak eman aurretik, haien emakida arautzen duen oinarri arautzaileak onartzearen beharra xedatzen du. Aipatu artikulua 3. atal, oinarrien publikitatea arautzen du, dagokion Aldizkari Ofizialean argitaratu behar direlarik. Kasu honetan, oinarri arautzaile hauek dagokien Ordenantzan jaso dira.

Oinarrien gutxieneko edukia Legearen 17.3 artikuluan arautzen da:

**3. La norma reguladora de las bases de concesión de las subvenciones concretará, como mínimo, los siguientes extremos:**

- a) Definición del objeto de la subvención.**
- b) Requisitos que deberán reunir los beneficiarios para la obtención de la subvención, y, en su caso, los miembros de las entidades contempladas en el apartado 2 y segundo párrafo del apartado 3 del artículo 11 de esta ley, y forma y plazo en que deben presentarse las solicitudes.**
- c) Condiciones de solvencia y eficacia que hayan de reunir las personas jurídicas a las que se refiere el apartado 2 del artículo 12 de esta ley.**
- d) Procedimiento de concesión de la subvención.**
- e) Criterios objetivos de otorgamiento de la subvención y, en su caso, ponderación de los mismos.**
- f) Cuantía individualizada de la subvención o criterios para su determinación.**
- g) Órganos competentes para la ordenación, instrucción y resolución del procedimiento de concesión de la subvención y el plazo en que será notificada la resolución.**
- h) Determinación, en su caso, de los libros y registros contables específicos para garantizar la adecuada justificación de la subvención.**
- i) Plazo y forma de justificación por parte del beneficiario o de la entidad colaboradora, en su caso, del cumplimiento de la finalidad para la que se concedió la subvención y de la aplicación de los fondos percibidos.**
- j) Medidas de garantía que, en su caso, se considere preciso constituir a favor del órgano concedente, medios de constitución y procedimiento de cancelación.**
- k) Posibilidad de efectuar pagos anticipados y abonos a cuenta, así como el régimen de garantías que, en su caso, deberán aportar los beneficiarios.**
- l) Circunstancias que, como consecuencia de la alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, podrán dar lugar a la modificación de la resolución.**



*m) Compatibilidad o incompatibilidad con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales.*

*n) Criterios de graduación de los posibles incumplimientos de condiciones impuestas con motivo de la concesión de las subvenciones. Estos criterios resultarán de aplicación para determinar la cantidad que finalmente haya de percibir el beneficiario o, en su caso, el importe a reintegrar, y deberán responder al principio de proporcionalidad.*

**-Azaroaren 17ko 38/2003 Dirulaguntzak arautzen dituen Lege Orokorren arabera:**

“Artículo 2. Concepto de subvención.

1. Se entiende por subvención, a los efectos de esta ley, toda disposición dineraria realizada por cualesquiera de los sujetos contemplados en el artículo 3 de esta ley, a favor de personas públicas o privadas, y que cumpla los siguientes requisitos:

a) Que la entrega se realice sin contraprestación directa de los beneficiarios.

b) Que la entrega esté sujeta al cumplimiento de un determinado objetivo, la ejecución de un proyecto, la realización de una actividad, la adopción de un comportamiento singular, ya realizados o por desarrollar, o la concurrencia de una situación, debiendo el beneficiario cumplir las obligaciones materiales y formales que se hubieran establecido.

c) Que el proyecto, la acción, conducta o situación financiada tenga por objeto el fomento de una actividad de utilidad pública o interés social o de promoción de una finalidad pública.”

**-1955ko ekainaren 17ko Dekretuaren 24. artikulua arabera:**

“Se considerara subvención cualquier auxilio directo o indirecto, valorable económicamente, a expensas de las Entidades locales, que otorguen las Corporaciones, y, entre ellos, las becas, primas, premios y demás gastos de ayuda personal.”

**Aurreko izaeraz, Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren beharra**

- Azaroaren 17ko 38/2003 Legeak, dirulaguntzak erregulatzen dituenak, honela dio bere 8.1.artikuluak:

“Artículo 8. Principios generales.

1. Los órganos de las Administraciones públicas o cualesquiera entes que propongan el establecimiento de subvenciones, con carácter previo, deberán concretar en un plan estratégico de subvenciones los objetivos y efectos que se pretenden con su aplicación, el plazo necesario para su consecución, los costes previsibles y sus fuentes de financiación, supeditándose en todo caso al cumplimiento de los objetivos de estabilidad presupuestaria.





2. Cuando los objetivos que se pretenden conseguir afecten al mercado, su orientación debe dirigirse a corregir fallos claramente identificados y sus efectos deben ser mínimamente distorsionadores.

3. La gestión de las subvenciones a que se refiere esta ley se realizará de acuerdo con los siguientes principios:

a) Publicidad, transparencia, concurrencia, objetividad, igualdad y no discriminación.

b) Eficacia en el cumplimiento de los objetivos fijados por la Administración otorgante.

c) Eficiencia en la asignación y utilización de los recursos públicos.”

Zentzu honetan, Udalbatzak 2020-2022 urteetarako Tolosako Udalaren dirulaguntzen plan estrategikoa onartu zuen. Dirulaguntza lerro hau 2020ko abenduaren 18ko Batzarrean txertatu zen Plan horretan.

**- Uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren 55. artikulua:**

Laguntza emateko prozedura elkarrekiko **lehiarik gabekoa** izango da, deialdi eta hautapen prozedura bakar baten bitartez.

Aipatutako Errege Dekretuak, hauxe dio bere 55. artikuluan:

"Dirulaguntzak emateko prozedura arrunta Legearen 22.1 artikuluan aurreikusitako norgehiagoka-prozedura izango da, baina, aurrekoa gorabehera, dirulaguntzaren oinarri arautzaileek ez dute bete beharko aurkeztutako eskabideen artean lehentasun-ordena bat ezartzeko betekizuna, baldin eta deialdian ezarritako kreditua nahikoa bada, eta aurkezteko epea amaitu ondoren eskabideen kopurua kontuan hartuta".

Beraz, ez gaude norgehiagoka-prozedura baten aurrean, oinarri arautzaileetan ezarritako baldintzak betetzen dituzten interesdun guztiak izango baitira deitutako dirulaguntzen onuradunak, kontuan hartuta deialdirako dagoen kreditua nahikoa dela eskabide guztiei erantzuteko.

Kontutan hartu behar da dirulaguntza mota hauetan ez dela zehazten zer balorazio-irizpide bete behar diren aurkeztutako eskabideen artean lehentasuna ezartzeko, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 22. artikulua oro har eskatzen duen bezala.

Beraz, alderdi hori zuzendu egin beharko litzateke zioen azalpenean .

**4.-Oinarrien izapidetzea:**

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 49.





artikuluaren xedaturikoa ikusirik, Arautegi honen izapidetzeak ondoko pausoak izango ditu:

- Hasierako onespena, osoko bilkurari dagokiona, aipatu Legearen 22.2.d) artikuluan araututakoaren arabera.
- Informazio publikoa eta interesdunen entzunaldiko epea, 30 lanegunekoa, erreklamazio eta iradokizunak aurkez ditzaten.
- Aurkeztutako alegazioak ebatzi eta arautegiaren behin betiko testua onartzea, udalbatzaren osoko bilkurari dagokiona.
- Informazio publikoko epean inolako erreklamaziorik aurkezten ez bada, behin betiko onartutzat joko da.

#### 4.- Organo eskuduna

Goian aipatu den moduan, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.2.d) artikuluan xedatutakoaren arabera, arautegi honen aldaketaren onespena udalbatzaren osoko bilkuraren eskumena da.

#### Konklusioak:

-Ordenantzak jasotzen du azaroaren 17ko 38/2003 Dirulaguntzak arautzen dituen Lege Orokorraren 17.3. artikulua ezartzen duen edukia.

-Zioen azalpenean "konkurrentziatzko lehiaren erregimenean" esamoldearen ordez, hau azalduko da: "lehiarik gabeko konkurrentzia erregimenean".

Aurreko guztia aintzat harturik, Tolosako Udaleko Antolakuntzako Batzorde Informatiboak, 2021eko maiatzaren 19an egindako bilkuran, irizpen-proposamen hau aztertu eta bozkatu zuen. Bozketaren emaitza honako hau izan zen:

**Aldeko botoak:** Xabier Balerdi Tolosa, Begoña Tolosa Mendia, Nerea Letamendia Belloso eta Jose Mari Villanueva Telleria.

**Abstentzioa:** Garbiñe Marzol Ormazabal, Ander Figuerido Zubiria eta Kristina Pelaez Errazkin.

Gehiengoz onartu dute.

Beraz, gehiengoz, honako irizpen hau onartzea proposatzen zaio Udalbatzaren Osoko Bilkurari:

### IRIZPENA

**LEHENA.-** Hasierako onarpena ematea Tolosako Udalean etxebizitzak alokatzeko dirulaguntzak emateko oinarriak arautzen dituen Ordenantzari.



**BIGARRENA.-** Ordenantza hau eta dagokion espedientea informazio publikoan jartzea hogeita hamar laneguneko epean, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzen den biharamunetik hasita, herritarrek aztertu eta erreklamazio edo iradokizunak aurkez ditzaten.

**HIRUGARRENA.-** Erabaki hauek Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean, Udaletxeko iragarki taulan eta Tolosako Udalaren webgunean argitaratzea.

**LAUGARRENA.-** Xedatzea, epe horretan alegaziorik ez badago, behin betiko onartutzat joko dela.

Udalbatzako bozketaren emaitza honako hau izan da:

**Aldeko botoak:** Olatz Peon Ormazabal, Begoña Tolosa Mendia, Nerea Letamendia Belloso, Patxi Amantegi Zubiria, Joseba Koldo Ormazabal Lopez, Egoitz Sorozabal Iturain, Xabier Balerdi Tolosa, Izarne Iglesias Garcia de Iturrospe, Andu Martinez de Rituerto Arregui, Kristina Pelaez Errazkin, Ander Figuerido Zubiria, Aitana Amondarain Esquisabel, Aitzol Garcia Azurmendi, Olatz Artola Apezteguia, Garbiñe Marzol Ormazabal, Xabier Martinez Quinquilla eta Jose M<sup>a</sup> Villanueva Telleria.

Beraz, Udalbatzak aho batez **onartu** du hasierako onarpena ematea Tolosako Udalean etxebizitzak alokatzeko dirulaguntzak emateko oinarriak arautzen dituen Ordenantzari.

### **3. BEHIN BETIKO ONARTZEA ALDI BATERAKO LAN POLTSAK KUDEATZEKO ARAUDIA.**

#### **Antolakuntza Batzordearen 2021eko maiatzaren 19ko irizpena.**

#### **AURREKARIAK**

**Lehena.-** Tolosako Udalbatzak, 2021eko otsailaren 25ean egindako Osoko bilkuran, besteak beste, hasierako onarpena eman zion Tolosako Udaleko aldi baterako lan poltsa kudeatzeko araudiari.

**Bigarrena.-** 2021eko martxoaren 11n, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta Udaleko web orrian argitaratu zen iragarkia eta 30 lanegunez jendaurrean jarri zen. Informazio publikoaren epean alegazio bat egon da, Elkartu izeneko Gipuzkoako Desgaitasun fisikoaren duten pertsonen Federazio koordinatzailearena, hain zuzen ere.



Alegazioan araudiaren 7. artikulua aldatzeko proposamena egiten dute, alegia, deitzeko irizpideak eta arautzen dituen zatian paragrafo berri bat sartzeko eskaera egin dute honako erredakzioarekin:

*“Hasta que se alcance la cuota reservada por Ley a las Administraciones Públicas para la contratación de personas con discapacidad o la establecida en negociación si ésta fuera superior, en caso de que existan listas provenientes del turno restringido para personal con discapacidad, 1 de cada 3 contratos o nombramientos se efectuará a favor de este personal. Estas listas serán utilizadas con carácter complementario a las listas que corresponda utilizar de acuerdo al orden de prelación. Con el mismo límite, en caso de no existir listas provenientes del turno restringido para personal con discapacidad, se procurará realizar igual número de contratos o nombramientos a favor de este personal que deberá tener reconocida la condición de tal, con discapacidad de grado igual o superior al 33% por el órgano competente de la Administración y estar integrada en la lista que corresponda utilizar de acuerdo al orden de prelación establecido.”*

Halaber, adierazi dute honelako xedapenak sartu direla Gipuzkoako Foru Aldundiko eta Donostiako, Irungo edo Azpeitiko udaletako lan poltsak arautzen dituzten xedapenetan edo Eusko Jaurlaritzak arautzen duen aldi baterako zerbitzuak emateko azken aginduetako batean (2021eko urtarrilaren 7koa).

Behin alegazioa aztertu ondoren, eta ikusirik diskriminazio positibo gisa kontsideratu daitekeen neurri bat dela, paragrafo hau udal araudiaren 7. artikuluan sartzea proposatzen da.

## **ONARTZEKO PROZEDURA**

- Batetik, apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.1 i) artikulua araberak, Udaltzako eskuduntza du gai hau onartzeko.
- Bestetik, 2021eko martxoaren 11n Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta Udaleko web orrian argitaratu eta 30 lanegunetako epean informazio publikoan egon eta gero, alegazioak ebatzi eta behin betiko izaeraz onartuko da araudia, eta, ondoren, araudi osoa Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta Udaleko web orrian argitaratuko dute.

Aurreko guztia aintzat harturik, Tolosako Udaleko Antolakuntzako Batzorde Informatiboak, 2021eko maiatzaren 19an egindako bilkuran, irizpen-proposamen hau aztertu eta bozkatu zuen. Bozketaren emaitza honako hau izan zen:



**Aldeko botoak:** Xabier Balerdi Tolosa, Begoña Tolosa Mendia, Nerea Letamendia Belloso, Garbiñe Marzol Ormazabal, Ander Figuerido Zubiria, Kristina Pelaez Errazkin eta Jose Mari Villanueva Telleria. Aho batez onartu dute.

Beraz, aho batez, honako irizpen hau onartzea proposatzen zaio Udalbatzaren Osoko Bilkurari:

### IRIZPENA

**Lehenik.-** Elkartu izeneko Gipuzkoako desgaitasun fisikoa duten pertsonen Federazio koordinatzaileak egindako alegazioa onartzea eta Udalaren aldi baterako lan poltsa kudeatzeko araudiaren 7. artikuluan honako testu hau gehitzea:

*“Legeak desgaitasunen bat duten pertsonak kontratatzeke herri-administrazioei erreserbatutako kuotara iritsi arte, edo negoziazioan ezarritakora iritsi arte, hori handiagoa bada, desgaitasuna duten langileen txanda mugatutik datozen zerrendak badaude, 3 kontratu edo izendapenetatik 1 langile horien alde egingo da. Zerrenda horiek lehentasun-ordenaren arabera erabili beharreko zerrenden osagarri gisa erabiliko dira. Muga berarekin, desgaitasuna duten langileen txanda mugatuko zerrendarik ez badago, langile horien aldeko kontratu edo izendapen kopuru bera egiten saiatuko da, eta Administrazio organo eskudunak langile horien izaera aitortuta izan beharko du, % 33ko desgaitasuna edo hortik gorakoa izan beharko dute, eta dagokion zerrendan sartuta egon beharko dute, ezarritako lehentasun-ordenaren arabera”.*

**Bigarrenik.-** Tolosako Udaleko aldi baterako lan poltsa kudeatzeko araudia behin betiko izaeraz onartzea, eta araudia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean, gardentasun atarian eta Udaleko web orrian argitaratzea.

Udalbatzako bozketaren emaitza honako hau izan da:

Aldeko botoak: Olatz Peon Ormazabal, Begoña Tolosa Mendia, Nerea Letamendia Belloso, Patxi Amantegi Zubiria, Joseba Koldo Ormazabal Lopez, Egoitz Sorozabal Iturain, Xabier Balerdi Tolosa, Izarne Iglesias Garcia de Iturrospe, Andu Martinez de Rituerto Arregui, Kristina Pelaez Errazkin, Ander Figuerido Zubiria, Aitana Amondarain Esquisabel, Aitzol Garcia Azurmendi, Olatz Artola Apezteguia, Garbiñe Marzol Ormazabal, Xabier Martinez Quinquilla eta Jose M<sup>a</sup> Villanueva Telleria.



Beraz, Udaltzakeria aho batez **onartu** du behin betiko onarpena ematea aldi baterako lan poltsak kudeatzeko araudiari.

**4. 2021. URTEKO LANPOSTU ZERRENDA BEHIN BETIKO IZAERAZ ONARTZEA  
ETA HASIERAKO IZAERAZ ALDATZEA.**

Gaia mahai gainean geratu da.

**5. ONARTZEA 2020-2022 TOLOSAKO UDALAREN DIRULAGUNTZEN PLAN  
ESTRATEGIKOAREN ALDAKETA.**

**Antolakuntza Batzordearen 2021eko maiatzaren 19ko irizpena.**

2020-2022 Tolosako Udalaren Dirulaguntzen Plan Estrategikoan hainbat lerro txertatzeko proposamena jaso da hainbat sailetatik.

Dirulaguntza lerroa: 1.10. ZUTANI-TOLOSA elkarteari ekipamendua erosteko laguntza

Saila	Gizarte Zerbitzuak
Hartzailea	ZUTANI-TOLOSA elkarte
Helburua	Covid-19aren ondorioz egondako eskari igoerari behar bezala erantzuteko ekipamendua osatzea.
Lortu nahi diren ondorioak	Elkarte honek eskaintzen duen zerbitzua hobeto koordinatzeko eta eskaintzeko materiala erostea: 1. Administrazio-izapideak egiteko beharrezko baliabide teknologikoak bermatzea. Horretarako, ordenagailu bat erosteko dirulaguntza aurreikusi da. 2. Eskaera igotzearekin batera, elikagaien bankutik jasotako izoztutako produktuak baldintza egokietan mantentzeko beste izozkailu bat behar dutela adierazi dutenez, hori erosteko dirulaguntza ematea aurreikusi da.
Egikaritze epea	2021eko ekaina
Kostuak eta finantzaketa iturriak	Aurrekontuaren aurreikuspenaren arabera. Finantziaketa funts propioekin egiten da.
Ekintza Plana	Tolosako Udalaren eta bere Erakunde Publikoen Dirulaguntzen Ordenantza Orokorrek xedatutakoarekin bat etorriz, dirulaguntza izendunei dagokien tramiteak jarraituko dira: eskaera, hitzarmena eta bere onarpena, dirulaguntzaren justifikazioa eta ordainketa.
Jarraipena eta ebaluazioa	Produktuak erosi bezain pronto, laguntza zurituko du elkarteak.



PARTIDA	ONURADUNA	AZALPENA	KOPURUA	MOTA	INDARREKO PLANEAN AURREIKUSIA
0500.781.01.231.00	ZUTANI-TOLOSA elkarte	Elikagaien bankua kudeatzeko ordenagailua eta izozkailua	3.060 €	Izenduna	3.060 €

**Dirulaguntza lerroa: : 3.7 ONDARE HISTORIKO-ARTISTIKOAREN BERRESKURATZEA**

Saila	Kultura eta ondarea
Hartzailea	Andre Maria parrokia
Helburuak	- Ondare historiko-artistikoa berreskuratzea - Ondare historiko artistikoa errestauratzea - Ondare historiko-artistikoa zabaltzea
Lortu nahi diren ondorioak	Memoria kulturala galtzen utzi ez eta kondizio egokietan herritarrengana hurbiltzea.
Egikaritze epea	2021-22
Kostuak eta finantzaketa iturriak	- Baliabide propioak - Laguntza publikoak: Aldundiarenak eta Udalarenak
Ekintza Plana	Tolosako Udalaren eta bere Erakunde Publikoen Dirulaguntzen Ordenantza Orokorrek xedatutakoarekin bat etorri, dirulaguntza izendunei dagokien tramiteak jarraituko dira: eskaera, hitzarmena eta bere onarpena, dirulaguntzaren justifikazioa eta ordainketa.
Jarraipena eta ebaluazioa	- Ondarearen hasierako egoera dokumentatu. - Errestaurazio lanen jarraipena. - Egindako lanen hedapen publikoaren plana. -Ekintzen oihartzuna komunikabideetan. Ekintza islatu duten komunikabide kopurua.

PARTIDA	ONURADUNA	AZALPENA	KOPURUA	MOTA	INDARREKO PLANEAN AURREIKUSIA
0800.781.01.333.00	Andre Maria parrokia	Eugenio Azcuere muralen errestaurazioa	15.000 €	Izenduna	15.000 €



Dirulaguntza lerroa: 6.10. Tolosako ostalaritza eta turismoko sektoreen ekonomia suspertzeko laguntzak

Saila	Merkataritza, Turismoa eta Azokak
Hartzaileak	<p>Onuradun izan ahalko dira ostalaritza- eta turismo-sektoreetako pertsona fisikoak, norberaren konturako langileak edo autonomoak, eta pertsona juridikoak, betiere Tolosan kokatutako jarduera ekonomiko baten titularrak badira. Zehazki, laguntza hauek honako jarduera hauei bideratuko zaizkie:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>3. Tabernak</li> <li>4. Jatetxeak</li> <li>5. Sagardotegiak</li> <li>6. Ostatu turistikoak: hotelak, nekazaritza-turismoko establezimenduak, apartamentu turistikoak, etab.</li> <li>7. Bidaia-agentziak</li> </ol> <p>Nolanahi ere, jarduera nagusia alta emanda egongo da ekonomia-jardueren gaineko zergaren (EJZ) talde eta epigrafe hauetako edozeinetan: 426-671 – 672-673 – 681 – 682 – 683 – 755.2.</p> <p>Ostalaritzaren sektoreko establezimenduen kasuan, gainera, eragina izan dute azaroaren 6ko 38/2020 Dekretuaren eta urtarrilaren 12ko 1/2021 Dekretuaren ondorioz EAeko agintariak emandako itxiera-aginduek.</p>
Helburuak	Oinarri hauen xedea da ostalaritza- eta turismo-sektoreen tokiko ekonomia suspertzeko laguntzen emakida arautzea, sektore horien jarduera ekonomikoari, enpleguari eta lehiakortasunari eusteko, Covid-19ak eragindako inpaktuaren ondorio negatiboei aurre egin ahal izan diezaieten.
Lortu nahi diren ondorioak	Ostalaritzaren eta turismoaren sektoreak bizi duten ziurgabetasun-egoera eta etengabeko aldaketak ahal diren neurrian arintzeko jarduketak ahalbidetzea, horrela, etorkizun hurbileko erronka berriei erantzun ahal izango baitie.
Egikaritze epea	Zehaztu gabe
Kostuak eta finantzaketa iturriak	Aurrekontuen aurreikuspenaren arabera. Taulan ikusi.
Ekintza Plana	Udalbatzak oinarriak onartuko ditu eta zinegotzi delegatuak deialdia. Eskerak forman aurkeztuz gero, zinegotzi delegatuaren dekretuaren bidez ebatziko da dirulaguntza.
Jarraipena eta ebaluazioa	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Aurkeztutako saltoki/enpresa kopurua.</li> <li>- Diruz lagundutako saltoki kopurua.</li> <li>- Banatutako dirulaguntza kopurua.</li> </ul>

PARTIDA	ONURADUNA	AZALPENA	KOPURUA	MOTA	INDARREKO PLANEAN AURREIKUSIA
1100.471.01.430.00	Ostalaritza- eta turismo-sektoreko pertsona fisiko eta juridikoak	Ostalaritza- eta turismo-sektoreak sustatu	200.000 €	Lehiarik gabeko norgehiagoka prozedura	200.000 €





Dirulaguntza lerroa: 8.1.- Bizikidetzeta eta kultur demokratikoa

Saila	Gobernu Organoak
Hartzailea	Tolosako Oria Bizikidetzeta Elkartea
Helburuak	Udalerrian bizikidetzeta eta kultura demokratikoan sakondu.
Lortu nahi diren ondorioak	Ikuspegi eta ibilbide anitzeko herritarren arteko bizikidetzeta ereduak sustatu.
Egikaritze epea	Zehaztu gabe
Kostuak eta finantzaketa iturriak	Aurrekontuen aurreikuspenaren arabera. Finantzaketa: Tolosako Udala.
Ekintza Plana	Bi alderdiek hitzarmen bat sinatuko dute, eta dirulaguntza izendun modura formalizatuko da. Laguntzaren zati bat aurreratzea aurreikusi dute eta dirulaguntza justifikatuko da Udalaren dirulaguntzaren ordenantza orokorrean aurreikusitako moduan.
Jarraipena eta ebaluazioa	Jardueren memoria. Egitasmoaren betetze-maila.

PARTIDA	ONURADUNA	AZALPENA	KOPURUA	MOTA	INDARREKO PLANEAN AURREIKUSIA
0100.481.01.912.00	Tolosako Oria Bizikidetzeta Elkartea	Udalerrian bizikidetzeta eta kultura demokratikoan sakondu	9.500 €	Izenduna	9.500 €

Dirulaguntzen plan estrategikoa aldatzeko justifikazioa oinarritzen da 38/2003 Legearen 8. artikuluan eta Lege hori garatzen duen Dirulaguntzei buruzko Legearen Erregelamendua onartzen duen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren 10. artikuluan eta ondorengoetan.

Arautegiaren arabera, dirulaguntza bat ezarri aurretik dagokion lerroa dirulaguntzen plan estrategikoan sartu behar da.

Indar arautzailerik ez duenez, nahikoa izango da aldaketa hau indarrean sartzeko erabakia hartzea eta aldaketaren testua Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren aldaketak onartzeko eskumena duen organoa Osoko Bilkura da, Tolosako Udalaren Dirulaguntzen Ordenantza Orokorrak 6. artikuluan jasotzen duenaren arabera.

Gaia aztertu ondoren, bozkatu egin da, eta emaitza hau izan da:

Xabier Balerdi (EAJ): Aldeko botoa  
Begoña Tolosa (EAJ): Aldeko botoa  
Nerea Letamendia (EAJ): Aldeko botoa  
Garbiñe Marzol (EH-Bildu): Aldeko botoa



Ander Figuerido (EH-Bildu): Aldeko botoa  
 Kristina Pelaez (EH-Bildu): Aldeko botoa  
 Jose Mari Villanueva (PSE-EE): Aldeko botoa

Hori dela eta, Batzordeak hau

### DIKTAMINATU DU

**Lehena.-** Dirulaguntza lerro hauek sartzea 2020-2022 Dirulaguntzen Plan Estrategikoan

Dirulaguntza lerroa: 1.10. ZUTANI-TOLOSA elkarteari ekipamendua erosteko laguntza

Saila	Gizarte Zerbitzuak
Hartzailea	ZUTANI-TOLOSA elkartea
Helburua	Covid-19aren ondorioz egondako eskari igoerari behar bezala erantzuteko ekipamendua osatzea.
Lortu nahi diren ondorioak	Elkarte honek eskaintzen duen zerbitzua hobeto koordinatzeko eta eskaintzeko materiala erostea: 1. Administrazio-izapideak egiteko beharrezko baliabide teknologikoak bermatzea. Horretarako, ordenagailu bat erosteko dirulaguntza aurreikusi da. 2. Eskaera igotzearekin batera, elikagaien bankutik jasotako izoztutako produktuak baldintza egokietan mantentzeko beste izozkailu bat behar dutela adierazi dutenez, hori erosteko dirulaguntza ematea aurreikusi da.
Egikaritze epea	2021eko ekaina
Kostuak eta finantzaketa iturriak	Aurrekontuaren aurreikuspenaren arabera. Finantziarioa funts propioekin egiten da.
Ekintza Plana	Tolosako Udalaren eta bere Erakunde Publikoen Dirulaguntzen Ordenantza Orokorrak xedatutakoarekin bat etorriz, dirulaguntza izendunei dagokien tramiteak jarraituko dira: eskaera, hitzarmena eta bere onarpena, dirulaguntzaren justifikazioa eta ordainketa.
Jarraipena eta ebaluazioa	Produktuak erosi bezain pronto, laguntza zurituko du elkarteak.

PARTIDA	ONURADUNA	AZALPENA	KOPURUA	MOTA	INDARREKO PLANEAN AURREIKUSIA
0500.781.01.231.00	ZUTANI-TOLOSA elkartea	Elikagaien bankua kudeatzeko ordenagailua eta izozkailua	3.060 €	Izenduna	3.060 €

ESKU1b599ee6-4306-4301-ae25-200e970f79b2



Dirulaguntza lerroa: : 3.7 ONDARE HISTORIKO-ARTISTIKOAREN BERRESKURATZEA

Saila	Kultura eta ondarea
Hartzailea	Andre Maria parrokia
Helburuak	- Ondare historiko-artistikoa berreskuratzea - Ondare historiko artistikoa errestituatzea - Ondare historiko-artistikoa zabaltea
Lortu nahi diren ondorioak	Memoria kulturala galtzen utzi ez eta kondizio egokietan herritarrengana hurbiltzea.
Egikaritze epea	2021-22
Kostuak eta finantzaketa iturriak	- Baliabide propioak - Laguntza publikoak: Aldundiarenak eta Udalarenak
Ekintza Plana	Tolosako Udalaren eta bere Erakunde Publikoen Dirulaguntzen Ordenantza Orokorrek xedatutakoarekin bat etorritik, dirulaguntza izendunei dagokien tramiteak jarraituko dira: eskaera, hitzarmena eta bere onarpena, dirulaguntzaren justifikazioa eta ordainketa.
Jarraipena eta ebaluazioa	- Ondarearen hasierako egoera dokumentatu. - Errestiturazio lanen jarraipena. - Egindako lanen hedapen publikoaren plana. - Ekintzen oihartzuna komunikabideetan. Ekintza islatu duten komunikabide kopurua.

PARTIDA	ONURADUNA	AZALPENA	KOPURUA	MOTA	INDARREKO PLANEAN AURREIKUSIA
0800.781.01.333.00	Andre Maria parrokia	Eugenio Azcuere muralen errestiturazioa	15.000 €	Izenduna	15.000 €

ESKUB1b599ee6-4306-4301-ae25-200e970f79b2



Dirulaguntza lerroa: 6.10. Tolosako ostalaritza eta turismoko sektoreen ekonomia suspertzeko laguntzak

Saila	Merkataritza, Turismoa eta Azokak
Hartzaileak	<p>Onuradun izan ahalko dira ostalaritza- eta turismo-sektoreetako pertsona fisikoak, norberaren konturako langileak edo autonomoak, eta pertsona juridikoak, betiere Tolosan kokatutako jarduera ekonomiko baten titularrak badira. Zehazki, laguntza hauek honako jarduera hauei bideratuko zaizkie:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>8. Tabernak</li> <li>9. Jatetxeak</li> <li>10. Sagardotegiak</li> <li>11. Ostatu turistikoak: hotelak, nekazaritza-turismoko establezimenduak, apartamentu turistikoak, etab.</li> <li>12. Bidaia-agentziak</li> </ol> <p>Nolanahi ere, jarduera nagusia alta emanda egongo da ekonomia-jardueren gaineko zergaren (EJZ) talde eta epigrafe hauetako edozeinetan: 426-671 – 672-673 – 681 – 682 – 683 – 755.2.</p> <p>Ostalaritzaren sektoreko establezimenduen kasuan, gainera, eragina izan dute azaroaren 6ko 38/2020 Dekretuaren eta urtarrilaren 12ko 1/2021 Dekretuaren ondorioz EAEko agintariak emandako itxiera-aginduek.</p>
Helburuak	Oinarri hauen xedea da ostalaritza- eta turismo-sektoreen tokiko ekonomia suspertzeko laguntzen emakida arautzea, sektore horien jarduera ekonomikoari, enpleguari eta lehiakortasunari eusteko, Covid-19ak eragindako inpaktuaren ondorio negatiboari aurre egin ahal izan diezaieten.
Lortu nahi diren ondorioak	Ostalaritzaren eta turismoaren sektoreak bizi duten ziurgabetasun-egoera eta etengabeko aldaketak ahal diren neurrian arintzeko jarduketak ahalbidetzea, horrela, etorkizun hurbileko erroka berriei erantzun ahal izango baitie.
Egikaritze epea	Zehaztu gabe
Kostuak eta finantzaketa iturriak	Aurrekontuen aurreikuspenaren arabera. Taulan ikusi.
Ekintza Plana	Udalbatzak oinarriak onartuko ditu eta zinegotzi delegatuak deialdia. Eskerak forman aurkeztuz gero, zinegotzi delegatuaren dekretuaren bidez ebatziko da dirulaguntza.
Jarraipena eta ebaluazioa	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Aurkeztutako saltoki/enpresa kopurua.</li> <li>- Diruz lagundutako saltoki kopurua.</li> <li>- Banatutako dirulaguntza kopurua.</li> </ul>

PARTIDA	ONURADUNA	AZALPENA	KOPURUA	MOTA	INDARREKO PLANEAN AURREIKUSIA
1100.471.01.430.00	Ostalaritza- eta turismo-sektoreko pertsona fisiko eta juridikoak	Ostalaritza- eta turismo-sektoreak sustatu	200.000 €	Lehiarik gabeko norgehiagoka prozedura	200.000 €

ESKU1b599ee6-4306-4301-ae25-200e970f79b2



**Dirulaguntza lerroa: 8.1.- Bizikidetzeta eta kultur demokratikoa**

Saila	Gobernu Organoak
Hartzailea	Tolosako Oria Bizikidetzeta Elkarte
Helburuak	Udalerrian bizikidetzeta eta kultura demokratikoan sakondu.
Lortu nahi diren ondorioak	Ikuspegi eta ibilbide anitzeko herritarren arteko bizikidetzeta ereduak sustatu.
Egikaritze epea	Zehaztu gabe
Kostuak eta finantzaketa iturriak	Aurrekontuen aurreikuspenaren arabera. Finantzaketa: Tolosako Udala.
Ekintza Plana	Bi alderdiek hitzarmen bat sinatuko dute, eta dirulaguntza izendun modura formalizatuko da. Laguntzaren zati bat aurreratzea aurreikusi dute eta dirulaguntza justifikatuko da Udalaren dirulaguntzaren ordenantza orokorrean aurreikusitako moduan.
Jarraipena eta ebaluazioa	Jardueren memoria. Egitasmoaren betetze-maila.

PARTIDA	ONURADUNA	AZALPENA	KOPURUA	MOTA	INDARREKO PLANEAN AURREIKUSIA
0100.481.01.912.00	Tolosako Oria Bizikidetzeta Elkarte	Udalerrian bizikidetzeta eta kultura demokratikoan sakondu	9.500 €	Izenduna	9,500 €

**Bigarrena.-** Osoko Bilkuraren onarpenaren ondoren, erabakia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

Udalbatzako bozketaren emaitza honako hau izan da:

Aldeko botoak: Olatz Peon Ormazabal, Begoña Tolosa Mendia, Nerea Letamendia Belloso, Patxi Amantegi Zubiria, Joseba Koldo Ormazabal Lopez, Egoitz Sorozabal Iturain, Xabier Balerdi Tolosa, Izarne Iglesias Garcia de Iturrospe, Andu Martinez de Rituerto Arregui, Kristina Pelaez Errazkin, Ander Figuerido Zubiria, Aitana Amondarain Esquisabel, Aitzol Garcia Azurmendi, Olatz Artola Apezteguia, Garbiñe Marzol Ormazabal, Xabier Martinez Quinquilla eta Jose M<sup>a</sup> Villanueva Telleria.

Beraz, Udalbatzak aho batez **onartu** du 2020-2022 Tolosako Udalaren dirulaguntzen plan estrategikoaren aldaketa.



**6. HASIERAKO ONARPENA: 2021EKO DIRULAGUNTZEN ERANSKINA ALDATZEA:**

**1-2021.**

**Antolakuntza Batzordearen 2021eko maiatzaren 19ko irizpena.**

2021eko dirulaguntzen eranskinean aldaketa hau sartzea proposatu da:

Partida	Onuraduna	Helburua	Behin betiko aurrekontua 2021	Mota
0100.481.01.912.00	BIZIKIDETZA FOROA	Bizikidetza landu	9.500,00 €	Izenduna
0500.781.01.231.00	ZUTANI	Elikagaien bankua kudeatzeko ordenagailua eta izozkailua	3.060,00 €	Izenduna
0700.442.01.414.00	TOLOMENDI	Ekarpena egokitzea	3.500,00 €	Izenduna
0800.781.01.333.00	SANTA MARIA PARROKIA	Eugenio Azcueren muralen errestaurazioa	15.000,00 €	Izenduna
1100.471.01.430.00	ENPRESAK	Ostalaritza eta turismo sektoreak suspertu	200.000,00 €	Norgehiagoka

Gaia aztertu ondoren, bozkatu egin dute, eta emaitza honako hau izan da:

**Aldeko botoak:**

Xabier Balerdi Tolosa  
Begoña Tolosa Mendia  
Nerea Letamendia Beloso  
Garbiñe Marzol Ormazabal  
Ander Figuerido Zubiria  
Kristina Pelaez Errazkin  
Jose Mari Villanueva Telleria

Hori dela eta, Batzordeak

**DIKTAMINATU DU**

**Lehen.**-Dirulaguntzen eranskinaren ondorengo aldatetari hasierako onarpenera ematea eta eranskina honela uztea:

Partida	Onuraduna	Helburua	Behin betiko aurrekontua 2021	Mota
0100.481.01.912.00	BIZIKIDETZA FOROA	Bizikidetza landu	9.500,00 €	Izenduna
0500.781.01.231.00	ZUTANI	Elikagaien bankua kudeatzeko ordenagailua eta izozkailua	3.060,00 €	Izenduna
0700.442.01.414.00	TOLOMENDI	Funtzionamendu gastuak	37.500,00 €	Izenduna
0800.781.01.333.00	SANTA MARIA PARROKIA	Eugenio Azcueren muralen errestaurazioa	15.000,00 €	Izenduna
1100.471.01.430.00	ENPRESAK	Ostalaritza eta turismo sektoreak suspertu	200.000,00 €	Norgehiagoka



Bigarrena.- Osoko Bilkuraren hasierako onarpenaren ondoren, 2021eko dirulaguntza eranskinaren aldaketa hamabost laneguneko epean jendaurrean jartzea. Horretarako Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuko da eta, era berean, Udaletxeko iragarki taulan jarriko da, interesatuek erreklamazioak jar ditzaten. Erreklamazio edo alegaziorik ez bada aurkezten epe barruan, aldaketa hori behin betiko onartutzat joko dute.

Udalbatzako bozketaren emaitza honako hau izan da:

Aldeko botoak: Olatz Peon Ormazabal, Begoña Tolosa Mendia, Nerea Letamendia Belloso, Patxi Amantegi Zubiria, Joseba Koldo Ormazabal Lopez, Egoitz Sorozabal Iturain, Xabier Balerdi Tolosa, Izarne Iglesias Garcia de Iturrospe, Andu Martinez de Rituerto Arregui, Kristina Pelaez Errazkin, Ander Figuerido Zubiria, Aitana Amondarain Esquisabel, Aitzol Garcia Azurmendi, Olatz Artola Apezteguia, Garbiñe Marzol Ormazabal, Xabier Martinez Quinquilla eta Jose M<sup>a</sup> Villanueva Telleria.

Beraz, Udalbatzak aho batez **onartu** du hasierako onarpena ematea 2021eko dirulaguntzen eranskin aldaketari (1-2021).

## **7. HASIERAKO ONARPENA: 4/2021 KREDITU ALDAKETARAKO ESPEDIENTEA, KREDITU GEHIGARRIEN MODALITATEAN.**

### **Antolakuntza Batzordearen 2021eko maiatzaren 19ko irizpena.**

Udal honen aurrekontuko kredituak aldatzeko, kreditu gehigarrien modalitateko 4/2021 espedientearen berri eman da.

Hau da proposamena:





Gastuen partida	Azalpena	Kredituak		
		Egungoak	Aldaketak	Behin betikoak
1 0300.162.01.920.10 2021	PRESTAKUNTZA. PERTSONALA	12.000,00	30.000,00	42.000,00
1 0700.211.01.920.31 2021	ERAIKINEN MANTENTZE-LANAK. ERAIKIN PUBLIKOAK	87.972,00	36.000,00	123.972,00
1 0300.211.01.920.30 2021	ERAIKINEN MANTENTZE-LANAK. UDALETXEA	30.000,00	15.000,00	45.000,00
1 0600.211.01.152.11 2021	ERAIKINEN MANTENTZE-LANAK. ETXEBIZITZAK AGARAMUNDU	17.500,00	5.000,00	22.500,00
1 0600.211.01.152.13 2021	EDIFIZIOEN MANTENIMENTZE LANAK. KONDEANEKO ALDAPA	6.000,00	5.000,00	11.000,00
1 0800.211.01.326.20 2021	ERAIKINEN MANTENTZE-LANAK. MUSIKA ESKOLA	15.000,00	15.000,00	30.000,00
1 0800.211.01.332.10 2021	ERAIKINEN MANTENTZE-LANAK. LIBURUTEGIA	9.000,00	3.000,00	12.000,00
1 0800.211.01.333.00 2021	ERAIKINEN MANTENTZE-LANAK. ARAMBURU JAUREGIA	11.000,00	3.000,00	14.000,00
1 0800.211.01.333.10 2021	ERAIKINEN MANTENTZE-LANAK. LEIDOR	20.000,00	15.000,00	35.000,00
1 1100.211.01.430.20 2021	EDIFIZIOEN MANTENTZE LANAK. ORIABURU	8.000,00	3.000,00	11.000,00
1 0300.644.01.920.20 2021	APLIKAZIO INFORMATIKOAK	15.000,00	29.476,00	44.476,00
1 0700.221.99.153.20 2021	BESTELAKO HORNIDURAK .BIDE PUBLIKOAK	120.000,00	18.150,00	138.150,00
1 0300.227.07.920.00 2021	AZTERK. ETA LAN TEKNIKOAK. ADMINISTRAZIO OROKORRA	55.000,00	60.000,00	115.000,00

ESKU1b599ee6-4306-4301-ae25-200e970f79b2



Gastuen partida	Azalpena	Kredituak		
		Egungoak	Aldaketak	Behin betikoak
1 0300.227.07.920.10 2021	AZTERKETA ETA LAN TEKNIKOAK. PERTSONALA	26.950,00	64.000,00	90.950,00
1 0800.226.06.337.20 2021	JARDUERA SOZIO KULTURALAK. GAZTERIA	64.228,00	7.000,00	71.228,00
1 0800.227.04.337.20 2021	KONTRATUAK. GAZTERIA	142.000,00	30.000,00	172.000,00
1 1100.226.06.430.00 2021	JARD. SOZIO KULTURALAK. GARAPEN EKONOMIKOA	2.000,00	6.000,00	8.000,00
1 1100.227.07.431.10 2021	KONTRATUAK. FERIA ETA AZOKAK	0,00	18.150,00	18.150,00
1 1400.226.06.231.60 2021	JARD. SOZIO-KULTURAK. BERDINTASUNA	41.844,00	2.000,00	43.844,00
1 0100.481.01.912.00 2021	IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAK.UNDEAK. GOBERNU ORGANUAK	48.500,00	9.500,00	58.000,00
1 0500.781.01.231.00 2021	DIRULAGUNTZAK ELKARTEEI. GIZARTE ZERB.	0,00	3.060,00	3.060,00
1 0800.781.01.333.00 2021	DIRULAGUNTZAK ELKARTEEI. KULTURA	0,00	15.000,00	15.000,00
1 0700.601.01.153.20 2021	ERABILERA OROKORRERAKO URBANIZAZIOAK.	120.000,00	559.109,00	679.109,00
1 0700.601.06.153.20 2021	ASFALTATZE LANAK	0,00	380.000,00	380.000,00
1 0700.609.01.153.20 2021	BESTELAKO INBERTSIOAK	0,00	484.000,00	484.000,00
1 0700.622.02.920.31 2021	ZERBITZUEN FUNTZIONAMENDURAKO ERAIKINAK	60.000,00	125.000,00	185.000,00
1 0300.626.01.920.20 2021	INFORMAZIO PROZESUETARAKO EKIPOAK. INFORMATIKOAK	50.000,00	22.000,00	72.000,00
1 0600.680.01.151.10 2021	LURSAILAK. HIRIGINTZA	0,00	76.250,00	76.250,00
1 1400.622.02.231.61 2021	EMAKUMEEN ETXEA	33.540,00	420.000,00	453.540,00
<b>GUZTIRA</b>		995.534,00	2.458.695,00	3.454.229,00,00

ESKUIb599ee6-4306-4301-ae25-200e970f79b2

Kodea	Partida	Azalpena	Zenbatekoa
a	2 870.01 2020	ALTXORTEKIKO GERAKINA	2.458.695,00
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA</b>			<b>2.458.695,00</b>



Kontuhartzaileak egindako txostenean adierazi du aipatutako espediente bat datorrela aplikagarria zaion legeriarekin, zehazki, 21/2003 Foru Arauak, abenduaren 19koak, Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoak, 34. artikuluan ezarritakoarekin.

Gaia aztertu ondoren, bozkatu egin da, eta emaitza hau izan da:

**Aldeko botoak:** Xabier Balerdi Tolosa, Begoña Tolosa Mendia, Nerea Letamendia Beloso eta Jose Mari Villanueva Telleria.

**Abstentzioa:** Kristina Pelaez Errazkin, Ander Figuerido Zubiria eta Garbiñe Marzol Ormazabal.

Hori dela eta, Batzordeak honek

### DIKTAMINATU DU

**Lehenengoa.-** Hasierako onarpena ematea Udal honen aurrekontuko kredituak aldatzeko 4/2021 espedienteari, kreditu gehigarrien modalitatekoari, proposamenean ageri den partidakako xehetasunarekin, eta kapitulukako laburpen honen arabera:

### KREDITU GEHIGARRIAK

Kapituluak	Izena	Gehikuntzak
1	PERTSONAL GASTUAK	30.000,00
2	GASTUAK ONDASUN ARRUNT ETA ZERBITZUETAN	305.300,00
4	TRANSFERENTZIA ARRUNTAK	9.500,00
6	INBERTSIO ERREALAK	2.095.835,00
7	KAPITAL TRANSFERENTZIAK	18.060,00
<b>KREDITU GEHIGARRIAK GUZTIRA</b>		<b>2.458.695,00</b>

### FINANTZAKETA

Kapituluak	Izena	Zenbatekoa
8	FINANTZA AKTIBOAK	2.458.695,00
<b>GUZTIRA</b>		<b>2.458.695,00</b>

ESKUB599ee6-4306-4301-ae25-200e970f79b2



**Bigarrena.-** Hasierako onarpenaren ondoren, espedientea jendaurrean ikusgai jartzea hamabost egunez, erreklamazioen ondorioetarako. Horretarako, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuko da, eta, era berean, Udaletxeko iragarki taulan jarriko da. Erreklamaziorik aurkezten ez bada, erabaki hau behin betiko onartutzat joko da.

Udalbatzako bozketaren emaitza honako hau izan da:

Aldeko botoak: Olatz Peon Ormazabal, Begoña Tolosa Mendia, Nerea Letamendia Belloso, Patxi Amantegi Zubiria, Joseba Koldo Ormazabal Lopez, Egoitz Sorozabal Iturain, Xabier Balerdi Tolosa, Izarne Iglesias Garcia de Iturrospe, Andu Martinez de Rituerto Arregui, Kristina Pelaez Errazkin, Ander Figuerido Zubiria, Aitana Amondarain Esquisabel, Aitzol Garcia Azurmendi, Olatz Artola Apezteguia, Garbiñe Marzol Ormazabal, Xabier Martinez Quinquilla eta Jose M<sup>a</sup> Villanueva Telleria.

Beraz, Udalbatzak aho batez **onartu** du hasierako onarpena ematea Udal honen aurrekontuko kredituak aldatzeko 4/2021 espedienteari, kreditu gehigarrien modalitatekoari.

## **8.TOLOSAKO OSTALARITZA ETA TURISMOKO SEKTOREEN EKONOMIA SUSPERTZEKO LAGUNTZAK ARAUTZEN DITUZTEN OINARRIEI HASIERAKO ONARPENA EMATEA.**

### **Herritarrak Batzordearen 2021eko maiatzaren 19ko irizpena.**

#### **AURREKARIAK:**

2021eko maiatzaren 13an, Garapen ekonomikoa, Turismoa, Merkataritza, Azokak eta Enpleguaren sustapenerako buruak proposatu du ordenantza hau onartzea: Tolosako ostalaritza eta turismoko sektoreen ekonomia suspertzeko laguntzen oinarriak arautzen dituen Ordenantza. Aurretik Plan Estrategikoan dirulaguntza lerro hori sartzea ere proposatu du.

Txostenean egindako azalpena honako hau da:

“COVID-19a dela-eta 2020ko martxoaren 14an ezarritako alarma-egoeraren ondorioz ezarritako beharrezko mugapenek egoera sozioekonomiko larria sortu dute, orokorrean biztanleria osoari, eta, batez ere, sare ekonomikoari eragiten diona, bereziki ostalaritzaren eta turismoaren sektoreei, ezarritako itxiera-aginduen eta pertsonen zirkulazio askea mugatu baita.



Gainera, sektore horiek jarduerari berrekin diotenean, zailtasunak izaten ari dira bizirauteko eta egoera berrira egokitzeko.

Horregatik, beharrezkotzat jotzen da ezohiko laguntza-programa bat abian jartzea, ostalaritzaren eta turismoaren sektoreak bizi duten ziurgabetasun-egoera eta etengabeko aldaketak ahal diren neurrian arintzeko jarduketak ahalbidetzeko, horrela, etorkizun hurbileko erronka berriei erantzun ahal izango baitie”.

Halaber, txosten juridikoa eskatu du.

## AZTERKETA JURIDIKOA

### 1.- Oinarri juridikoa eta Udalaren eskumena

Euskal Autonomia Erkidegoko tokiko entitateei aplikagarria zaien Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legearen 17. artikulua udalerrien eskumen propioak arautzen ditu eta horiek zein esparru materialetan erabili ahal izango dituzten eskumen propioak zehazten ditu; 17.1.25. artikulua arabera udalek, besteak beste, esparru material hauetan erabili ahal izango dituzte eskumen propioak: tokiko ekonomia eta gizarte-garapena.

Era honetan, Tolosako Udalak ematen dituen tokiko ekonomia eta gizarte garapena sustatzeko zerbitzuak, batetik sustapeneko udal eskumenak dira, eta bestetik, lan arloko legeriaren exekuzioaren ikuspuntutik hartuta, autonomia erkidegoaren ahalmenaren delegazioz eskaintzen diren zerbitzuak izango lirateke, hori dena Euskadiko Erkidegoaren Autonomia Estatutuaren 9.2.c) artikuluan xedatutakoaren arabera: *Euskal botere publikoek, beroriei dagozkien alorretan: .... c) ekonomiaren egonkortasuna sustatzen lagun dezaketen neurriak hartuko dituzte.*

### 2. Oinarrien izaera eta tratamendu juridikoa-

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 4.1 a) artikulua erregelamenduak (eta beraz, kasu honetan oinarriak) egiteko eta bere burua antolatzeko ahalak esleitzen dizkie udalei, lurralde-izaerako administrazio publikoak diren aldetik eta beren eskumenen esparruan.

Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legeak, VI. Tituluan, legegintza-ekimenari eta erregelamenduak emateko ahalari buruzkoan, arauketa berri bat arautzen du, eta administrazioek legegintza-ekimenaren eta erregelamenduak egiteko ahalaren egikaritzea hartara egokitu beharko dute. Hala, 129. artikuluan ezartzen du administrazioek printzipio hauen arabera jardungo dutela: premia, eraginkortasuna, proportzionaltasuna, segurtasun juridikoa, gardentasuna eta efizientzia.



### 3- Udalaren sustapen-neurriak eta dirulaguntzak

**-Toki-Korporazioen Zerbitzuen Erregelamendua arautzen duen 1955eko ekainaren 17ko Dekretuaren 24** eta hurrengo artikuluek, udalen sustapen-egintza onartu eta xedatzen dute, horien barruan diru laguntzak emateko ahalmena onartzen zaielarik. Bestaldetik, era orokorrean, herri-administrazioen laguntzak bi araudi nagusi hauek arautzen dituzte:

- Azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra.
- Lege hori garatzen duen 2006ko uztailaren 21eko Erregelamendua.

Herri Administrazioen dirulaguntzak arautzen dituen Legearen 9.2 artikulua, dirulaguntzak eman aurretik, haien emakida arautzen duen oinarri arautzaileak onartu behar direla xedatzen du. Aipatu artikulua 3. atalak, oinarrien publizitatea arautzen du, dagokion Aldizkari Ofizialean argitaratu behar direlarik. Kasu honetan, oinarri arautzaile hauek dagokien Ordenantzan jaso dira.

Oinarrien gutxieneko edukia Legearen 17.3 artikuluan arautzen da:

*3. La norma reguladora de las bases de concesión de las subvenciones concretará, como mínimo, los siguientes extremos:*

- a) Definición del objeto de la subvención.*
- b) Requisitos que deberán reunir los beneficiarios para la obtención de la subvención, y, en su caso, los miembros de las entidades contempladas en el apartado 2 y segundo párrafo del apartado 3 del artículo 11 de esta ley, y forma y plazo en que deben presentarse las solicitudes.*
- c) Condiciones de solvencia y eficacia que hayan de reunir las personas jurídicas a las que se refiere el apartado 2 del artículo 12 de esta ley.*
- d) Procedimiento de concesión de la subvención.*
- e) Criterios objetivos de otorgamiento de la subvención y, en su caso, ponderación de los mismos.*
- f) Cuantía individualizada de la subvención o criterios para su determinación.*
- g) Órganos competentes para la ordenación, instrucción y resolución del procedimiento de concesión de la subvención y el plazo en que será notificada la resolución.*
- h) Determinación, en su caso, de los libros y registros contables específicos para garantizar la adecuada justificación de la subvención.*
- i) Plazo y forma de justificación por parte del beneficiario o de la entidad colaboradora, en su caso, del cumplimiento de la finalidad para la que se concedió la subvención y de la aplicación de los fondos percibidos.*
- j) Medidas de garantía que, en su caso, se considere preciso constituir a favor del órgano concedente, medios de constitución y procedimiento de cancelación.*
- k) Posibilidad de efectuar pagos anticipados y abonos a cuenta, así como el régimen de garantías que, en su caso, deberán aportar los beneficiarios.*
- l) Circunstancias que, como consecuencia de la alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, podrán dar lugar a la modificación de la resolución.*



- m) *Compatibilidad o incompatibilidad con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales.*
- n) *Criterios de graduación de los posibles incumplimientos de condiciones impuestas con motivo de la concesión de las subvenciones. Estos criterios resultarán de aplicación para determinar la cantidad que finalmente haya de percibir el beneficiario o, en su caso, el importe a reintegrar, y deberán responder al principio de proporcionalidad.*

**-Azaroaren 17ko 38/2003 Dirulaguntzak arautzen dituen Lege Orokorren arabera:**

“Artículo 2. Concepto de subvención.

1. Se entiende por subvención, a los efectos de esta ley, toda disposición dineraria realizada por cualesquiera de los sujetos contemplados en el artículo 3 de esta ley, a favor de personas públicas o privadas, y que cumpla los siguientes requisitos:

- a) Que la entrega se realice sin contraprestación directa de los beneficiarios.
- b) Que la entrega esté sujeta al cumplimiento de un determinado objetivo, la ejecución de un proyecto, la realización de una actividad, la adopción de un comportamiento singular, ya realizados o por desarrollar, o la concurrencia de una situación, debiendo el beneficiario cumplir las obligaciones materiales y formales que se hubieran establecido.
- c) Que el proyecto, la acción, conducta o situación financiada tenga por objeto el fomento de una actividad de utilidad pública o interés social o de promoción de una finalidad pública.”

**-1955ko ekainaren 17ko Dekretuaren 24. artikularen arabera:**

“Se considerara subvención cualquier auxilio directo o indirecto, valorable económicamente, a expensas de las Entidades locales, que otorguen las Corporaciones, y, entre ellos, las becas, primas, premios y demás gastos de ayuda personal.”

**Aurreko izaeraz, Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren beharra**

- Azaroaren 17ko 38/2003 Legeak, dirulaguntzak erregulatzeen dituenak, honela dio bere 8.1.artikuluak:

“Artículo 8. Principios generales.

1. Los órganos de las Administraciones públicas o cualesquiera entes que propongan el establecimiento de subvenciones, con carácter previo, deberán concretar en un plan estratégico de subvenciones los objetivos y efectos que se pretenden con su aplicación, el plazo necesario para su consecución, los costes previsibles y sus





fuentes de financiación, supeditándose en todo caso al cumplimiento de los objetivos de estabilidad presupuestaria.

2. Cuando los objetivos que se pretenden conseguir afecten al mercado, su orientación debe dirigirse a corregir fallos claramente identificados y sus efectos deben ser mínimamente distorsionadores.

3. La gestión de las subvenciones a que se refiere esta ley se realizará de acuerdo con los siguientes principios:

- a) Publicidad, transparencia, concurrencia, objetividad, igualdad y no discriminación.
- b) Eficacia en el cumplimiento de los objetivos fijados por la Administración otorgante.
- c) Eficiencia en la asignación y utilización de los recursos públicos.”

Zentzu honetan, Udalbatzak 2020-2022 urteetarako Tolosako udalaren diru-laguntzen plan estrategikoa onartu zuen. Dirulaguntza lerro hau, ez dago sartuta, beraz, erasnkín gisa, sartu beharko litzateke ( 6.10 dirulaguntza lerroa).

#### **- Uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren 55 artikulua:**

Laguntza emateko prozedura elkarrekiko **lehiaz gabekoa** izango da, deialdi eta hautapen prozedura bakar baten bitartez.

Aipatutako Errege Dekretuak hauxe dio 55. artikuluan:

"Dirulaguntzak emateko prozedura arrunta Legearen 22.1 artikuluan aurreikusitako norgehiagoka-prozedura izango da, baina, aurrekoa gorabehera, dirulaguntzaren oinarri arautzaileek ez dute bete beharko aurkeztutako eskabideen artean lehentasun ordena bat ezartzeko betekizuna, baldin eta deialdian ezarritako kreditua nahikoa bada, eta aurkezteko epea amaitu ondoren eskabideen kopurua kontuan hartuta".

Beraz, ez gaude norgehiagoka-prozedura baten aurrean, oinarri arautzaileetan ezarritako baldintzak betetzen dituzten interesdunak izango baitira deitutako dirulaguntzen onuradunak.

Kontuan hartu behar da dirulaguntza mota hauetan ez dela zehazten zer balorazio irizpide bete behar diren aurkeztutako eskabideen artean lehentasuna ezartzeko, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 22. artikulua oro har eskatzen duen bezala.



#### **-Oinarrien izapidetzea:**

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 49. artikuluan xedaturikoa ikusirik, arautegi honen izapidetzeak pauso hauek izango ditu:

- Hasierako onespina, Plenoari dagokiona, aipatu Legearen 22.2.d) artikuluan araututakoaren arabera.
- Informazio publikoa eta interesatuen entzunaldiko epea, 30 lanegunekoa, erreklamazio eta iradokizunak aurkez daitezten.
- Aurkeztutako alegazioak ebatzi eta arautegiaren behin betiko testua onartzea, udalbatza plenoari dagokiona.
- Informazio publikoko epean inolako erreklamaziorik aurkezten ez bada, behin betiko onartutzat emango da.

#### **4.- Organo eskuduna**

Goian aipatu den moduan, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.2.d) artikuluan xedatutakoaren arabera, osoko bilkurak du eskumena Tolosako ostalaritza eta turismoko sektoreen ekonomia suspertzeko laguntzen oinarriak arautzen dituen Ordenantzaren onartzeko.

Tolosako Udaleko Herritarren Batzordeak, 2021eko maiatzaren 19an egindako bilkuran, irizpen-proposamen hau aztertu eta bozkatu zuen. Bozketaren emaitza honako hau izan zen:

**Aldeko botoak:** Nerea Letamendia, Izarne Iglesias, Jose Mari Villanueva, Aitzol Gartzia, Begoña Tolosa, Garbiñe Marzol eta Xabier Martinez.

Beraz, aho batez, honako irizpen hau onartzea proposatzen zaio Udalbatzaren Osoko Bilkurari:

#### **IRIZPENA**

**LEHENA.-** Tolosako ostalaritza eta turismoko sektoreen ekonomia suspertzeko laguntzen oinarriak arautzen dituen Ordenantzari hasierako onarpena ematea, honako testuaren arabera:



### **1. artikulua. Dirulaguntza hauen oinarri arautzaileen xedea**

Oinarri hauen xedea da ostalaritzaren eta turismoaren sektoreetan tokiko ekonomia suspertzeko dirulaguntzak emateko modua arautzea. Horien helburua da Tolosako merkataritza eta ostalaritza sektoreetako jarduera ekonomikoa, enplegua eta lehiakortasuna mantentzea, tokiko jarduera sustatuz eta indarberrituz, bi sektore horiek COVID-19ak sortutako krisiaren inpaktuaren eraginei aurre egin diezaieten.

### **2. artikulua. Onuradunak**

Onuradun izan ahalko dira ostalaritza- eta turismo-sektoreetako pertsona fisikoak, norberaren konturako langileak edo autonomoak, eta pertsona juridikoak, betiere Tolosan kokatutako jarduera ekonomiko baten titularrak badira. Zehazki, laguntza hauek honako hauei bideratzen zaizkie:

- Tabernak
- Jatetxeak
- Sagadotegiak
- Ostatu turistikoak: hotelak, nekazaritza-turismoko establezimenduak, apartamentu turistikoak, etab.
- Bidaia-agentziak

Nolanahi ere, jarduera nagusia alta emanda egongo da ekonomia-jardueren gaineko zergaren (EJZ) talde eta epigrafe hauetako edozeinetan: 426-671 – 672-673 – 681 – 682– 683 – 755.2.

Ostalaritzaren sektoreko establezimenduen kasuan, gainera, eragina izan dute azaroaren 6ko 38/2020 Dekretuaren eta urtarrilaren 12ko 1/2021 Dekretuaren ondorioz EAEko agintariek emandako itxiera-aginduek.

**3.artikulua. Onuradunek dirulaguntza eskuratzeko bete behar dituzten baldintzak.** Dirulaguntzen onuradun izan daitezke honako baldintza hauek betetzen dituzten pertsona fisiko eta juridikoak:

1. Jarduera funtzionamenduan dagoen Tolosako establezimendu batean egitea. Ez da beharrezkoa izango pertsona edo erakunde eskatzailea Tolosako udalerrian erroldatuta egotea.

2. Deialdi hau argitaratzen den unean, alta emanda egotea I. eranskinean agertzen den ekonomia-jardueren gaineko zergako talde edo epigrafe batean.



3. Jardueraren balio erantsiaren gaineko zergaren (BEZa) likidazioan kopurua gutxienez % 40 murriztu dela egiaztatzea, 2019ko 3. eta 4. hiruhilekoak 2020. urtekoekin alderatuta.

- Salbuespen gisa, jarduera 2019ko ekitaldiko 4. hiruhilekoaren ondoren hasi duten onuradunek ez dute egiaztatu beharko aurreko puntuan zehaztutako murrizketa.
- Zergak moduluka ordaintzen badira, jardueraren etekin ekonomikoa gutxienez % 40 murriztu dela egiaztatu beharko da, 2019ko ekitaldiari dagokionez, 2020ko ekitaldiarekin alderatuta.

4. Lizentzia indarrean izatea edo legeztatzeko izapidean egotea, Udalak horretarako egindako errekerimenduei garaiz eta behar bezala erantzun ondoren.

5. Ordainketetan egunean egotea Ogasunarekin, Tolosako Udalarekin eta Gizarte Segurantzarekin.

6. Ohiko jarduera ekonomikoa lanaldi osoan mantentzea, dirulaguntza ematen denetik gutxienez hiru hilabetez. Jarduerari ez eusteko eta epe hori zenbatzeko salbuespen bakar izango dira agintari eskudunek COVID-19aren ondorioz establezimenduak irekitzeko ezartzen dituzten baldintzak.

7. Ez izatea dirulaguntza edo laguntza publikoak eskuratzea eragozten duen zehapen penal edo administratiborik, edo horretarako ezgaitzen duen legezko debekuren baten eraginpean ez egotea, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen edo Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako martxoaren 30eko 3/2007 Lege Organikoaren arabera sexuaren ziozko bereizkeria egiteagatik gertatutakoak barne.

8. Ez egotea Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 13. artikulua 2. eta 3. paragrafoetan aurreikusitako gainerako egoeretan, dirulaguntzen onuradun izateko baldintzei dagokienez.

Ondasun-erkidegoen edo sozietate zibilen kasuan, horietan parte hartzen duten pertsona fisiko edo juridiko pribatu guztiek bete beharko dituzte oinarri hauetan ezarritako betekizunak eta baldintzak. Nolanahi ere, onuradun bakarra izango da, eta taldearen ordezkari bat izendatu beharko da, nahikoa ahal duena taldeari onuradun gisa dagozkion betebeharrak betetzeko.



#### **4. Artikulua. Dirulaguntzaren gehieneko zenbatekoa**

Dirulaguntzaren gehieneko zenbatekoa honako hau izango da:

- Ostalaritza-sektoreko establezimendu bakoitzeko mila euro (1.000) eskabide bakoitzeko. Zenbateko horri bi mila euro (2.000) gehituko zaizkio terrazan gehienez 4 mahai dituen establezimendu bakoitzeko.
- Turismo-sektoreko establezimendu bakoitzeko hiru mila euro (3.000) eskabide bakoitzeko.

#### **5. artikulua. Ordaintzeko modua**

Diru-ekarpenak ordainketa bakar batean egingo dira, eskatutako dokumentazioa aurkeztu ondoren.

#### **6. artikulua. Eskaerak aurkezteko modua, tokia eta epea.**

Aurkezteko modua:

Pertsona edo erakunde interesdunak eskabide bakarra egin beharko du, jarduera zein establezimendutan egiten duen kontuan hartu gabe. Onuradun bakoitzeko laguntza-espeditante bakarra izapidetuko da.

#### **Aurkezteko lekua:**

Pertsona fisikoek honela aurkeztu ahal izango dituzte eskabideak:

- a) Aurrez aurre, UDATEn.
- b) Posta-bulegoetan, erregelamenduz ezarritako moduan.
- c) Indarrean dauden xedapenek ezartzen duten beste edozein lekutan.

Eskaera postaz bidaltzen bada, mezu elektronikoa bat bidali beharko da, bidalketaren frogagiriarekin, helbide elektronikoa honetara: [merkataritza@tolosa.eus](mailto:merkataritza@tolosa.eus).

Erakunde edo pertsona juridikoen kasuan, Tolosako Udalaren erregistro elektronikoa aurkeztu beharko dira nahitaez, bai eta Administrazio Publikoaren Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 2.1 artikuluan adierazitako gainerako erregistro elektronikoa ere, eta aurrez aurreko erregistroa pertsona fisikoentzat soilik onartuko da.



### **Aurkezteko epea:**

Eskabideak aurkezteko epea 30 egun baliodunekoa izango da, deialdia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik hasita.

Eskabideak epez kanpo aurkezten badira, ezetsi egingo dira.

### **7. artikulua. Dokumentazioa**

Eskaera egiteko, interesdunak honako agiri hauek aurkeztu beharko ditu:

1. Deialdirako eskabide-orri espezifikoa (Udalaren webgunean eskura daiteke).
2. Balio erantsiaren gaineko Zergaren likidazioa, 2019ko eta 2020ko ekitaldietako 3. eta 4. hiruhilekoei dagokiena.  
- Zergak moduluka ordaintzen badira, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren aitortpena aurkeztu beharko da, bai eta zuzeneko zenbatespeneko jarduera ekonomikoen etekinen 6. eranskina ere, 2019ko eta 2020ko ekitaldiei dagokiena.
3. Ondasun erkidegoen eta sozietate zibilen kasuan, erakundearen eraketa eta hori arautzeko estatutuak jasotzen dituen eskrituraren edo agirien fotokopia, Udaletxean jasota ez badaude.
4. Tolosako Udalak beharrezkotzat jotzen duen beste edozein agiri osagarri.

39/2015 Legearen 28.2 artikulua araber, Udalak kontsultatu edo eskuratu ahal izango ditu dagoeneko bere esku dauden edo beste edozein administraziok egin dituen dokumentuak, salbu eta interesdunak horren aurka egiten badu. Kasu horretan, arrazoa justifikatu beharko du, eta dagozkion dokumentuak aurkeztu, izapidetzeko.

Ildo horretan, prozedura ebazteko beharrezkoak diren dokumentu hauek kontsultatuko dira datu-bitartekaritzarako plataformen edo horretarako prestatutako beste sistema elektronikoko bidez:

- EJZren epigrafe egokian alta emanda egotea.
- Ordainketetan Ogasunarekin, Tolosako Udalarekin eta Gizarte Segurantzarekin egunean dagoelako ziurtagiria.
- Lizentzia indarrean izatea edo legeztatzeko izapidean dagoela egiaztatzen duen ziurtagiria, Udalak horretarako egindako errekerimenduei garaiz eta behar bezala erantzun ondoren.



Arazo teknikoak medio ezin bada kontsulta egin datu-bitartekaritzarako plataformen edo horretarako prestatutako beste sistema elektronikoko batzuen bidez, salbuespen gisa, eskatzaileari eskatu ahal izango zaio dokumentazioa aurkezteko.

Edozein kontsulta egiteko edo gorabehera argitzeko, interesdunak 943.697.521 telefono-zenbakira eta [merkataritza@tolosa.eus](mailto:merkataritza@tolosa.eus) helbide elektronikora jo dezake.

### **8. artikulua. Dirulaguntza emateko prozedura**

Laguntzak lehiarik gabeko norgehiagoka prozeduraren bidez emango dira, dokumentazio osoaren sarrera-erregistroaren ordenaren arabera, 2. artikuluan adierazitako aurrekontu-mugaraino.

Dirulaguntzen eskaerei erantzuteko, aurkezpen-eguna eta ordua hartuko dira erreferentziatzat. Zuzendu behar izanez gero, eskabidea balio osoz osatzeko dokumentazioa aurkeztu den eguna eta ordua hartuko dira erreferentziatzat, eta, betiere, deialdirako dagoen kredituaren mugaraino.

### **9.artikulua. Dirulaguntza emateko prozedura bideratu, baloratu eta ebazteko eskumena duten organoak.**

#### **- Bideratzea**

Dirulaguntza horiek emateko prozedura bideratzea Tolosako Udaleko Garapen Ekonomiko, Enplegu, Merkataritza, Turismo eta Azoketako Sailari dagokio. Sail horrek, osatutako espedienteak ebaluatu eta aztertu ondoren, eta 2021eko ekitaldirako udal aurrekontuaren arabera erabilgarri dagoen kreditua agortu arte, nahitaezko txostenak egingo ditu, egindako ebaluazioaren emaitza zehazteko.

#### **- Balorazioa:**

Herritarren Informazio Batzordeari dagokio eskabideak baloratzea, saileko arduradunak emandako txostenean oinarrituta. Balorazio eta emakida-proposamen horiek organo eskudunari aurkeztuko zaizkio, onar ditzan.

#### **- Ebazpena:**

Dirulaguntza emateko prozedura zinegotzi delegatuak ebatziko du, Udalaren administrazio-antolaketan unean-unean indarrean dauden eskumenen eta balizko eskuordetzen arabera.





#### **10. artikulua. Emandako dirulaguntza zuritzeko epe arrunta**

Eskaera aurkezteko epean, dirulaguntza zuritzeko agiriak aurkeztu beharko dira.

#### **11. artikulua. *Ebazpenaren edukia eta jakinarazteko epea.***

Dirulaguntza emateko ebazpenak adierazi beharko du zer pertsonari ematen zaion eta zer zenbateko duen.

Ebazpenak emateko eta jakinarazteko gehieneko epea sei hilabetekoa izango da, eskabideak aurkezteko epea amaitu eta hurrengo egunetik aurrera, DLOko 25.5 artikulua xedatzen duen moduan.

Emakidari buruzko behin betiko ebazpena Tolosako Udalaren webgunean argitaratuko dute. Halaber, behin betiko ebazpena interesdunei jakinaraziko zaie.

Nolanahi ere, deialdiaren behin betiko ebazpena ematea oinarrien jendaurreko emaitzaren mende egongo da.

#### **12. artikulua. *Onuradunaren betebeharrak.***

Onuradunak betebehar hauek ditu:

- Jarduera lanaldi osoan mantentzea dirulaguntza eman eta hurrengo hiru hilabeteetan. Bestela, bete ez duen aldiaren proportzioan itzuli beharko du zenbatekoa.

Kalkulu hori egiteko, ez dira kontuan hartuko agintaritza eskudunek COVID-19aren ondorioz agindutako nahitaezko itxiera-aldiak.

- Oro har, Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorraren 14. artikuluan jasotako beste edozein betebehar.

#### **13. artikulua. *Emandako dirulaguntzen publizitatea***

Udalak egingo du emandako dirulaguntza guztien publizitatea, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 18. artikuluan aurreikusten den moduan.

#### **14. artikulua. *Laguntzak elkartzea eta bateragarritasuna.***

Oinarri hauen xede diren dirulaguntzak beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin bateragarriak izango dira, betiere guztiak batuta, diruz laguntzen diren gastuen kostua gainditzen ez bada.



Hemen arautzen diren dirulaguntzen zenbatekoak ez du inola ere, isolatuta edo beste administrazio publiko ala erakunde publiko edo pribatuen dirulaguntza edo laguntza batzuekin batuta, diruz lagundutako jardueraren kostua gaindituko.

Erakunde onuradunak arau honetan erregulatutako xede berdinerako dirulaguntza lortu eta/edo eskatzen badu, modu frogagarrian jakinaraziko dio Udalari.

Laguntza emateko kontuan hartu diren baldintzak aldatuz gero eta, nolahi ere, beste administrazio edo erakunde publiko ala pribatu batzuek, naziokoek edo nazioartekoek, emandako laguntzak edo dirulaguntzak lortuz gero, emate-ebazpena alda daiteke.

#### **15 artikulua. Aplikatu beharreko araudia**

Testu honetan araututako dirulaguntzek arau xedapen hauetan ezarritakoa beteko dute:

- 38/2003 Lege Orokorra, azaroaren 17koa, Dirulaguntzei buruzkoa.
- Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorraren Erregelamendua, uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren bidez onartua.
- Tolosako Udalaren Dirulaguntzen Ordenantza Orokorra, 2017ko uztailaren 7koa.
- 2020-2022 diru-laguntzen plan estrategikoa.

#### **16.artikulua. Errekurtsoak**

Deialdi honen aurka, zuzenean, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkez dezakete interesdunek Donostiako Administrazioarekiko Auzien Epaitegian, bi hilabeteko epean, deialdia argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Hala ere, alde zuzenetik, aukerako berraztertze errekurtsoa aurkeztu ahal izango zaio Tolosako Udaleko Osoko Bilkurari, argitaratu eta hurrengo egunetik hilabeteko epean.

Kasu horretan, ezingo da administrazioarekiko auzi-errekurtsorik jarri, berraztertze errekurtsoa berariaz ebatzi arte edo ezetsi arte. Hala ere, egoki irizitako beste edozein errekurtso aurkez daiteke.

#### **17. artikulua. Datu pertsonalen babesa**

Datu pertsonalen babesari buruz, xedapen hauek aplikatuko dira besteak beste:

- 2016/679 (EB) Erregelamendua, Europako Parlamentuarena eta Kontseiluarena, 2016ko apirilaren 27koa, datu pertsonalen tratamenduari dagokionez pertsona fisikoen babesari eta datu horien zirkulazio askeari buruzkoa.



- 3/2018 Lege Organikoa, abenduaren 5ekoa, Datu Pertsonalak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzkoa.

Udala izango da datu pertsonalak tratatuko dituen entitatea eta tratamenduaren ardura izango duena. Tratamendu horren helburua dirulaguntzen ondoriozko informazio pertsonala kudeatzea izango da, horretarako zilegitasuna aipatutako legedian jasota dagoelarik.

Herritarrak eskubide hauek izango ditu: datuetara sarbidea izateko, datuak zuzentzeko, ezabatzeko, tratamenduaren aurka egiteko eta hura mugatzeko.

### **18. artikulua. Ez-betetzeak eta administrazio-zigorrek dirulaguntzen esparruan. Zigortzeko prozedura.**

Oinarri hauetan edo dirulaguntza ematean ezarritako edozein betebeharrak ez betetzeak dirulaguntza berrikustea ekarriko du, eta, hala badagokio, emandako zenbatekoa baliogabetu edo itzuli beharko da.

Itzulketa-prozedura ofizioz hasiko da, laguntza edo dirulaguntza eman zuen organoak eskatuta, eta, hala badagokio, emandako dirulaguntza errebokatzea, murriztea edo itzultzea erabaki daiteke, arrazoiak emanez.

Prozedura izapidetzean, interesdunak hura ezagutzeko duen eskubidea bermatuko da beti.

Arau-haustek arinak, larriak edo oso larriak izan daitezke:

- Arau-hauste arinak azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 56. artikuluan daude jasota.
- Arau-hauste larriak azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 57. artikuluan daude jasota.
- Arau-hauste oso larriak azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 58. artikuluan daude jasota.

Arau-hauste horiei azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 59. eta hurrengo artikuluetan adierazten diren zigorrak dagozkie.

### **19. artikulua. Ahalmena ematea**

Ahalmena ematen zaio alkateari Ordenantza honetan edozein motatako aldaketa sartzeko, baina aldaketa horiek erantzun behar diete nahitaez aplikatu beharreko



lege-aldaketei, zeinek beraiekin dakarten baldintzak aldatzea edo zenbatekoak edo portzentajeak automatikoki ordenatzea. Aldaketa horiek berehala jakinarazi behar dizkio osoko bilkurari, hark berretsi ditzan.

**BIGARRENA.-** Ordenantza hau eta dagokion espedientea informazio publikoan jartzea hogeita hamar laneguneko epean, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzen den biharamunetik hasita, herritarrek aztertu eta erreklamazio edo iradokizunak aurkez ditzaten.

**HIRUGARRENA.-** Erabaki hauek Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean, Udaletxeko iragarki taulan eta Tolosako Udalaren webgunean argitaratzea.

**LAUGARRENA.-**Xedatzea epe horretan ez badago alegaziorik behin betiko onartutzat joko dela.

**BOSGARRENA.-** Aipatutako dirulaguntza lerroa 2020ko martxoaren 5ean onartu zen 2020-2022 epealdiko Dirulaguntzen Plan Estrategikoan sartzeko onartzea eta dirulaguntzen eranskina aldatzea, modu honetara:

**Saila: 6.- Garapen Ekonomikoa, Turismoa, Merkataritza, Azokak eta Enpleguaren sustapena.**

Dirulaguntza lerroa: 6.10. Tolosako ostalaritza eta turismoko sektoreen ekonomia suspertzeko laguntzak



Saila	Merkataritza, Turismoa eta Azokak
Hartzaileak	<p>Onuradun izan ahalko dira ostalaritza- eta turismo-sektoreetako pertsona fisikoak, norberaren konturako langileak edo autonomoak, eta pertsona juridikoak, betiere Tolosan kokatutako jarduera ekonomiko baten titularrak badira. Zehazki, laguntza hauek honako hauei bideratzen zaizkie:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Tabernak</li><li>• Jatetxeak</li><li>• Sagardotegiak</li><li>• Ostatu turistikoak: hotelak, nekazaritza-turismoko establezimenduak, apartamentu turistikoak, etab.</li><li>• Bidaia-agentziak</li></ul> <p>Nolanahi ere, jarduera nagusia alta emanda egongo da ekonomia-jardueren gaineko zergaren (EJZ) talde eta epigrafe hauetako edozeinetan: 426-671 – 672-673 – 681 – 682 – 683 – 755.2.</p> <p>Ostalaritzaren sektoreko establezimenduen kasuan, gainera, eragina izan dute azaroaren 6ko 38/2020 Dekretuaren eta urtarrilaren 12ko 1/2021 Dekretuaren ondorioz EAEko agintariek emandako itxiera-aginduek.</p>
Helburuak	Oinarri hauen xedea ostalaritza- eta turismo-sektoreen tokiko ekonomia suspertzeko laguntzen emakida arautzea, sektore horien jarduera ekonomikoari, enpleguari eta lehiakortasunari eusteko, Covid-19ak eragindako inpaktuaren ondorio negatiboari aurre egin ahal izan diezaieten.
Lortu nahi diren ondorioak	Ostalaritzaren eta turismoaren sektoreak bizi duten ziurgabetasun-egoera eta etengabeko aldaketak ahal diren neurrian arintzeko jarduketak ahalbidetzea, horrela, etorkizun hurbileko erronka berriei erantzun ahal izango baitie.
Egikaritze epea	Zehaztu gabe
Kostuak eta finantzaketa iturriak	Aurrekontuen aurreikuspenaren arabera. Ikusi taulan.
Ekintza Plana	Udalbatzak oinarriak onartuko ditu eta zinegotzi delegatuak deialdia. Eskerak forman aurkeztuz gero, zinegotzi delegatuaren dekretuaren bidez ebatziko da dirulaguntza.
Jarraipena eta ebaluazioa	<ul style="list-style-type: none"><li>• Aurkeztutako saltoki/enpresa kopurua.</li><li>• Diruz lagundutako saltoki kopurua.</li><li>• Banatutako dirulaguntza kopurua.</li></ul>



PARTIDA	ONURADUNA	AZALPENEA	KOPURUA	MOT	INDARREKO PLANEAN AURREIKUSIA
1100.471.01.4 30 .00	Ostalaritza eta turismo sektoreko pertsona fisiko eta juridikoak	Ostalaritza eta turismo sektoreak sustatu	200.000 €	Lehiarik gabeko norgehiagok a prozedura	200.000 €

Udalbatzako bozketaren emaitza honako hau izan da:

Aldeko botoak: Olatz Peon Ormazabal, Begoña Tolosa Mendia, Nerea Letamendia Belloso, Patxi Amantegi Zubiria, Joseba Koldo Ormazabal Lopez, Egoitz Sorozabal Iturain, Xabier Balerdi Tolosa, Izarne Iglesias Garcia de Iturrospe, Andu Martinez de Rituerto Arregui, Kristina Pelaez Errazkin, Ander Figuerido Zubiria, Aitana Amondarain Esquisabel, Aitzol Garcia Azurmendi, Olatz Artola Apezteguia, Garbiñe Marzol Ormazabal, Xabier Martinez Quinquilla eta Jose M<sup>a</sup> Villanueva Telleria.

Beraz, Udalbatzak aho batez **onartu** du hasierako on arpena ematea Tolosako ostalaritza eta turismo sektoreen ekonomia suspertzeko laguntzen oinarriak arautzen dituen Ordenantzari.

## **9. BEHIN BETIKO ONESPENA EMATEA “24. IURRE ESPARRUKO “24.1IURRAMENDI PASEALEKUA” AZPIESPARRUKO HIRI ANTOLAMENDUKO PLAN BEREZIARI**

### **Lurralde Batzordearen 2021eko maiatzaren 19ko irizpena.**

#### **I.- AURREKARIAK**

- 2019ko abenduaren 16an 24.1. Azpiesparruko Plan Berezia eta Ingurumen Estrategikoko dokumentua aurkeztu ziren.
- 2020ko apirilaren 27an 24.1. Azpiesparruko Plan Berezi berria eta Ingurumen Estrategikoko dokumentu berria aurkeztu ziren.
- 2020ko abuztuaren 3an JM20\_037 txosten teknikoa idatzi zen zuzenketak eskatuz.



- 2020ko abuztuaren 10ean dokumentazio osagarria aurkeztu zen telematikoki eta baita papereko bi kopia ere.
- 2020ko abuztuaren 12an Udaleko euskara teknikariak txostena idatzi zuen hizkuntza-inpaktuaren azterlanaren beharraren inguruan.
- 2020ko abuztuaren 13an Udaleko hirigintza buruak txostena idatzi zuen.
- 2020ko urriaren 8an Joseba Beristain aholkulari juridikoak txostena idatzi zuen eremuari eragiten dion hirigintza-hitzarmenari buruz.
- 2020ko urriaren 21ean udaleko Hirigintzako AOTak txostena idatzi zuen.
- **2020ko urriaren 27an Gobernu Batzarrak erabaki hau hartu zuen:**

*“LEHENA.- Hasierako onespena ematea “24.1 lurramendi pasealekua” Hiri Antolamenduko Plan Bereziari eta azpiesarru honi dagokion ingurumen dokumentu estrategikoari (ingurumen-ebaluazio estrategiko sinplifikatuaren). Construcciones Sukia Eraikuntzak SAK eta Fundación Benéfico Particular Miguel Muñoak sustatu dute azpiesparruko lurzoruen % 90 inguru ordezkatzuz. Honako baldintza hauek bete beharko dira behin betiko onespenerako:*

- *Construcciones Sukia Eraikuntzak SLren ordezkariak dokumentatu beharko ditu bere ordezkariak eta Muñoa Fundazioarena.*
- *Plan berezian txertatu beharko dute ordezeko bizitokien eta/edo jarduerak iraungi edo lekualdatu behar zaizkien titularren zerrenda eta baita ere plangintzak eragiten dituen interesdun, jabe eta eskubide titularren zerrenda.  
Hala ere, titular, jabe eta interesdun horiek alde izaera dutenez, akordio honen jakinarazpena jaso eta hamar eguneko epean zerrenda horiek aurkeztu behar dituzte sustatzaileek, Udal honek haiei jakinarazpenak egin diezazkien.*
- *Kalifikazio Globaleko planoak eta memoria zuzendu egin beharko dira. Izan ere, A.20 Eraikuntza irekiko bizitegi zonaren eta E.10 Bide komunikazioen sistema orokorreko azalerek ez dute % 5eko aldea betetzen HAPOn ezarritakoekiko.*
- *Iparraldetik parkera sartzeko proposatu den eskailera a.20.5 partzela pribatuaren parte da oraingo proposamenean. Hala, partzela horren azalera eta sestraperko eraikigarritasuna handitu egin dira. Eskailera hori zortasun publikoa duen partzela pribatu bezala izendatu da. Baina eskailera hori bide komunikazioko tokiko sistemen sarearen parte izendatu beharko da eta horrek eskatzen dituen zuzenketa guztiak egin beharko dira memorian eta planoetan.*
- *o3b planoak zuzendu egin beharko da, zehaztutako azalerek ez baitatoz bat memorian eta o3a planoan zehaztutakoekin.*
- *Ordenantza Arautzaileei dagokienez, teilatuazpiko solairuak aipatzen dira eta partzeletako fitxetan zehazten den profila 2 soto+4 solairu+atikoa da. Kontraesan hori argitu egin beharko da.*
- *Beharrezkoa izango da aldeko txosten sektorial hauek jasotzea:*
  - 1.-EJko Ingurumen Saileko ingurumen organoak idatzitako Ingurumen Aitorpen Estrategikoa (ingurumen txostena) eta planak barneratu beharko ditu txosten honetatik datozen aldaketak, horrela izango balitz behintzat.
  - 2.-GFAko Errepide Sailaren baimena.
  - 3.- Komunikazio elektronikoen hedapenaren aldeko txostena.
  - 4.- Zortasun aeronautikoen aldeko txostena.



**BIGARRENA.-** Berdeguneetarako eta espazio libreetarako eta tokiko beste zuzkidura publikoetarako azalera guztia eremuan betetzea ezinezkoa denez, Hirigintza Estandarrei buruzko 123/2012 dekretuko 7.3 artikulua araber, azalera horiei dagokien balio ekonomikoa kalkulatu eta diru-sarrera egin beharko da, dekretu horren 5. artikuluan xedatu bezala. Birpartzelazio Proiektuan aipatutako balorazioak kuantifikatu eta justifikatu egin beharko dira. Gainera, balorazio merkatuko azterketa batean oinarritu beharko da.

**HIRUGARRENA.-** Muñoa Fundazioarekin sinatutako hitzarmenaren indarraldiari buruz, eta hura azkendutzat emateko abiaraziko den prozedurari kalterik egin gabe, hitzarmena azkendutzat ematearen ondorioz Udalaren hirigintzako ekintzan sortutako gainbalioen parte-hartzea hirigintza eraikigarritasunaren % 15koa izango da, urbanizazio kostuetatik libre.

Beraz, izapidetuko den berriazko prozeduraren mende, onartzen den plan bereziaren testua egokitu egin beharko da eta testuan zehar aspektu honi egiten zaizkion aipamenak zuzendu.

**LAUGARRENA.-** Urtebeteko epean, edozein eratako onarpenak, baimenak eta lizentziak emateko aukera etetea planean xedatutakoaren ondorioz indarreko hirigintzaaraubidean aldaketak izan dituzten eremuetarako.

**BOSGARRENA.-** Jendaurrean jartzeko aldi bat irekitzea 20 eguneko epean, iragarkia lurralde historikoko aldizkari ofizialean, lurraldean tirada handiena duen egunkarian edo egunkarietan eta udal honetako iragarki-taulan. Epe horretan, edozein interesdunek aztertu ahal izango du udal-bulegoetan, egoki irizitako alegazioak egiteko.

Halaber, interesdunen eskura egongo da Udal honen egoitza elektronikoan

(<https://www.tolosa.eus>), Plan Berezia bera eta haren parte de ingurumen-dokumentua.

**SEIGARRENA** .- Erabaki honen berri ematea interesdunei eta Hirigintza departamentuari.”

- Tolosako udalak 20 egunetz jendaurrean jarri zuen Plana egoki irizitako alegazioak aurkeztu ahal izateko:

- Erabakiaren iragarkia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu zuten 2020ko azaroaren 18an, 221. zenbakian.
- Prentsan ere argitaratu zuten iragarkia, 2020ko azaroaren 11an, *Diario Vascon, Berrian* eta *Tolosaldeko Atarian*, hain zuzen ere.
- Udaletxeko iragarki taulan berriz, 2020ko azaroaren 9tik abenduaren 10a bitarte egon zen.
- 2021eko urtarrilaren 21ean Estatuko Aldizkari Ofizialean (BOE) argitaratu zen interesdun bati dagokion jakinarazpena.
- Jendurreko informazio epealdian, honakoek alegazioa aurkeztu dute: 2020ko abenduaren 4an, Construcciones Sukia Eraikuntzak, SL enpresak eta Miguel Muñoa Fundazioak elkarrekin aurkeztua, 2020-10377 erregistroko sarrera zenbakiarekin.





- Tolosako Udalak kontsulta egin zien ukitutako administrazio publikoei eta interesdunei.
- 2020ko azaroaren 16an Ingurumen Administrazioaren zuzendariak 2020ko azaroaren 10ean hartutako erabakiaren bidez, Plan Bereziaren Ingurumen Txosten Estrategikoa egin zuen. 2020ko azaroaren 26ko EHAAn argitaratua, (236. Zk).
- 2021eko apirilaren 28an 24.1. Azpiesparruko Plan Bereziaren Testu Bategina aurkeztu zen.
- 2021eko maiatzaren 13an udaleko Ingurumen teknikariak txosten idatzi du.
- 2021eko maiatzaren 13an udaleko Hirigintza AOTak txosten idatzi du.
- 2021eko maiatzaren 14an udaleko Hirigintza Arduradunak txostena idatzi zuen.

**Erlazionatutako espedienteak:**

- B.5.1/24.1/2008.0001. 24.1 lurramendi pasealekua Azpiesparruko Hirigintza Hitzarmena
- B.5.1/24.1/2018/0001. 24.1 lurramendi pasealekua Azpiesparruko Jarduketa Integratua
- 2020-H130-0001. 24.1 lurramendi pasealekua Azpiesparruko Ingurumen Txosten Estrategikoa

**II.- ALEGAZIOEI ERANTZUNA**

2021eko maiatzaren 13an Hirigintzako AOTak txostena egin du honen inguruan eta honakoa jasotzen da bertan:

*“2020ko abenduaren 4an, Construcciones Sukia Eraikuntzak SLk alegazioak aurkeztu zituen, asmo bikoitzarekin:*

- *Alde batetik, a.20.1/24.1 eta a.20.1/24.2 lurzatiei – Etxebizitza tasatukoei – eragiten dien antolamendu xehatua aldatzeko, lurzati bakar gisa elkartzeko eskatuz.*
- *Bestalde, 2008ko irailaren 28ko hirigintza-hitzarmena ebazteko espedienteari uko egiteko, nahiz eta honek dagokion administrazio-espeditentea izan, eragina duelako hirigintza dokumentuan, udalari dagokion hirigintza-eraikigarritasunaren legezko lagapenari dagokionez.*



*2021eko martxoaren 10ean Hirigintza Buruak egindako txostenean alegazioen lehen puntua aztertzen zen eta bertan ondorioztatzen zen 24.1 lurramendi Pasealekua azpiesparruko hiru antolamenduko plan bereziaren hasierako onespenerako tramitean Construcciones Sukia Eraikuntzak, Slk aurkeztutako alegazioaren lehen puntua onartzea, hau da, a.20.1/24 eta a.20.2/24.2 lursailek lursail bakar bat osatzeko eskaera onartzea.*

*2021eko martxoaren 26an Udaleko aholkulari juridikoa den Joseba Beristainek txosten juridikoa egin zuen, alegazioen azterketa juridikoa eginez. Lehen alegazioari dagokionez, eskatutako aldaketa egiteko eragozpen juridikorik ez dagoela ondorioztatzen du. Bigarren puntuari dagokionez, Plan Bereziaren hirigintza antolamenduarekin harremanik ez duenez, alegazio hori ez dela onargarria ondorioztatzen du.”*

### **III.- BEHIN BETIKO ONESPENA EMATEKO AURKEZTUTAKO DOKUMENTUA**

Erregistro elektronikoko bidez 2021eko apirilaren 28an aurkeztutako dokumentazioa honakoa da: eskaera orriarekin batera 24.1 lurramendi Pasealekuko Hiri Antolamenduko Plan Bereziaren Testu Bategina(“Plan especial de ordenación urbana subámbito 24.1 lurramendi Pasealekua Tolosa”) Dokumentua gazteleraz bakarrik aurkeztu da. Iñaki Echeverria Izaguirre arkitektoak eta Aitor Gabilondo Ruiz abokatuak izenpetuta dago.

Dokumentuaren atalak honakoak dira:

- A Dokumentua. Memoria
- B Dokumentua. Ordenantza Arautzaileak
- C Dokumentua. Antolakuntza eta Exekuzioaren Kudeaketaren Artezpideen Azterketa.
- D Dokumentua. Bideragarritasun ekonomiko-finantziarioaren azterketa.
- E Dokumentua. Jasangarritasun ekonomikoaren azterketa.
- F Dokumentua. Generoaren gaineko eraginaren ebaluazioa.
- G Dokumentua. Eragin linguistikoaren ebaluazioa.
- H Dokumentua. Egikaritze-laburpena.
- I Dokumentua. Dokumentazioa grafikoa.

Hiri Antolamenduko Plan Berezi honen xedea honakoa da: 24.1 azpierzemuko hirigintza-antolamendu xehatuaren zehaztapenak ezartzea, Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 56. artikulua araberara.

Zehatzago esateko bi helburu nagusi ditu aurkeztutako proposamenak: batetik, tokiko sistemak definitzea, bai eta horiek plan orokorrak definitutako sistema orokorren



sarean konektatzea eta integratzea ere. Bestetik, Plan orokorrean jasotako ordenazio xehatuaren ondoriozko partzelak aldatzea.

#### **IV.- AZTERKETA JURIDIKOA**

2021eko maiatzaren 13an Hirigintzako AOTak txostena egin du honen inguruan eta honakoa jasotzen da bertan:

“(…)

#### **III.- HASIERAKO ONESPENAREN AKORDIOAN EZARRITAKO BALDINTZAK BETETZEARI BURUZ**

*Tokiko Gobernu Batzarrak 2020ko urriaren 27an hartutako erabakian hainbat baldintza betetzea eskatzen zuen behin betiko onespenerako.*

*Sustatzaileen ordezkariak dagokionez, aurkeztutako agirietan egiaztatu da bai Construcciones Sukia Eraikuntzak, SLren ordezkariak eta baita Muñoa Fundazioaren ordezkariak ere.*

*Bestalde, Plan Berezian txertatu dira ordezeko bizitokien eta/edo jarduerak iraungi edo lekualdatu behar zaizkien titularren zerrenda eta baita plangintzak eragiten dituen interesdun, jabe eta eskubide titularren zerrenda ere (Memoriaren 37. orrialdean).*

*Gainontzeko baldintzak txosten teknikoan aztertuko dira.*

#### **IV.- TXOSTEN SEKTORIALAK**

*Plan Berezia izapidetzean, txostena eskatu zaie beste administrazio publikoei, eta honako txosten hauek jaso dira:*

1.- *Gipuzkoako Foru Aldundiko Plangintza eta Ustiaketa zuzendariak 2021eko urtarrilaren 15ean egindako txostena. **ALDEKO TXOSTENA.***



2.- Telekomunikazioetako eta Ikus-entzunezko Komunikazio Zerbitzuen Antolamenduko zuzendari nagusiak 2020ko abenduaren 14an egindako txostena, Telekomunikazioei buruzko maiatzaren 9ko 9/2014 Legearen 34. eta 35. artikuluen arabera. **ALDEKO TXOSTENA**, akats batzuk zuzendu eta zuzendutako dokumentuaren kopia bat bidaltzearen baldintzapean.

*Txosten teknikoan azalduko dira ea zuzenketa hauek egin diren.*

3.- Hegazkintza Zibileko Zuzendaritza Nagusiaren txostena, 2021eko martxoaren 4koa. **ALDEKO TXOSTENA**, proposatutako eraikuntzek edo objektu finkoek (zutoinak, antenak, kartelak, etab.) zortasun aerronautikoak ez urratzeko baldintzarekin.

4.- Defentsa Ministerioko Ondareko Zuzendariorde Nagusiaren 2021eko otsailaren 10eko txostena. **ALDEKO TXOSTENA**.

5.- Eusko Jaurlaritzako Kultura eta Hizkuntza Politika Sailak 2021eko urtarrilaren 26an egindako txostena. **ALDEKO TXOSTENA**.

6.- Ur Agentziak eta Kantauriko Konfederazio Hidrografikoak egindako txostenak, 2021eko apirilaren 16an jaso zirenak. **ALDEKO TXOSTENAK**.

7.- Gipuzkoako Ur Kontsortzioaren txostena, 2021eko urtarrilaren 20koa. **ALDEKO TXOSTENA**.

## V.- INGURUMEN-PROZEDURA

Oinarrizko legeri aplikagarria honako hau da:

- 3/1998 Lege Orokorra, otsailaren 27koa, Euskal Autonomia Erkidegoko ingurumena babesteari buruzkoa.



- 21/2013 Legea, abenduaren 9koa, ingurumen-ebaluazioari buruzkoa.
- 
- 211/2012 Dekretua, urriaren 16koa, planen eta programen ingurumen-ebaluazio estrategikoaren prozedura arautzen duena.
- 
- 46/2020 Dekretua, martxoaren 24koa, lurralde antolamenduko planak eta hirigintza-antolamenduko tresnak onartzen dituena.

*Plan Berezi honek ingurumenean ondorio esanguratsuak ez dituelako, **ingurumen-ebaluazio estrategiko sinplifikatua** egin zaio.*

*Jarraitutako prozedurak araudia betetzen du, eta Eusko Jurlaritzako Ingurumen Administrazioaren zuzendariaren 2020ko azaroaren 10eko Ebazpenaren bidez egindako ingurumen-adierazpen estrategikoaren formulazioarekin amaitu da. (2020ko azaroaren 26ko EHAA, 236. zk.).*

*Plan Bereziaren dokumentuak adierazpen horretan ezarritako baldintzak betetzen ditu, ingurumen-teknikariaren 2021eko maiatzaren 13ko txostenean zehazten den bezala.*

*Plana egikaritzean, bai urbanizazio-obrek bai eraikuntza-obrek adierazpen horretan ezarritako neurri babesle eta zuzentzaile guztiak bete beharko dituzte eta, oro har, ingurumen teknikariak bere txostenean eskatutako baldintzak kontuan izan beharko dira.*

## **VI.- PLAN BEREZIA ONARTZEKO PROZEDURA**

*Oinarrizko legeri aplikagarria honako hau da:*

*Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.2.c) artikulua, Plana behin betiko onartzeko eskumena **osoko bilkurari** esleitzen diona.*

*Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 89.3 artikulua. Horren arabera, "Hirigintza-planak eta horien aldaketak eta berrikuspenak dagokion foru-aldundiko erregistroan gordailutzeko bidaliko dituzte udalek, artikulua honen 5. zenbakian*



*aipatzen den argitalpena egin baino lehen. Erregistroak emandako hirigintza-planen dokumentuen kopiek haien edukia egiaztatzen dute legezko ondorio guztietarako".*

*Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 89.3 artikulua, honako hau ezartzen duena: "Lurralde historikoko aldizkari ofizialean argitaratuko da behin betiko onespenerabakien eduki osoa, eta, gutxienez, hirigintza-arauena, bai eta lizentziak eteteko eta kentzeko erabakiena ere, aurreko zenbakietan aipatutako erregistroan dagokion hirigintza-plana gordailutu dela adierazita, erabaki horiek hartu dituen organoaren aginduz. Eta dagozkion hirigintza-planek aurreko artikuluan aurreikusitako ondorioak ekoizteko eta Behin betiko onespeneraren erabakia, gainera, dagokion lurralde historikoan hedapen handiena duen egunkarian edo egunkarietan argitaratuko da".*

*Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 95., 96. eta 97. artikulua.*

*46/2020 Dekretua, martxoaren 24koa, lurralde-antolamenduko planak eta hirigintza-antolamenduko tresnak onartzeko prozedurak arautzen dituena.*

*Dekretu horren 7. artikuluan, lurralde- eta hirigintza-plangintzaren behin betiko onespenerako publikotasuna arautzen da. 3. paragrafoan, Ingurumen-ebaluazio estrategiko sinplifikatuaren mende jarritako planen kasuan, argitalpenean, plan horien behin betiko onespeneraren eduki osoa eta antolamendu-arauak biltzeaz gainera, erreferentzia egingo zaio ingurumen-txosten estrategikoa argitaratu den aldizkari ofizialari.*

*Horregatik guztiagatik, ikuspuntu juridikotik, "24.1 Iurramendi pasealekua" Hiri Antolamenduko Plan Berezia behin betiko onartzeko **ALDEKO TXOSTENA** egin dute. Gainontzean, txosten teknikoetan jasotakoak hartu beharko dira kontuan."*

## **V.- AZTERKETA TEKNIKOA**

### **- TOLOSAKO HIRI ANTOLAMENDUKO PLAN OROKORREKO EGITURAZKO ARAUDIA BETETZEA:**

Hiri antolamenduko plan berezi honek Tolosako Hiri Antolamenduko Plan Orokorreko "24. IURRE" esparruari eragiten dio, zehazki, "24.1 IURRAMENDI PASEALEKUA"



azpiesparruari. Azpiesparru hau hiri-lurzoru bezala sailkatuta dago eta A.20 Eraikuntza Irekiko Bizitegi Zona bezala kalifikatua dago. Proposatutako egiturazko hirigintza-parametroen azterketa hauxe da:

		TOLOSAKO HAPO	PLAN BEREZIA	BETETZEN DU (BAI/EZ)
<b>AZPIESPARRUAREN AZALERA (m2)</b>		61.372	61.369 (plano topografiko zehatzaren ondorio da neurketa hau)	<b>BAI</b>
<b>ERAIKIGARRITASUNA (m2(s))</b>	<b>SESTRA GAINEAN</b>	14.040	14.040	<b>BAI</b>
	<b>BOE</b>	2.642 (%20)	2.200 + berraloj.= 2.642	<b>BAI</b>
	<b>TASATUAK</b>	3.964 (%30)	3.964	<b>BAI</b>
	<b>LIBREAK</b>	6.606 (%50)	6.606	<b>BAI</b>
	<b>BIZITEGI BERRIA</b>	13.212	13.212	<b>BAI</b>
	<b>ORDEZKATUA</b>	828	828	<b>BAI</b>
	<b>BIZITEGI BERRIA GUZTIRA (sestra ganean)</b>	14.040	14.040	<b>BAI</b>
	<b>TERTZIARIOA (aukeran)</b>	ez da zehazten (aukeran uzten da)	268,60 (aukeran uzten du)	<b>BAI</b>
	<b>SESTRA AZPIAN</b>	17.580	10.971	<b>BAI</b>
<b>KALIFIKAZIO GLOBALA</b>	<b>A.20 ERAIKUNTZA IREKIKO BIZITEGI ZONA (12.003)</b>	A.20 ERAIKUNTZA IREKIKO BIZITEGI ZONA (12.003)	A.20 ERAIKUNTZA IREKIKO BIZITEGI ZONA (12.603,02 m2)	<b>BAI (&lt;%5)</b>
	<b>E.10 BIDE KOMUNIKAZIOEN SISTEMA OROKORRA (2.291)</b>	E.10 BIDE KOMUNIKAZIOEN SISTEMA OROKORRA (2.291)	E.10 BIDE KOMUNIKAZIOEN SISTEMA OROKORRA (2.229,14 m2)	<b>BAI (&lt;%5)</b>
	<b>F.10 ESPAZIO LIBREEN SISTEMA OROKORRA (48.510 m2 / 47.078,00 m2)</b>	F.10 ESPAZIO LIBREEN SISTEMA OROKORRA (48.510 m2 / 47.078,00 m2)	F.10 ESPAZIO LIBREEN SISTEMA OROKORRA (46.536,86 m2)	<b>BAI (&lt;%5)</b>
<b>HIRIGINTZA-SAILKAPENA</b>		Hiri-lurzoria	Hiri-lurzoria	<b>BAI</b>
<b>ERAIKUNTZAREN SOLAIRU KOPURUA</b>		Sestra ganean: IV + atikoa eta III + atikoa Sestra azpian: III	Sestra ganean: IV + atikoa Sestra azpian: II	<b>BAI (aldatu dezake)</b>

ESKU1b599ee6-4306-4301-ae25-200e970f79b2



HAPOkoko kalifikazio orokorra aldatu egiten da zertxobait. Baina HAPOkoko 15.1 eta 15.2 artikuluei jarraikiz, Plan Orokorrean ezarritako kalifikazio globaleko aurreikuspenak birdoitzeak ez du aldaraziko Plan Orokorreko egiturazko antolamendua honakoak betetzen badira:

*“Oro har, doikuntza horien ondoriozko atxikipen edo afekzioek ezin izango dute eraginpean hartzen dituzten zonetako bakoitzaren jatorrizko azalera %5 baino gehiago handitu edo murriztu.*

(...)

*Edonola ere, doikuntza horien ondoriozko espazio libre orokorren azalera ezin izango da inola ere Plan Orokor honetan aurreikusitakoa baino txikiagoa izan.”*

Planari hasierako onespina eman zitzaionean jarritako baldintzetako bat kalifikazio Globala egokitzea izan zen HAPOkoko 15.1 eta 15.2 artikulua betetzeko. **Egokitzapenak egin dira eta betetzen dira egiturazko hirigintza-parametro guztiak.**

## **- HIRIGINTZA ERREGIMEN XEHATUA ETA HIRIGINTZA-ESTANDARRAK BETETZEA:**

- **HIRIGINTZA ERREGIMEN XEHATUA:**

HAPOkoko hirigintza erregimen xehatua eta proposatutako antolamenduaren arteko konparaketa honako hau da:





	TOLOSAKO HAPO				PLAN BEREZIA				BETETZEN DU (BAI/EZ)		
<b>HIRI- LURZORUAREN KATEGORIZAZIO A</b>	Urbanizazio gabeziagatik finkatu gabeko hiri-lurzorua				Urbanizazio gabeziagatik finkatu gabeko hiri-lurzorua				<b>BAI</b>		
<b>AZALERA (m2)</b>	a.20.1/ 24.1	1.960		5.860	a.20.1-2/ 24.1	1.363,15		5.485,95	<b>BAI</b> aldatu dezake		
		3.900			a.20.3/ 24.1	484,15					
	a.20.2/ 24.1	3.900			a.20.4/ 24.1	1.095,28					
		3.900			a.20.5/ 24.1	743,40					
		3.900			a.20.6/ 24.1	940,87					
		3.900			a.20.7/ 24.1	859,08					
<b>ERAIKIGARRITAS UNA (m2(s))</b>	a.20.1/ 24.1	sg	5.620	sg:14.040 sp: 17.580	a.20.1-2/ 24.1 (46 e)	sg	3.964,00	sg: 14.040 sp: 10.971,75	<b>BAI</b>		
			sp			5.880	sp			2.726,29	
		a.20.2/ 24.1	sg		8.420	8.420	a.20.3/ 24.1 (15 e)			sg	1.150,00
										sp	968,15
	sp				8.420	8.420	a.20.4/ 24.1 (34 e)			sg	2.826,00
										sp	2.190,56
			11.700		11.700	a.20.5/ 24.1 (24 e)	sg			2.000,00	
							sp			1.486,80	
	11.700		11.700		a.20.6/ 24.1 (24 e)	sg	2.100,00				
						sp	1.881,74				
	11.700	11.700	a.20.7/ 24.1 (24 e)		sg	2.000,00					
					sp	1.718,16					
<b>ETXEBIZITZA KOPURUA</b>	Ez da zehazten				167				<b>BAI</b>		

**Iparraldetik parkera sartzeko proposatu den eskailera a.20.5 partzela pribatuaren parte bihurtu zen eta komunikazioko tokiko sistemen sarearen parte izendatzeko eskatu zen. Zuzendu dute.**

**Dena den, a.20.5 partzelaren azalera 743,40 m<sup>2</sup>-koa da. Eta dokumentuaren zenbait puntutan 831,90 m<sup>2</sup>-koa dela jasotzen da (esaterako ordenantza erregulatzailen 2.1.1.1. artikuluan eta Antolakuntza eta Exekuzioaren Kudeaketaren Artezpideen Azterketako 2. puntuan). Akats hori zuzendu egin beharko da.**

**Bestalde, lursailen fitxetan honako akats hauek zuzendu beharko dira:**



- “superficie sótano” jartzen duen tokian “edificabilidad bajo rasante” jarri behar du.
- “superficie pisos” jartzen duen tokian “edificabilidad sobre rasante” jarri behar du.
- “sección” jartzen duen tokian “perfil” jarri behar du.
- “planta entresuelo” jartzen duen tokian “planta baja”
- Eraikinen gehieneko lerrokadurak adierazi beharko dira HAPOko irizpideei jarraituz.

Garajeetako sarrerei dagokienez, sestrapeko garaje pribatuetako sarrera partzela pribatuaren barruan sartu behar dela gogorarazten da.

Erabilera bateragarriei dagokienez, a.20.3 partzelako behe solairuan Plan Bereziaren memorian zabalik uzten da hirugarren sektoreko erabilera edota garaje/trastelekuarena. Egoki ikusten da hirugarren sektoreko erabileraren aukera jasotzea.

- **HIRIGINTZA ESTANDARRAK:**

2/2006 Legea eta 123/2012 Dekretuaren arabera Tokiko sistemen sareko zuzkiduratarako eta ekipamendutarako lursail erreserbarako gutxieneko estandarren justifikazioa aurkeztu da. 2018ko Uztailean Arantza Ruiz de Velasco Artazak Udalaren enkarguz egindako Hirigintza-txostenean zehaztutako irizpideen arabera egin da bete beharreko tokiko hirigintza-estandarren kuantifikazioa. Hala ere eguneratu egin behar izan da oraingo datuen arabera:

BERDEGUNEETARAKO ETA ESPAZIO LIBREETARAKO AZALERAREN KALKULUA  
(eremuaren %15):

Hirigintza eraikigarritasuna izateko eskubidea duten finkak: 54.601,47 m<sup>2</sup>

F.10 Espazio libreen sistema orokorra: 46.536,86 m<sup>2</sup>

E.10 Bide komunikazioen sistema orokorra (jabetza pribatukoa dena eta lagatuko dena):  
216 m<sup>2</sup>

$54.601,47 \text{ m}^2 - 46.536,86 \text{ m}^2 - 216 \text{ m}^2 = 7.848,61 \text{ m}^2$

$7.848,61 \times 0,15 = 1.177,29 \text{ m}^2$



		GUTXIENEOA (m2)	PROPOSATUTAKOA (m2)	BETETZEN DU (BAI/EZ)
<b>BERDEGUNEETARAKO ETA ESPAZIO LIBREETARAKO AZALERA (eremuaren %15)</b>	eremuarearen azalera (m2)	1.177,29	660,30 / 659,79	<b>EZ</b>
	7.848,61			
<b>TOKIKO BESTE ZUZKIDURA PUBLIKOETARAKO (5m2/25m2(s))</b>	Sestra gaineko eraikigarritasuna	2.642,40	0	<b>EZ</b>
	13.212			
<b>IBILGAILUEN APARKALEKUETARAKO (0,35m2/25m2(s))</b>	Sestra gaineko etxebizitza eraikigarritasuna	195,56->196	228	<b>BAI</b>
	14.040			
<b>ZUHAITZAK (1/100m2)</b>	Sestra gaineko etxebizitza eraikigarritasuna	167	167	<b>BAI</b>
	14.040			

**Berdeguneetarako eta espazio libreetarako azalera ez da zuzena, 1.177, 29 baita eremuaren %15i dagokion azalera eta ez 1.094,45 m<sup>2</sup>. Bestalde, eremuan sortzen den azalera planoen arabera 659,79 m<sup>2</sup>-koa da eta memorian, berriz, 660,30 m<sup>2</sup>-koa. Akats hauek zuzendu egin beharko dira.**

**Berdeguneetarako eta espazio libreetarako eta tokiko beste zuzkidura publikoetarako azalera guztia betetzea ezinezkoa denez, Hirigintza Estandarrei buruzko 123/2012 dekretuko 7.3 artikuluaen arabera, azalera horiei dagokien balio ekonomikoa kalkulatu eta diru-sarrera egin beharko da, dekretu honen 5. artikuluan xedatu bezala.**

**Birpartzelazio Proiektuan aipatutako balorazioak kuantifikatu eta justifikatu egin beharko dira. Gainera, balorazioa merkatuko azterketa batean oinarritu beharko da.**

**Gainontzean, proposatutako hirigintza erregimen xehatua, Plan Bereziaren mailan, egokia da. Urbanizatzeko Jarduketa Programako Urbanizazio Aurreproiektuan eta ondorengo Urbanizazio Proiektuan aztertu beharko dira zehatzago lurramendi pasealekuko eta Martin Jose Iraola kaleko zehaztasunak (espaloien eta errepideen zabalerak, aparkalekuen kokapena, bidegorriaren trazatua eta soluzioa eta abar). Eta baita garajeetako sarrerak ere.**



- **PROPOSATUTAKO APARKALEKU KOPURUA; URBANIZAZIO, ERAIKUNTZA, ETA INGURUMENA, PAISAIA ETA NATURA BABESTEKO UDAL ORDENANTZAK BETETZEA:**

Bizitegirako lur zati eta bizitegi-eraikinetan, oin berriko bizitegi-eraikinen edota horietara lotutako lur zatien barruan baliokidetasun hauetarako aparkaleku-zuzkidura proiektatu eta gauzatu beharko da Udal Ordenantzen 98.1 artikulua araberera:

- a) Babes ofizialeko etxebizitzak: 1 aparkaleku-plaza etxebizitzako
- b) Udal-etxebizitza tasatuak: 1,3 aparkaleku-plaza etxebizitzako
- c) Sustapen libreko etxebizitzak: 1,5 aparkaleku-plaza etxebizitzako

Bestalde, bai urbanizazio gabeziagatik edota urritasunagatik finkatu gabeko hiri-lurzoru gisa sailkatutako esparru eta azpiesparruetan, besteak beste, proiektatutako hirigarapenen ondoriozko eraikin edota lur zatien barruan, baliokidetasun hauetako bizikletetarako aparkaleku-zuzkidura proiektatu eta gauzatu beharko da: etxebizitzei lotutako zuzkidurak: 0,25 plaza etxebizitzako edota 70 m<sup>2</sup>-ko (erabilgarriak).

**Proposatutako etxebizitza kopuruak kontuan hartuta autoentzako 228 aparkaleku eta bizikletentzako 42 aparkaleku jarriko direla jaso da. Partzelaz partzela jaso da kopuru zehatza.**

- **PROPOSATUTAKO ORDENANTZA ARAUTZAILEEN AZTERKETA:**

**Eskatutako zuzenketa egin da.**

- **ERKIDEGOAK HIRIGINTZAKO EKINTZAN SORTUTAKO GAINBALIOETAN**

**PARTE HARTZEA:** Memoriako 3.6.4. puntuan aipatzen da udalari lagatu behar zaioan eraikigarritasun haztatuaren %15eko lagapena. Bideragarritasun ekonomiko-finantziarioari buruzko Azterlanean, berriz, ez da aipatzen % hori. **Honen inguruan txosten juridikora bideratzen da.** Dena den, Birpartzelazio Proiektuan aipatutako balorazioa kuantifikatu eta justifikatu egin beharko da. Gainera, balorazioa merkatuko azterketa batean oinarritu beharko da.

- **OINEZKOEN ETA BIZIKLETEN IRISGARRITASUNA:** Bidegorria eta oinezkoen ardatza azpierzemutik igarotzen dira HAPOk planoen araberera. Gainera, Tolosako Mugikortasun Jasangarriaren Planean ardatz hau, eremuaren ekialdetik doana, bai oinezkoentzat bai bizikletentzat, lehentasunezko ibilbidea bezala izendatzen da. Hala, proposatutako antolamenduan eta sistema orokorreko bide-sarean bidegorria eta oinezkoen sarea aurreikusi dira. Hala ere **Urbanizatzeko Jarduketa Programako Urbanizazio**



**Aurreproiektuan eta ondorengo Urbanizazio Proiektuan aztertuko da soluzio egokia zein den eta bide horren trazatua eta ebaketa tipologia hoberena zein den.**

Tolosako Udaleko Lurralde Batzordeak, 2021eko maiatzaren 19an egindako bilkuran, irizpen-proposamen hau aztertu eta bozkatu zuen. Bozketaren emaitza honako hau izan zen:

**Aldeko botoak:** Egoitz Sorozabal Iturain, Izarne Iglesias Garcia de Iturrospe, Patxi Amantegi Zubiria, Jose Mari Villanueva Telleria, Andu Martinez de Rituerto, Ander Figuerido Zubiria eta Aitzol Garcia.

Beraz, hori dena ikusirik, honako irizpen hau onartzea proposatzen zaio Udalbatzaren Osoko Bilkurari:

## IRIZPENA

**LEHENENGOA.-** 24.1 lurramendi Pasealekua azpiesparruko hiri antolamenduko plan bereziaren hasierako onespenerako tramitean Construcciones Sukia Eraikuntzak, SIk aurkeztutako alegazioaren lehen puntua onartzea. Hau da, a.20.1/24.1 eta a.20.1/24.2 lurzatiei – Etxebizitza tasatukoei – eragiten dien antolamendu xehatua aldatzeko, lurzati bakar gisa elkartzeko eskaera onartzea.

**BIGARRENA.-** 24.1 lurramendi Pasealekua azpiesparruko hiri antolamenduko plan bereziaren hasierako onespenerako tramitean Construcciones Sukia Eraikuntzak, SIk aurkeztutako alegazioaren bigarren puntuari dagokionez, Plan Bereziaren hirigintza antolamenduarekin harremanik ez duenez, alegazio hori ez onartzea.

**HIRUGARRENA.-** Behin betiko onespenera ematea, "24. IURRE ESPARRUKO "24.1 IURRAMENDI PASEALEKUA" AZPIESPARRUKO HIRI ANTOLAMENDUKO PLAN BEREZIARI" 18 (2021eko apirilaren 28an aurkeztutakoari), honako baldintza hauekin:

- 10 eguneko epean Hiri Antolamenduko Plan Bereziaren 2 ale aurkeztu beharko dira paperean eta CDan honako akats hauek zuzenduta:



1.- a.20.5 partzelaren azalera 743,40 m<sup>2</sup>-koa da. Eta dokumentuaren zenbait puntutan 831,90 m<sup>2</sup>koa dela jasotzen da (esaterako ordenantza erregulatzailen 2.1.1.1. artikuluan eta Antolakuntza eta Exekuzioaren Kudeaketaren Artezpideen Azterketako 2. puntuan). **Akats hori zuzendu egin beharko da.**

2.- Hirigintza estandarrei dagokienez, berdeguneetarako eta espazio libreetarako azalera ez da zuzena, 1.177,29 m<sup>2</sup> baita eremuaren %15i dagokion azalera eta ez 1.094,45 m<sup>2</sup>. Bestalde, eremuan sortzen den azalera planoen arabera 659,79 m<sup>2</sup>-koa da eta memorian, berriz, 660,30 m<sup>2</sup>-koa. **Kontraesan hori argitu eta akats horiek zuzendu egin beharko dira.**

**3.- Lursailen fitxetan honako akatsak zuzendu beharko dira:**

- “superficie sótano” jartzen duen tokian “edificabilidad bajo rasante” jarri behar du.
  - “superficie pisos” jartzen duen tokian “edificabilidad sobre rasante” jarri behar du.
  - “sección” jartzen duen tokian “perfil” jarri behar du.
  - “planta entresuelo” jartzen duen tokian “planta baja”
  - Eraikinen gehieneko lerrokadurak adierazi beharko dira HAPOko irizpideak jarraituz.
- Bestalde, kontuan hartu beharko da Berdeguneetarako eta espazio libreetarako eta tokiko beste zuzkidura publikoetarako azalera guztia eremuan betetzea ezinezkoa denez, Hirigintza Estandarrei buruzko 123/2012 dekretuko 7.3 artikulua araberan, azalera horiei dagokien balio ekonomikoa kalkulatu eta diru-sarrera egin beharko dela, dekretu honen 5. artikuluan xedatu bezala. Birpartzelazio Proiektuan aipatutako balorazioak kuantifikatu eta justifikatu egin beharko dira. Gainera, balorazioa merkatuko azterketa batean oinarritu beharko da.
  - Urbanizazio eta Eraikuntza proiektuetan bi atal hauek justifikatu beharko dira.



1- Eraikinen isolamenduaren ezaugarriek, etxebizitza barruan ondorengo soinua mailak gainditzen ez direla bermatu beharko dute:

	Goizez (dB)	Arratsaldez (dB)	Gauetz (dB)
Logelak	40	40	35
Besteak	45	45	35

2- Obrak exekutatzen diren bitartean Ingurumen Txosten Estrategikoaren Lehen atalaren 3.2 puntuan ezartzen diren neurri zuzentzaileak beteko direla.

- Proposatutako eraikuntzek edo objektu finkoek (zutoinek, antenek, kartelek eta abar) zortasun aeronautikoak ez urratzeko baldintzak bete beharko dira.

**LAUGARRENA.-** Adieraztea, azterketa akustikoan, 2 m-ko altueran kalitate akustikoaren helburuak gainditzen direla ikusirik, eraikinetarako eraikuntza-lizentzia eman aurretik, beharrezkoa izango dela Udalak eremu hori ZPAE (Zona de Protección Acústica Especial) bezala aitortzea.

**BOSGARRENA.-** Aurreko erabakian aipatzen den Plan Berezia Gipuzkoako Foru Aldundiari bidaltzea, Hirigintza Plangintzako Administrazio Erregistroan gordailutu dezan, argitaratu baino lehen.

**SEIGARRENA.-** Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzea:

- Behin betiko onespeneraren erabakia.
- Hirigintza-arauen eduki osoa.
- Plan Berezia Hirigintza Plangintzako Administrazio Erregistroan jaso dela.

**ZAZPIGARRENA.-** Behin betiko onartzeko erabakia argitaratzea Gipuzkoako Lurralde Historikoan hedapen handiena duen egunkarian edo egunkarietan.

**ZORTZIGARRENA.-** Erabaki honen berri ematea interesdun guztiei.



Udalbatzako bozketaren emaitza honako hau izan da:

**Aldeko botoak:** Olatz Peon Ormazabal, Begoña Tolosa Mendia, Nerea Letamendia Beloso, Patxi Amantegi Zubiria, Joseba Koldo Ormazabal Lopez, Egoitz Sorozabal Iturain, Xabier Balerdi Tolosa eta Izarne Iglesias Garcia de Iturrospe eta Jose M<sup>a</sup> Villanueva Telleria.

**Abstentzioa:** Andu Martinez de Rituerto Arregui, Kristina Pelaez Errazkin, Ander Figuerido Zubiria, Aitana Amondarain Esquisabel, Aitzol Garcia Azurmendi, Olatz Artola Apezteguia, Garbiñe Marzol Ormazabal eta Xabier Martinez Quinquilla

Beraz, Udalbatzak gehiengoz **onartu** du behin betiko onespena ematea “24. lurre esparruko “24.1 lurramendi pasealekua” azpiesparruko hiri antolamenduko plan bereziari.

## **10."24.1 IURRAMENDI PASEALEKUA" HIRIGINTZA AZPIESPARRUARI BURUZKO HITZARMENA AZKENDUTZAT EMATEA.**

### **AURREKARIAK**

2020ko abuztuaren 10ean, Construcciones Sukia Eraikuntzak SAK, bere izenean eta Fundación Benéfico Particular Miguel Muñoaren izenean, azpiesparruko lurzoruen % 90 inguru ordezkatur, “24.1 lurramendi pasealekua” azpiesparruaren Hiri Antolamenduko Plan Berezia aurkeztu zuen, bere onespenerako.

Plan Bereziaren testuan, bai memorian, bai dokumentuan, aipamena egiten zaio Tolosako Udalaren eta Fundación Benéfico Particular Muñoa fundazioaren artean egindako hitzarmen urbanistikoari.

Hitzarmenaren espedientea aztertuta, ikus daiteke 2008ko irailaren 22an Tolosako Udalak eta Muñoa fundazioak plangintza-hitzarmen bat sinatu zutela “24.1 lurramendi pasealekua” azpiesparruaren garapen urbanistikoa bideratzeko, honako izenburu honekin: “Convenio referido a terrenos propiedad de la Fundación Muñoa y al desarrollo urbanístico de los mismos en el contexto del nuevo plan general de ordenación urbana de Tolosa”. Hitzarmen horrek ez zuen indarraldirik zehazten eta, 40/2015 Legeak lege zarritako indarraldi-araubide mugatua kontuan izanik, iraungi egin behar zen.





Horrela, 2020ko urriaren 27an, honako erabaki hau hartu zuen Tokiko Gobernu batzarrak:

*<<LEHENA. Prozedura abiaraztea plangintza-hitzarmen hau azkendutzat emateko: “Convenio referido a terrenos propiedad de la Fundación Muñoa y al desarrollo urbanístico de los mismos en el contexto del nuevo plan general de ordenación urbana de Tolosa”. 2008ko irailaren 22an sinatu zuten Tolosako Udalak eta Muñoa fundazioak hitzarmen hori, “24.1 lurrarengi pasealekua” azpiesparruaren garapen urbanistikoa bideratzeko.*

*BIGARRENA. Hamabost eguneko entzunaldia irekitzea, interesdunak egoki irizten dituen dokumentu eta justifikazioak alegatzeko.*

*HIRUGARRENA. Adieraztea hitzarmena azkendutzat ematearen ondorioz, Udalaren hirigintzako ekintzan sortutako gainbalioen parte-hartzea hirigintza-erakigarritasunaren % 15ekoa izango dela, urbanizazio kostuetatik libre.*

*LAUGARRENA.- Erabaki honen berri ematea interesdunari eta Hirigintza Sailari.>>*

Erabaki hori 2020ko azaroaren 9an jakinarazi zizaion Fundazioari.

2020/11/25ean, Fundazioak alegazioak aurkeztu zituen prozeduran, hartutako erabakia ondorioz gabe uzteko eskatzeko, ahalik eta laburren jaso ditugun arrazoibide juridiko hauetan oinarrituta:

- Hitzarmenaren izaera loteslea, 24.1 eremuaren hirigintza-fitxan jasota dagoelako.



- Segurtasun juridikoaren eta bidezko konfiantzaren printzipioak urratzea.
- Indarraldia luzatzeko berariazko eskaera.
- Bere ez-betetzeen udal probetxu ez-legitimoa, ez baitu 40/2015 Legearen zortzigarren xedapen gehigarriak eskatzen duen egokitzapena egin.
- Hirigintza-hitzarmenen araubide juridikoa autonomia-erkidegoen eskumen eskusibokoa da, eta, beraz, 40/2015 Legea osagarria da.
- Udalari egotz dakioken atzerapena 24.1 azpieremua egikaritzean.

Alegazio horien inguruan, hirigintza gaietan aholkularia den Joseba Beristain abokatuari gaia aztertzeko txostena eskatu zitzaion. Egindako txostenean adierazitakoak ontzat ematen dira eta txosten honetan jasotzen dira. Bestalde, udal idazkariak bere adostasuna adierazi du txostenarekin, martxoaren 16ko 128/2018 Errege Dekretuak, Estaturako gaikuntza duten toki-administrazioako funtzionarioen araubide juridikoa arautzen duenak, ezarritakoaren arabera.

### **AZTERKETA JURIDIKOA**

#### **LEHENA.- Ohar labur batzuk 24.1 azpieremuaren hirigintza-hitzarmenaren izaera arautzaileari buruz.**

Fundazioak dioenez, hirigintza-hitzarmenean itundutako aurreikuspenak 24.1 azpiesparruaren arau partikularrean (hirigintza-fitxa) islatu ziren, eta horrek arau-izaera ematen dio, HAPOn arau orokorren 3. artikuluan xedatutakoaren arabera.

Adierazpen horri leundu bat eman behar zaio, funtsezko leundu bat eman ere.

Aldeek badakite hirigintza-hitzarmenaren funtsezko eginkizuna izan zela konprometitzea udal-plangintzaren zehaztapenetan txertatuko zirela 24.1 azpieremurako adostutako egiturazko antolamenduaren eta antolamendu xehatuaren aurreikuspenak. Horrela, hirigintza-araudia 2009/03/31ko 60. zenbakiko GAOn argitaratu ondoren, hitzarmenean



proposatutako 24.1 azpieroaren araubide juridikoa HAPOn jasota geratu zen, obligatzeko bokazioarekin.

lido horretatik, beraz, ez zaio eragozpenik jartzen planean sartutako antolamendu-preskripzioei buruzko arau-printzipioaren deklarazioari.

Hori onartuta, erabat baztertu behar dugu hitzarmenaren gainerako estipulazioak 24.1 azpieroaren arautzen duen hirigintza-fitxan sartuta daudela.

Hain zuzen ere, errealitate juridikoa ez da predikatu dena, eta hori ulertzeko nahikoa izango da arau partikularraren irakurketa (GAOren 10.593-10.601 orrialdea, 2009ko martxoaren 31koa, 60. zk.)

Fitxak hitzarmenari buruz jasotzen duen aipamen bakarra urbanizazio-obrekin lotuta dago (VII. epigrafea, "Egikaritzaren araubide espezifikoa", 3.4 atala, urbanizazio-kargak identifikatzeko, egikaritzeko eta ordaintzeko baldintzak); izan ere, ezartzen du obra horiek egikaritzeko honako irizpide hauei jarraituko zaiela: (i) urbanizatzeko jarduketa-programa; (ii) birpartzelatze-proiektua; (iii) urbanizazio-proiektua; (iv) obra publikoaren proiektua, eta (v), azkenik, hitzarmenean ezarritakoa.

Horrenbestez, argi eta garbi egiaztatu behar dugu hitzarmenean 24.1 azpieroarako hitzartutako egiturazko antolamenduarekin eta antolamendu xehatuarekin zerikusirik ez duten zehaztapenak ez direla HAPOn nahitaez bete beharreko arau-elementuak.

**BIGARRENA.- Segurtasun juridikoaren eta konfiantza legitimoaren printzipioak ez dira kaltetu.**

Jarraian, Fundazioak adierazi du udal ebazpenak urratu egiten duela segurtasun juridikoaren bermea, zeina ematen baita arau-aldaketa guztiekin batera kontraesanik gerta ez dadin. Urratzen duela, era berean, administrazioaren eta administratuen arteko harremanetan nagusi izan behar duen konfiantza legitimoa, konfiantza horrek administrazio-kontratuetan funtsezko izaera duenean.



Horrela, argi eta garbi adierazten da lortutako itunek gaur egun indarrean jarraitu behar dutela.

Nolanahi ere, ez gatoz tesi horrekin bat, hura atzera botatzeko argudiorik ez da falta eta. Fundazioak aipatzen dituen arau-aldaketetako segurtasun juridikoari dagokionez, Konstituzio Auzitegiak abenduaren 13ko 135/2018 epaian (RTC 2018/135) gai horri buruz ezarritako doktrinara jo behar dugu, honela baitio:

*“La seguridad jurídica debe ser entendida desde un plano objetivo como la certeza sobre el ordenamiento jurídico aplicable y los intereses jurídicamente tutelados (STC 15/1.986, de 31 de enero (RTC 1986, 15), FJ 1); pero además, desde una perspectiva subjetiva como la expectativa razonablemente fundada, del ciudadano en cual ha de ser la actuación del poder en la aplicación del Derecho (STC 36/1.991, de 14 de febrero (RTC 1991, 36), FJ 5).”*

Testuinguru horretan, ez dirudi zaila denik ulertzea Estatuko legegileak (40/2015 Legea) argi eta garbi finkatzen duela hitzarmenek indarraldi jakin bat izan behar dutela, saihestearren, horrela ere ulertu dezakegu, haietan jasotzen diren itunak *sine die* finkatzea.

Honela jarraitzen du konstituzio-interpretak:

*“Sólo si el contenido o las omisiones de un texto normativo produjeran confusión o dudas en sus destinatarios que generan una incertidumbre razonablemente insuperable acerca de la conducta exigible para su cumplimiento o sobre la previsibilidad de sus efectos, podrían concluirse que la norma infringe el principio de seguridad jurídica (SSTC 150/1.990, de 4 octubre (RTC 1990, 150), FJ 8; 142/1993, de 23 de abril (RTC 1993, 142), FJ 4; 212/1996, de 19 de diciembre (RTC 1996, 212), F J 15), (STC 120/2.012, de 4 de junio (RTC 2012, 120), F J3).”*



Esandakoaren ildotik, ez dago arrazoirik ulertu edo uste izateko segurtasun juridikoa hautsi egiten denik lege-arauarekin, eta, horrekin, hirigintza-hitzarmenaren aurka egiten denik; hobeto ulertuko dugu hori, Konstituzio Auzitegiaren epai beraren pasarte hau irakurriz gero:

*“No cabe admitir que se infringe el principio de seguridad jurídica cuando un texto normativo no se plantea y resuelve por sí mismo de modo explícito todos los problemas que puedan suscitar su aplicación (...). Cada norma singular no constituye un elemento aislado e incomunicado en el mundo del Derecho, sino que se integra en un ordenamiento jurídico determinado.”*

Konfiantza legitimoaren printzipioa ere ezin da agertoki honetara ekarri 40/2015 Legea urratzen duen estatus juridikoa finkatzearen aldeko faktore gisa. Fundazioaren planteamenduaren muinean ideia hau dago: hitzarmenezko ituna, borondateen akordio gisa, betetzea exiji daiteke itunaren edukiak halako petrifikazio juridiko bat duela eta, beraz, kontrako edozein lege-xedapenek ez dio hari kalterik egiten.

Fede onaren eta konfiantza legitimoaren printzipioa, 40/2015 Legearen 3.1.e) artikuluan positibizatua:

*“No puede invocarse para mantener en el ámbito del Derecho público situaciones contrarias al ordenamiento jurídico, o cuando del acto precedente resulta una contradicción con el fin o interés tutelado por una norma jurídica que, por su naturaleza, no es susceptible de amparar una conducta discrecional por la Administración que suponga el reconocimiento de unos derechos y/u obligaciones que dimanen de actos propios de la misma (STS 26/02/2.001, RC 5453/1995).”*



Printzipio horiek ezin dituzte desegonkortu ordenamendu juridikoa aplikatzeko arauak; halaxe gogorarazten digu Konstituzio Auzitegiaren apirilaren 30eko 81/2015 Epaiak (RTC 2015/81):

*<<Los principios de seguridad jurídica y confianza legítima ni permiten consagrar un pretendido derecho a la “congelación del ordenamiento jurídico existente” (SSTC 182/1.997, de 28 de octubre (RTC 1997, 182), FJ 13, y 183/2.014, de 6 de noviembre (RTC 2014, 183), FJ 3) ni, evidentemente, pueden impedir la introducción de modificaciones legislativas repentinas (STC 237/2012, de 13 de diciembre (RTC 2012, 237), FJ 6).>>*

Gaiaren azterketa ixten ari gara, baina gogora dezagun itxi aurretik, hain argi agertzen du-eta, konfiantza legitimoaren printzipioaren aplikazioari buruz Auzitegi Gorenaren 2009/07/23ko epaiak (RJ 2010/605) jasotzen duen adierazpena. Honela dio:

*“El principio de confianza legítima permite esperar que el derecho adquirido se respete en los términos en que lo fue; pero no la inalterabilidad del régimen jurídico bajo el que aquel hubiera podido nacer.”*

Hona ekarri ditugun konstituzio-arloko eta jurisprudentzia-arloko gako juridikoak ikusita, ezin da segurtasun juridikoa edo konfiantza legitimoa urratu izana defendatu.

#### **HIRUGARRENA.- Hirigintza-hitzarmenaren luzapena: ez dagokio.**

Hirugarren argudioan —honek ere ez du konbentzitzen— Udalari eskatzen dio 49.h) 2. artikuluan aurreikusitako luzapena adostu dezala. Honela dio artikulua horrek:

*“En cualquier momento antes de la finalización del plazo previsto en el apartado anterior, los firmantes de convenio podrán acordar unánimemente su prórroga por un período de hasta 4 años adicionales o su extinción.”*



Ez gatoz bat planteamenduarekin, izan ere, legegileak arautzen dituen balizko luzapenak hitzarmenaren indarraldian sustatzen dira, eta hori ez da 24.1 azpierenmuaren kasua.

**LAUGARRENA.- Udalak hirigintza-hitzarmena 40/2015 Legera egokitzeko betebeharra ez du bete: ez dago horrelakorik.**

Aurkaratzeko asmoaren oinarri hau bat dator ideia honekin: Udalak, zortzigarren xedapen gehigarriaren aginduz, egokitu egin behar zuen hitzarmena 40/2015 Legearen aurreikuspenetara, 3 urteko epean, eta, ez zuenez hala egin, zigortu egin zuen Fundazioa. Defendatu dute, gainera, egokitu ez izana dela-eta ez dela ondorio juridikorik aurreikusten.

Gai hori aztertzeko, abiapuntutzat hartu behar da, atariko gogoeta gisa, xedapen gehigarriak lege-testuan duen funtzioa. Horretarako, gogora ekarriko ditugu Presidentzia Ministerioko Idazkariordetzaren 2005eko uztailaren 28ko Ebazpenean jasotako "araugintza-teknikaren jarraibideak": xedapen gehigarriei esleitu zieten artikuluetan arauak txertatzeko zeregina, zeinak, bestela, ezin baitira artikuluetan sartu xedapenen koherentzia eta barne-batasuna kaltetu gabe. Horien artean daude arau juridikoak sortzeko ez diren mandatu eta baimenak, zeinak modu murriztailean erabili behar baitira, eta, hala badagokio, zer epetan bete behar diren ere ezarri behar da.

Aurrekoaren ildotik, erraz ikus daiteke 1. paragrafoan Administrazioa behartzen dela hitzarmenak Legearen aurreikuspenetara egokitzera, hiru (3) urtetan. Baina, egia esan, legegileak erabilitako teknika ez da erabateko agindua, izan ere, aparteko salbuespen gisa epea bera kanpo uztea jasotzen baitu, paragrafo honetan honela xedatuta:

*"No obstante, esta adaptación será automática en lo que se refiere al plazo de vigencia del convenio por aplicación directa de las reglas previstas en el artículo 49.h). 1.º"*



Horren guztiaren ondorio bakarra da Udalak ez duela inolako ez-betetzetik egin, ahaztu gabe hitzarmenaren funtsezko preskripzioak (antolamendu-zehaztapenak) HAPOn jaso zirela formalizatu eta handik gutxira.

**BOSGARRENA.- 40/2015 Legearen osagarritasuna, 2/2006 Legeari dagokionez, hirigintzako hitzarmenen arloan, araugintzako eskumena eta espezialitatea direla-eta: ez dagokio.**

Fundazioaren bosgarren arrazoiak 40/2015 Legea bigarren mailan jartzen du, bi arrazoiengatik: lehena, 2/2006 Legea lehentasunez aplikatzekoa dela iritzita; izan ere, hirigintza-antolamendua autonomia-erkidegoen eskumen eksklusiboko gaia da, eta horretarako Konstituzio Auzitegiaren martxoaren 20ko 61/1997 Epaia aipatzen da. Bigarrena, araugintzako espezialitate-printzipioak hala eskatzen duelako, halako moldez non lege bereziak, aplikatzeko garaian, lehentasuna baitu lege orokorraren gainetik.

Ez dago eztabaidan lurralde- eta hirigintza-antolamenduaren arloko eskumen osoa (Autonomia Estatutuaren 10.31 artikulua), ezta lege berezi bat lege orokorraren gainetik lehentasunez aplikatzea ere.

Eztabaida-gaiak ezin gaitu proposamen horiekin distraitu, esaldi mugatuak eginda distraitu ere, alde batera utzi eta isilarazi egiten baitu autonomia-erkidego guztietan oinarritzko aplikazioa duen arau juridiko baten derrigortasuna, konstituzio-esparruan eskumenak urratzen ez dituen neurrian.

Gehiago edo gutxiago gustatu, Estatuak eskumena dauka hirigintza-hitzarmenak arautzeko eta, xedapen gehigarri bidez, haien indarraldia finkatzeko, eta halaxe agertzen da, justifikatuta, 40/2015 Legearen azken xedapenetako hamalagarrean:

*“1. Esta Ley se dicta al amparo de lo dispuesto en el artículo 149.1.18.<sup>a</sup> de la Constitución Española que atribuye al Estado competencia exclusiva sobre las bases de régimen jurídico de las Administraciones Públicas, (...).”*





Konstituzio Auzitegiak 40/2015 Legearen eta, zehazkiago, haren zortzigarren xedapen gehigarriaren konstituzionaltasunari buruz emandako epaiek bermatzen dute Estatuaren eskumen-inbasiorik eza, edo, bestela esanda, Estatuari eskumen eskusiboa esleitzen diote.

Adibidez, Konstituzio Auzitegiaren abenduaren 13ko 132/2018 Epaia (RT 2018/132) froga erabatekoa ematen digu esaten ari garen guztiaren sendotasunari buruz.

Estatuak gai horretan dituen legitimitateari eta gaikuntzari dagokienez, honela dio 4 Oinarri Juridikoak:

*<<El título relativo a las “bases del régimen jurídico de las Administraciones públicas” (artículo 149.1.18ª) permite “establecer los elementos esenciales que garanticen un régimen jurídico unitario aplicable a todas las Administraciones”; estos, los principios y reglas básicos sobre los aspectos organizativos y de funcionamiento de todas las Administraciones públicas, garantizando un régimen jurídico unitario para todas ellas; su “establecimiento cabe, por tanto, que responda a otros intereses generales superiores a los de las respectivas CCAA, que hagan igualmente necesario justificado el establecimiento de un común denominador normativo”.>>*

Eta administrazio-hitzarmenei buruz (7 OJ), oso garrantzitsua da oinarri horren ondorioztapena:

*“Por ello, el régimen de duración temporal de los convenios, así como el del período de adaptación de los suscritos con anterioridad a las prescripciones de la nueva Ley, previstos, respectivamente, en el artículo 49.h).2 y en la disposición*



*adicional octava, apartado 1, párrafo 2º, de la Ley 40/2.015, cumplen con el mandato constitucional de establecer las bases del régimen jurídico de las Administraciones públicas (artículo 149.1.18.CE), sin invadir las competencias de la Generalitat de Cataluña, ni vulnerar su Estatuto de Autonomía. Procede, en consecuencia, desestimar la impugnación.”*

Era berean, nabarmentzekoa da Konstituzio Auzitegiaren martxoaren 14ko 33/2019 Epaia (Konstituzio Auzitegiaren 2.019/33 Errege Dekretua), eskumen-tituluari buruzko gai bera honela xedatzen baitu:

*“Si el Estado cuenta con competencia para establecer legislación básica, va de suyo que está habilitado también para regular el ámbito de aplicación temporal de esa legislación. La disposición adicional octava de la Ley 40/2.015, cristaliza una opción político-legislativa expresiva de la competencia estatal para regular las bases del régimen jurídico de las administraciones públicas. La opción escogida es, por lo demás, respetuosa con la autonomía organizativa de las CCAA.”*

Beste ezer gutxi esan dezakegu arrazoi hori baztertzeko, ez baitu sostengu juridikorik.

**SEIGARRENA.- Azken ohar batzuk 24.1 azpieremua egikaritzean Udalari egotz dakioken atzerapenari buruz.**

Fundaziotik datorkigun azken eragozpena, batez ere, 2020ko urriko irizpen juridikoan, oinarri-baliorik gabe, jaso ziren gogoeten deskargu bat da. Horregatik, gure ustez, komenigarria da haren testuinguruan kokatzea.

Lan haren III. arrazoibide juridikoak, zortzigarren xedapen gehigarria aplikatuta hitzarmena iraungi dela justifikatuta utzi ondoren, datu bat (egitatezko auresupostua)



aurkeztu du, erraz egiazta daitekeena: hitzarmena sinatu eta sei hilabetera bete zuen Udalak; hala ere, hamaika urte geroago, 24.1 azpieroaren hirigintza-erlaketak ez du aurrerapen esanguratsurik, Udalaz kanpoko arrazoiengatik. Ulertuko den bezala, erabakitze arrazoa izateko bokaziorik gabe egindako adierazpenak dira, haien izaera osagarria baino ez baita.

Horregatik, Fundazioaren baieztapen enfatikoek-edo, hau da, erlaketak indarra hartu duela 2019ko abendutik aurrera, edo Udalak hura normaltasunez gauzatzea galarazi duela (ez da egia), ez dituzte gauzak aldatzen.

Orain aurkaratzen den akordioaren oinarrian dagoen irizpenak hitzarmenaren indarraldiaren galerari buruzko araubide positiboa azaltzen du, eta adierazitako oharrak (eta beste edozein ohar) egokiak dira haren aplikazioari jaramonik ez egiteko.

### **ZAZPIGARRENA.- Organo eskuduna**

Plangintzako hitzarmena izanik, hitzarmena azkendutzat ematea udalbatzari dagokio, 7/1985 Legeak, apirilaren 2koak, 22.2 c. artikuluan ezarritakoaren arabera.

Tolosako Udaleko Lurralde Batzordeak, 2021eko maiatzaren 19an egindako bilkuran, irizpen-proposamen hau aztertu eta bozkatu zuen. Bozketaren emaitza honako hau izan zen:

**Aldeko botoak:** Egoitz Sorozabal Iturain, Izarne Iglesias Garcia de Iturrospe, Patxi Amantegi Zubiria, Jose Mari Villanueva Telleria, Andu Martinez de Rituerto, Ander Figuerido Zubiria eta Aitzol Garcia.

Beraz, hori dena ikusirik, honako irizpen hau onartzea proposatzen zaio Udalbatzaren Osoko Bilkurari:

### **IRIZPENA**



**LEHENENGOA.-** Muñoa fundazioak egindako alegazioak ezezte eta azkendutzat ematea “24.1 lurramendi pasealekua” hirigintza azpiesparruari buruzko hitzarmena.

**BIGARRENA.-** Hitzarmena azkendutzat ematearen ondorioz, adieraztea Udalaren hirigintzako ekintzan sortutako gainbalioen parte-hartzea hirigintza-eraikigarritasunaren % 15ekoa izango dela, urbanizazio kostuetatik libre.

**HIRUGARRENA.-** Interesdunari erabakiaren berri ematea.

Udalbatzako bozketaren emaitza honako hau izan da:

Aldeko botoak: Olatz Peon Ormazabal, Begoña Tolosa Mendia, Nerea Letamendia Belloso, Patxi Amantegi Zubiria, Joseba Koldo Ormazabal Lopez, Egoitz Sorozabal Iturain, Xabier Balerdi Tolosa, Izarne Iglesias Garcia de Iturrospe, Andu Martinez de Rituerto Arregui, Kristina Pelaez Errazkin, Ander Figuerido Zubiria, Aitana Amondarain Esquisabel, Aitzol Garcia Azurmendi, Olatz Artola Apezteguia, Garbiñe Marzol Ormazabal, Xabier Martinez Quinquilla eta Jose M<sup>a</sup> Villanueva Telleria.

Beraz, Udalbatzak aho batez **onartu** du azkendutzat ematea “24.1 lurramendi pasealekua” hirigintza azpiesparruari buruzko hitzarmena.

## **11.2020KO AURREKONTUAREN LIKIDAZIOAREN BERRI EMATEA.**

Udal honetako jarduneko kontuhartzaileak txosten hau egin du 2020ko aurrekontuaren likidazioari buruz, abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauak, Gipuzkoako Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoak, 49.3 artikuluan jasotakoa betez:

### **TXOSTENA**

Udalbatzak 2019ko abenduaren 19an hartutako erabakiaren bidez onartu zuen Udal honen 2020ko aurrekontua. Aurrekontu horrek jasotako ordainketa kredituen zenbatekoa, eta ekitaldian zehar onartutako aldaketena, honako hauek izan dira:



Hasierako aurrekontua	27.375.195,00
Kreditu gaikuntzak	153.227,00
Kreditu txertaketak	2.367.248,20
Kreditu gehigarriak	5.429.021,00
Behin betiko aurrekontua	35.324.691,20

Aurrekontu horren exekuzioan honako hauek azpimarratu behar dira:

### 1.- NORAINO GAUZATU DEN GASTUEN AURREKONTUA

Goian adierazi diren ordainketa kredituen kargura onartutako obligazioak honako hauek dira, portzentajeetan eta kapituluka, aurtengo ekitaldian nahiz aurreko urtekoan:

KAPITULUA	2020ko EKITALDIA			2019ko EKITALDIA		
	BEHIN BETIKO AURREKONTUA	OBLIGAZIO ONARTUAK	%	BEHIN BETIKO AURREKONTUA	OBLIGAZIO ONARTUAK	%
1 - Pertsonal gastuak	10.448.845,00	9.296.187,19	88,97	9.594.069,04	8.951.321,51	93,30
2 - Ondasun arrunt eta zerb.	11.814.019,27	8.048.705,29	68,13	11.277.933,65	8.954.045,68	79,39
3 - Finantza gastuak	30.000,00	104,29	0,35	47.500,00	10,83	0,02
4 - Transferentzia arruntak	5.365.550,29	3.502.377,39	65,28	5.092.165,98	3.957.691,61	77,72
5 - Kreditu globala	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
6 - Inbertsio errealak	6.272.206,64	1.236.694,90	19,72	7.403.582,36	3.229.199,20	43,62
7 - Kapital transferentziak	305.707,00	56.234,11	18,39	198.500,00	111.158,00	56,00
8 - Finantza aktiboak	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
9 - Finantza pasiboak	1.088.363,00	953.829,89	87,64	1.067.286,10	1.087.234,96	101,87
<b>GUZTIRA</b>	<b>35.324.691,20</b>	<b>23.094.133,06</b>	<b>65,38</b>	<b>34.681.037,13</b>	<b>26.290.661,79</b>	<b>75,81</b>

Eragiketa arrunten exekuzioa % 75koa izan da (2019an, % 84koa) eta kapital eragiketena % 29koa (2019an, % 51koa).

6. kapituluak (Inbertsio errealak) honako gauzatze portzentaje hau agertzen du, faseen arabera, aurtengo ekitaldian nahiz aurrekoan:



GAUZATZE FASEA	2020ko EKITALDIA		2019ko EKITALDIA	
	ZENBATEKOA EUROTAN	KREDITUEN GUZTIZKOAREN %	ZENBATEKOA EUROTAN	KREDITUEN GUZTIZKOAREN %
Obligazio onartuak (O fasea)	1.236.694,90	19,72	3.229.199,20	43,62
Gastu erabiliak (D fasea)	1.455.873,54	23,21	3.633.368,19	49,08
Gastu baimenduak (A fasea)	2.701.099,36	43,06	4.250.152,55	57,41
Kredituak, guztira	6.272.206,64	100,00	7.403.582,36	100,00

Kontzeptuka, exekutatuaren portzentajeak hauek izan dira:

Kontzeptua	Deskribapena	Behin bet aurr.	Onart. Oblig.	%
601	Azpiegitura eta urbanizazioa	2.538.941,65	438.186,86	17%
609	Bestelako inbertsioak	130.000,00	0,00	0%
622	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak	1.723.701,49	558.714,22	32%
623	Makineria, instalazioak eta tresneria	241.300,89	53.705,00	22%
624	Garraio-materiala	3.285,15	3.285,15	100%
625	Altzariak eta lanabesak	139.948,22	60.651,09	43%
626	Informazio-prozesuetarako ekipoak	85.459,74	41.465,67	49%
629	Bestelako inbertsioak	169.000,00	21.063,48	12%
642	Planeamendua	82.272,00	17.424,00	21%
643	Ikerketa, azterketak eta proiektuak	283.997,50	8.591,00	3%
644	Gastuak aplikazio informatikoetan	142.300,00	33.608,43	24%
680	Lur eta ondasun naturalak	732.000,00	0,00	0%
		6.272.206,64	1.236.694,90	20%

Gauzatutako inbertsio garrantzitsuenak taula honetan xehatzen dira:

Inbertsioa	Zenbatekoa
San Frantzisko 39-41 urbanizazioa	117.271,51
Asfaltatze obrak	314.986,35
Zezen plaza. 3. Fasea. Harmailak berritzeko obra amaitu	325.807,43
Uzturpe kiroldegiko teilatua (amaitu gabe)	145.979,77



## 2.- NORAINO BURUTU DIREN OBLIGAZIO ONARTUAK

Aurrekontuko obligazio onartuengatik ordainketek (beraz, itxitako ekitaldietakoak sartu gabe) portzentaje hauek agertzen dituzte kapituluka, bai aurtengo ekitaldian, bai aurrekoan:

KAPITULUA	2020ko EKITALDIA			2019ko EKITALDIA		
	OBLIGAZIO ONARTUAK	ORDAINKETA LIKIDOAK	%	OBLIGAZIO ONARTUAK	ORDAINKETA LIKIDOAK	%
1 - Pertsonal gastuak	9.296.187,19	9.290.670,54	99,94	8.951.321,51	8.951.012,17	100,00
2 - Ondasun arrunt eta zerb.	8.048.705,29	6.578.559,39	81,73	8.954.045,68	7.184.851,97	80,24
3 - Finantza gastuak	104,29	104,29	100,00	10,83	0,00	0,00
4 - Transferentzia arruntak	3.502.377,39	2.913.517,60	83,19	3.957.691,61	3.450.862,81	87,19
5 - Kreditu globala	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
6 - Inbertsio errealak	1.236.694,90	1.006.141,91	81,36	3.229.199,20	2.370.488,83	73,41
7 - Kapital transferentziak	56.234,11	25.000,00	44,46	111.158,00	111.158,00	100,00
8 - Finantza aktiboak	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
9 - Finantza pasiboak	953.829,89	953.829,89	100,00	1.087.234,96	1.087.234,96	100,00
<b>GUZTIRA</b>	<b>23.094.133,06</b>	<b>20.767.823,62</b>	<b>89,93</b>	<b>26.290.661,79</b>	<b>23.155.608,74</b>	<b>88,08</b>

Beraz, oro har esan daiteke onartutako obligazioak portzentaje handi batean ordaindu direla (% 90) eta portzentaje horrek aldaketarik ez duela izan aurreko urtearekin konparatuta.

## 3.- NORAINO GAUZATU DEN SARREREN AURREKONTUA

Ondoko taulan jaso dira sarrerren aurreikuspenetan izan diren desbiderapenak, hau da, behin betiko aurreikuspenen eta benetan likidatutako eskubideen arteko aldea, kapituluka, azken bi ekitaldietan, bai balio absolutuetan, bai portzentajeetan:

KAPITULUA	2020ko EKITALDIA			2019ko EKITALDIA		
	BEHIN BETIKO AURREIKUSPENA	ESKUBIDE ONARTUAK	%	BEHIN BETIKO AURREIKUSPENA	ESKUBIDE ONARTUAK	%
1 - Zuzeneko zergak	5.836.715,00	5.849.177,38	100,21	5.711.500,00	5.624.453,43	98,48
2 - Zeharkako zergak	505.419,51	285.722,02	56,53	449.169,51	353.916,05	78,79
3 - Tasak eta bestelako zergak	4.673.115,87	4.318.469,20	92,41	4.558.700,00	5.021.814,60	110,16
4 - Transferentzia arruntak	15.512.532,50	14.324.729,53	92,34	15.463.774,30	15.577.938,32	100,74
5 - Ondare sarrerak	532.714,62	515.350,61	96,74	488.250,00	524.456,58	107,42
6 - Inbertsio errealak bestereng.	400.180,00	82.538,36	20,63	410.197,20	102.565,92	25,00
7 - Kapital transferentziak	102.974,89	89.869,58	87,27	227.493,76	207.543,32	91,23
8 - Finantza aktiboak	7.761.038,81	0,00	0,00	7.371.952,36	0,00	0,00
9 - Finantza pasiboak	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>GUZTIRA</b>	<b>35.324.691,20</b>	<b>25.465.856,68</b>	<b>72,09</b>	<b>34.681.037,13</b>	<b>27.412.688,22</b>	<b>79,04</b>

Eragiketa arrunten exekuzioa % 93koa izan da (2018an, % 102koa) eta kapital eragiketena (6. eta 7. kapituluak) % 34koa (iaz, % 49koa).



Oro har esan daiteke exekuzioaren portzentajea altua dela, baina aurreko urtearekin konparatuta, jaitsi egin da.

Bereziki, duten garrantzi kuantitatiboa ikusirik, kontzeptu hauek dira nabarmentzekoak:

PARTIDA	KONTZEPTUA	BEHIN BETIKO AURREIKUSPENA	ESKUBIDE ONARTUAK	%	BILDUTAKOA	%
112.02	Hiri IBI/OHZ	3.935.000,00	3.914.297,10	99%	3.789.244,35	97%
113.01	Ibilgailuen gaineko zerga	1.335.000,00	1.335.381,73	100%	1.223.901,53	92%
114.01	Balio gehikuntzaren gaineko zerga	200.000,00	249.096,21	125%	221.883,20	89%
130.01	Jarduera ekonomikoen gaineko zerga	345.000,00	328.651,40	95%	251.949,28	77%
282.01	ICIO/EIOZ	505.419,51	285.722,02	57%	130.645,17	46%
310.01	Hondakinen bilketa	1.459.500,00	1.450.132,38	99%	1.374.317,82	95%
320.01	TAO	740.000,00	573.500,52	78%	464.888,49	81%
390.12	Kudeaketa mandatua	565.000,00	541.571,90	96%	274.530,90	51%
391.01	Isunak	190.000,00	123.951,22	65%	87.407,39	71%
410.01	Eusko Jaurlaritzaren dirulaguntzak	449.782,50	699.308,34	155%	420.614,30	60%
410.02	Eusko Jaurlaritzaren enpresarenak	294.000,00	330.250,54	112%	327.475,66	99%
420.01	Foru Fondoa	14.185.950,00	12.750.536,50	90%	11.935.497,82	94%
420.99	Aldundiaren dirulaguntzak	465.000,00	466.766,13	100%	309.378,57	66%
651.01	Hirigintzako aprobetxamenduak	400.180,00	82.538,36	21%	82.538,36	100%

#### 4.- NORAINO BURUTU DIREN ESKUBIDE ONARTUAK

Aurrekontuko eskubide onartuengatik egindako kobrantzek (beraz, itxitako ekitaldietakoak sartu gabe) portzentaje hauek agertu dituzte kapituluka, aurtengo ekitaldian nahiz iazkoan:

KAPITULUA	2020ko EKITALDIA			2019ko EKITALDIA		
	ESKUBIDE ONARTUAK	KOBRANTZA LIKIDOAK	%	ESKUBIDE ONARTUAK	KOBRANTZA LIKIDOAK	%
1 - Zuzeneko zergak	5.849.177,38	5.506.883,74	94,15	5.624.453,43	5.319.579,03	94,58
2 - Zeharkako zergak	285.722,02	130.645,17	45,72	353.916,05	322.737,67	91,19
3 - Tasak eta bestelako zergak	4.318.469,20	3.372.567,11	78,10	5.021.814,60	4.094.944,07	81,54
4 - Transferentzia arruntak	14.324.729,53	13.061.543,33	91,18	15.577.938,32	14.856.172,59	95,37
5 - Ondare sarrerak	515.350,61	494.113,91	95,88	524.456,58	510.668,89	97,37
6 - Inbertsio errealak bestereng.	82.538,36	82.538,36	100,00	102.565,92	24.786,92	24,17
7 - Kapital transferentziak	89.869,58	89.869,58	100,00	207.543,32	81.383,47	39,21
8 - Finantza aktiboak	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
9 - Finantza pasiboak	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>GUZTIRA</b>	<b>25.465.856,68</b>	<b>22.738.161,20</b>	<b>89,29</b>	<b>27.412.688,22</b>	<b>25.210.272,64</b>	<b>91,97</b>

Orokorrean, esan daiteke aurrekontuaren guzatzte portzentajea handia izan dela eta ez duela aldaketa nabarmenik aurreko urtearekin konparatzen badugu.





Sarrera garrantzitsuei dagokien eskubide onartuen burutze maila 3. puntuko azken taulan dago jasota.

### 5.- NORAINO BURUTU DIREN ITXITAKO EKITALDIETAN ORDAINDU GABEKO SALDOAK

Itxitako ekitaldietan ordaindu gabeko saldoetatik honako hauek ordaindu dira aurtengo ekitaldian, zorren sorburu-urtearen arabera:

SORBURU URTEA	HASIER.SALDOA URTARR. 1EAN	DEUSEZTAPEN BAJAK	ORDAINKETA LIKIDOAK	ORDAINTZEKE BUKAER. SALD.	ORDAINKETA PORTZENTAJEA
2017	1.409,70	0,00	1.409,70	0,00	100,00
2018	689.346,07	0,00	689.346,07	0,00	100,00
2019	2.445.706,98	460,12	2.441.246,86	4.000,00	100,00
<b>GUZTIRA</b>	<b>3.136.462,75</b>	<b>460,12</b>	<b>3.132.002,63</b>	<b>4.000,00</b>	<b>99,86</b>

Abenduaren 31n ordaindu gabe zeuden saldoak partida honetakoak dira:

Partidak	Azalpena	ZENBATEKOA
3 0600.481.01.172.00 2019	Dirulaguntzak irabazi asmorik gabeko erak.	4.000,00
	<b>GUZTIRA</b>	<b>4.000,00</b>

### 6.- NORAINO BURUTU DIREN ITXITAKO EKITALDIETAN KOBRATU GABEKO SALDOAK

Itxitako ekitaldietan kobratu gabeko saldoetatik, honako hauek kobratu dira aurtengo ekitaldian, zorren sorburu-urtearen arabera:



SORBURU URTEA	HASIERAKO SALDOA 2020/01/01ean	KOBRANTZA LIKIDOA 2020	KOBRANTZA %	DUESEZTAPEN BAJAK 2020	KOBRATZEKE 2020/12/31n
<b>1994-2014</b>					
1994	4.113,18	0,00	0,0%	0,00	4.113,18
1995	1.092,04	0,00	0,0%	0,00	1.092,04
1996	8.016,49	0,00	0,0%	2.630,50	5.385,99
1997	36.331,93	0,00	0,0%	2.698,89	33.633,04
1998	4.009,86	0,00	0,0%	0,00	4.009,86
1999	18.064,38	0,00	0,0%	2.805,18	15.259,20
2000	17.648,89	0,00	0,0%	2.823,13	14.825,76
2001	37.133,53	0,00	0,0%	2.879,59	34.253,94
2002	32.537,82	16,70	0,1%	698,03	31.823,09
2003	22.549,11	0,00	0,0%	916,80	21.632,31
2004	26.416,63	105,74	0,4%	1.030,90	25.279,99
2005	34.306,17	204,44	0,6%	1.693,06	32.408,67
2006	58.740,69	471,26	0,8%	5.341,92	52.927,51
2007	33.101,90	299,62	0,9%	2.058,50	30.743,78
2008	40.526,40	2.622,63	6,5%	3.782,02	34.121,75
2009	85.948,99	977,81	1,1%	39.348,26	45.622,92
2010	397.791,14	4.741,25	1,2%	60.179,31	332.870,58
2011	125.485,08	4.003,30	3,2%	21.009,65	100.472,13
2012	113.816,18	1.923,77	1,7%	14.381,64	97.510,77
2013	174.178,93	4.461,44	2,6%	27.308,15	142.409,34
2014	219.559,87	6.692,04	3,0%	26.204,19	186.663,64
<b>Batura :</b>	<b>1.491.369,21</b>	<b>26.520,00</b>	<b>1,8%</b>	<b>217.789,72</b>	<b>1.247.059,49</b>
<b>2015-2019</b>					
2015	326.045,34	11.061,26	3,4%	28.861,00	286.123,08
2016	234.655,16	9.967,96	4,2%	34.136,89	190.550,31
2017	236.474,81	15.894,23	6,7%	33.512,64	187.067,94
2018	216.344,95	18.093,48	8,4%	34.932,12	163.319,35
2019	2.202.538,29	1.766.878,60	80,2%	132.650,88	303.008,81
<b>Batura :</b>	<b>3.216.058,55</b>	<b>1.821.895,53</b>	<b>56,6%</b>	<b>264.093,53</b>	<b>1.130.069,49</b>
<b>GUZTIRA:</b>	<b>4.707.427,76</b>	<b>1.848.415,53</b>	<b>39,3%</b>	<b>481.883,25</b>	<b>2.377.128,98</b>



Abenduaren 31n kobratu gabe zeuden saldoen garrantzia kontutan harturik ondorengo kontzeptuak nabarmentzekoak dira:

Partidak	Azalpena	ZENBATEKOA
112.02	Hiri IBI / OHZ	275.129,25
113.01	Ibilgailuen gaineko zerga	354.169,44
130.01	Jarduera ekonomikoen gaineko zerga	152.399,29
310.01	Hodakinen bilketa	88.131,54
310.02-09	Ura eta estolderia	108.122,35
321.04	Terrazak	62.432,84
391.01	Isunak	681.075,03
550.01	Kontsezio administratiboak	87.867,45
650.01	Urbanizazio kuotak	267.004,36
	Besterik	300.797,43
	GUZTIRA	2.377.128,98

## 7.- DIRUZAINZAKO GERAKINAREN BIDEZ FINANTZATUTAKO OBLIGAZIOAK

Aurtengo ekitaldiaren barruan hainbat kreditu aldaketa onartu dira, txostenaren hasieran adierazitakoaren arabera. Aldaketa horiek finantzatzeko, besteak beste, iaztik zetorren gastu orokorretarako diruzaintzako gerakina erabili da.

Beraz, gastuen aurrekontuko kredituak ekitaldi bereko baliabideen bitartez finantzatu dira zati batean, eta aurreko ekitaldietakoen bitartez, beste zati batean.

Aurrekontu emaitza zehazterakoan xehetasun hori kontuan hartu beharko da, hala jasotzen baitu 21/2003 Foru Arauak, Gipuzkoako Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoak, 48.4 artikuluan.

Aurtengo ekitaldiko gastuen aurrekontuan, honako hauek dira gastu orokorretarako diruzaintzako gerakinaren bitartez finantzatutako kredituak eta abenduaren 31n lortutako gauzatze maila:



Partida	Hasierako aurr.	Behin betiko aurr.	G.O-etarako Diruzaintza Gerakinarekin finantzatuta	Onart. Oblig.	Ajusteak emaitzan
1 0100.226.99.912.00 2020 (3189)	18.000,00	28.000,00	10.000,00	27.168,12	9.168,12
1 0100.227.07.924.00 2019 (4452)	0,00	18.894,15	18.894,15	17.629,70	17.629,70
1 0100.481.01.912.00 2019 (4454)	0,00	603,03	603,03	0,00	0,00
1 0200.120.01.931.00 2020 (3192)	180.195,00	185.455,00	5.260,00	137.422,47	0,00
1 0200.121.00.931.00 2020 (3193)	317.555,00	327.908,00	10.353,00	249.287,28	0,00
1 0200.141.00.929.00 2020 (3766)	70.900,00	289.400,00	218.500,00	0,00	0,00
1 0200.160.01.931.00 2020 (3195)	125.916,00	130.946,00	5.030,00	97.249,28	0,00
1 0200.227.07.931.00 2019 (4456)	0,00	34.315,60	34.315,60	26.220,70	26.220,70
1 0300.120.01.920.00 2020 (3205)	191.108,00	201.588,00	10.480,00	194.943,58	3.835,58
1 0300.120.01.920.20 2020 (3207)	53.146,00	68.156,00	15.010,00	58.891,04	5.745,04
1 0300.121.00.920.00 2020 (3208)	326.808,00	344.068,00	17.260,00	355.267,62	17.260,00
1 0300.121.00.920.20 2020 (3210)	75.994,00	107.105,00	31.111,00	101.337,06	25.343,06
1 0300.160.01.920.00 2020 (3212)	145.592,00	154.733,00	9.141,00	143.153,09	0,00
1 0300.160.01.920.20 2020 (3214)	35.600,00	49.875,00	14.275,00	39.561,08	3.961,08
1 0300.160.04.920.00 2020 (3215)	12.169,00	13.189,00	1.020,00	12.781,91	612,91
1 0300.211.01.920.30 2020 (3221)	30.000,00	91.000,00	61.000,00	15.968,89	0,00
1 0300.212.01.920.30 2019 (4460)	0,00	822,80	822,80	822,80	822,80
1 0300.220.03.920.20 2020 (4406)	6.000,00	26.000,00	20.000,00	23.948,77	17.948,77
1 0300.221.99.920.30 2019 (4463)	0,00	3.787,94	3.787,94	3.787,94	3.787,94
1 0300.221.99.920.30 2020 (3226)	40.000,00	70.000,00	30.000,00	63.447,08	23.447,08
1 0300.226.04.920.00 2019 (4466)	0,00	19.299,50	19.299,50	13.612,50	13.612,50
1 0300.226.04.920.00 2020 (3232)	40.000,00	52.902,00	12.902,00	13.933,35	0,00
1 0300.226.99.920.20 2019 (4469)	0,00	2.538,74	2.538,74	2.538,73	2.538,73
1 0300.227.01.920.30 2020 (3236)	60.000,00	81.676,00	21.676,00	71.897,44	11.897,44
1 0300.227.07.920.00 2019 (4471)	0,00	3.775,20	3.775,20	3.775,20	3.775,20
1 0300.227.07.920.00 2020 (3239)	40.000,00	138.000,00	98.000,00	28.885,71	0,00
1 0300.227.07.920.10 2019 (4473)	0,00	45.980,00	45.980,00	0,00	0,00
1 0300.227.11.920.20 2019 (4474)	0,00	5.628,92	5.628,92	4.235,00	4.235,00
1 0300.227.11.920.20 2020 (3242)	344.930,00	398.430,00	53.500,00	172.296,24	0,00
1 0300.626.01.920.20 2019 (4477)	0,00	3.259,74	3.259,74	3.259,74	3.259,74
1 0300.626.01.920.20 2020 (3247)	40.000,00	82.200,00	42.200,00	38.205,93	0,00
1 0300.629.01.920.30 2020 (4684)	0,00	22.000,00	22.000,00	0,00	0,00
1 0300.644.01.920.20 2020 (4408)	15.000,00	142.300,00	35.300,00	33.608,43	0,00
1 0400.210.01.133.10 2019 (4478)	0,00	217,80	217,80	217,80	217,80
1 0400.221.99.130.00 2020 (3262)	4.000,00	6.500,00	2.500,00	7.520,13	2.500,00
1 0400.221.99.135.10 2020 (3264)	4.000,00	5.000,00	1.000,00	3.166,59	0,00
1 0400.624.01.130.00 2019 (4489)	0,00	3.285,15	3.285,15	3.285,15	3.285,15
1 0500.120.01.230.00 2020 (3272)	150.123,00	161.569,00	11.446,00	149.747,94	0,00
1 0500.121.00.230.00 2020 (3273)	209.039,00	228.510,00	19.471,00	251.602,81	19.471,00
1 0500.160.01.230.00 2020 (3275)	109.666,00	119.311,00	9.645,00	94.323,90	0,00
1 0500.211.01.231.00 2019 (4490)	0,00	6.981,70	6.981,70	2.861,65	2.861,65
1 0500.226.99.231.00 2019 (4492)	0,00	16.708,00	16.708,00	9.922,00	9.922,00
1 0500.226.99.231.00 2020 (3811)	20.000,00	30.500,00	10.500,00	15.699,65	0,00
1 0500.227.04.231.00 2019 (4493)	0,00	3.996,80	3.996,80	0,00	0,00
1 0500.227.04.231.00 2020 (3282)	503.717,00	699.980,00	196.263,00	384.040,55	0,00
1 0500.227.04.231.10 2020 (3283)	895.000,00	976.100,00	81.100,00	856.515,28	0,00
1 0500.480.01.231.00 2020 (3286)	110.000,00	180.000,00	70.000,00	123.110,31	13.110,31
1 0500.480.01.231.40 2020 (3287)	165.000,00	247.520,00	0,00	186.524,98	98/

ESKU1b599ee6-4306-4301-ae25-200e970f79b2



Partida	Hasierako aurr.	Behin betiko aurr.	G.O-etarako Diruzaintza Gerakinarekin finantzatuta	Onart. Oblig.	Ajusteak emaitzan
1 0500.481.01.231.00 2020 (3288)	178.600,00	281.676,00	54.276,00	135.545,21	0,00
1 0500.491.01.231.00 2020 (3289)	55.000,00	85.000,00	30.000,00	15.000,00	0,00
1 0600.120.01.151.10 2020 (3290)	119.934,00	144.587,00	24.653,00	123.323,45	3.389,45
1 0600.121.00.151.10 2020 (3291)	226.531,00	279.799,00	53.268,00	235.803,96	9.272,96
1 0600.160.01.151.10 2020 (3294)	117.109,00	143.764,00	26.655,00	112.974,16	0,00
1 0600.160.04.151.10 2020 (3295)	10.127,00	11.147,00	1.020,00	12.748,14	1.020,00
1 0600.211.01.152.11 2019 (4500)	0,00	471,90	471,90	471,90	471,90
1 0600.211.01.152.12 2019 (4501)	0,00	4.634,30	4.634,30	4.634,30	4.634,30
1 0600.211.01.152.12 2020 (3297)	17.500,00	19.557,00	2.057,00	14.219,65	0,00
1 0600.211.01.152.13 2019 (4502)	0,00	471,90	471,90	471,90	471,90
1 0600.226.04.151.10 2020 (3302)	30.000,00	32.904,00	2.904,00	20.698,93	0,00
1 0600.227.07.151.10 2019 (4506)	0,00	73.324,21	73.324,21	59.108,50	59.108,50
1 0600.227.07.151.10 2020 (3304)	30.000,00	54.659,00	24.659,00	43.197,00	13.197,00
1 0600.481.01.172.00 2019 (4508)	0,00	3.000,00	3.000,00	1.500,00	1.500,00
1 0600.642.01.151.10 2020 (3776)	30.000,00	82.272,00	52.272,00	17.424,00	0,00
1 0600.680.01.151.10 2020 (4678)	0,00	732.000,00	732.000,00	0,00	0,00
1 0700.120.01.153.00 2020 (3310)	113.970,00	125.416,00	11.446,00	114.300,69	330,69
1 0700.120.01.165.00 2020 (4673)	0,00	11.446,00	11.446,00	0,00	0,00
1 0700.121.00.153.00 2020 (3312)	217.781,00	239.295,00	21.514,00	255.791,70	21.514,00
1 0700.121.00.165.00 2020 (4674)	0,00	21.514,00	21.514,00	0,00	0,00
1 0700.130.00.165.00 2020 (4675)	0,00	16.727,00	16.727,00	0,00	0,00
1 0700.160.01.153.00 2020 (3317)	103.845,00	115.839,00	11.994,00	93.748,49	0,00
1 0700.160.01.165.00 2020 (4676)	0,00	17.012,00	17.012,00	0,00	0,00
1 0700.210.01.153.20 2019 (4512)	0,00	22.245,37	22.245,37	21.582,77	21.582,77
1 0700.210.01.414.00 2019 (4515)	0,00	4.132,15	4.132,15	4.132,15	4.132,15
1 0700.210.01.414.00 2020 (3326)	30.000,00	36.000,00	6.000,00	31.636,45	1.636,45
1 0700.211.01.920.31 2019 (4519)	0,00	20.579,61	20.579,61	15.406,38	15.406,38
1 0700.211.01.920.31 2020 (3329)	60.000,00	126.800,00	66.800,00	85.333,34	25.333,34
1 0700.213.01.153.40 2019 (4522)	0,00	4.172,84	4.172,84	4.172,84	4.172,84
1 0700.221.99.153.40 2019 (4529)	0,00	825,10	825,10	825,10	825,10
1 0700.221.99.153.40 2020 (3338)	70.000,00	71.600,00	1.600,00	59.929,86	0,00
1 0700.221.99.162.10 2019 (4530)	0,00	3.105,36	3.105,36	0,00	0,00
1 0700.221.99.920.31 2020 (3342)	63.000,00	73.000,00	10.000,00	50.374,91	0,00
1 0700.223.01.441.20 2020 (3348)	50.000,00	68.200,00	18.200,00	61.083,19	11.083,19
1 0700.226.99.414.00 2020 (3583)	0,00	18.000,00	18.000,00	0,00	0,00
1 0700.227.01.163.00 2020 (3355)	1.400.000,00	1.259.200,00	0,00	1.102.357,24	0,00
1 0700.227.01.311.00 2020 (3356)	28.500,00	48.152,00	19.652,00	48.345,81	19.652,00
1 0700.227.01.920.31 2020 (3357)	9.100,00	18.667,00	9.567,00	21.625,02	9.567,00
1 0700.227.07.153.00 2019 (4540)	0,00	26.114,58	26.114,58	17.342,08	17.342,08
1 0700.227.07.153.00 2020 (3359)	43.500,00	97.240,00	53.740,00	32.221,66	0,00
1 0700.227.07.153.20 2020 (4135)	0,00	50.000,00	50.000,00	0,00	0,00
1 0700.227.07.165.00 2019 (4542)	0,00	29.826,50	29.826,50	29.826,50	29.826,50
1 0700.227.07.171.00 2019 (4543)	0,00	6.352,50	6.352,50	6.352,50	6.352,50
1 0700.601.01.153.20 2019 (4549)	0,00	394.189,62	394.189,62	117.271,51	117.271,51
1 0700.601.01.171.00 2019 (4667)	0,00	100.000,00	100.000,00	0,00	0,00
1 0700.601.03.153.20 2020 (3946)	0,00	532.670,00	532.670,00	0,00	0,00
1 0700.601.06.153.20 2019 (4553)	0,00	299.605,14	299.605,14	292.385,71	292.385,71
1 0700.601.07.414.00 2019 (4555)	0,00	79.376,89	79.376,89	22.600,64	22.600,64
1 0700.601.12.153.20 2019 (4668)	0,00	200.000,00	200.000,00	0,00	0,00

ESKU1b599ee6-4306-4301-ae25-200e970f79b2



Partida	Hasierako aurr.	Behin betiko aurr.	G.O-etarako Diruzaintza Gerakinarekin finantzatuta	Onart. Oblig.	Ajusteak emaitzan
1 0700.609.10.153.00 2019 (4669)	0,00	130.000,00	130.000,00	0,00	0,00
1 0700.622.02.920.31 2019 (4560)	0,00	30.504,83	30.504,83	0,00	0,00
1 0700.622.02.920.31 2020 (3762)	70.000,00	531.300,00	461.300,00	36.100,97	0,00
1 0700.622.02.920.32 2019 (4562)	0,00	11.902,73	11.902,73	11.902,73	11.902,73
1 0700.622.02.920.32 2020 (3768)	0,00	315.237,00	315.237,00	313.904,70	313.904,70
1 0700.622.02.920.33 2019 (4670)	0,00	120.952,00	120.952,00	0,00	0,00
1 0700.623.01.153.20 2019 (4563)	0,00	5.521,29	5.521,29	4.392,30	4.392,30
1 0700.623.01.153.20 2020 (3578)	3.000,00	11.570,00	8.570,00	11.603,11	8.570,00
1 0700.623.02.414.00 2019 (4564)	0,00	37.709,60	20.581,03	37.709,59	20.581,03
1 0700.623.05.165.00 2020 (3378)	20.000,00	100.000,00	80.000,00	0,00	0,00
1 0700.625.01.920.31 2020 (3947)	18.000,00	29.600,00	11.600,00	15.459,22	0,00
1 0700.625.99.153.40 2019 (4567)	0,00	3.932,50	3.932,50	0,00	0,00
1 0700.625.99.153.40 2020 (3379)	29.000,00	66.100,00	37.100,00	20.731,27	0,00
1 0700.629.01.153.20 2020 (3581)	0,00	18.200,00	18.200,00	0,00	0,00
1 0700.629.01.920.31 2020 (3771)	33.000,00	67.600,00	34.600,00	21.063,48	0,00
1 0700.629.10.153.00 2019 (4568)	0,00	43.000,00	43.000,00	0,00	0,00
1 0700.629.10.153.00 2020 (4142)	0,00	18.200,00	18.200,00	0,00	0,00
1 0700.643.01.153.00 2019 (4570)	0,00	64.957,50	64.957,50	4.053,50	4.053,50
1 0700.643.01.153.00 2020 (3381)	160.000,00	219.040,00	59.040,00	4.537,50	0,00
1 0800.201.01.338.00 2020 (3813)	98.000,00	87.884,00	0,00	83.490,00	0,00
1 0800.211.01.326.20 2019 (4573)	0,00	142,66	142,66	0,00	0,00
1 0800.211.01.326.20 2020 (3403)	12.000,00	14.300,00	2.300,00	13.448,62	1.448,62
1 0800.211.01.332.10 2020 (3405)	9.000,00	20.000,00	11.000,00	5.034,45	0,00
1 0800.211.01.333.00 2020 (3406)	11.000,00	17.700,00	6.700,00	15.435,01	4.435,01
1 0800.211.01.333.10 2019 (4577)	0,00	2.286,90	2.286,90	2.286,90	2.286,90
1 0800.226.06.333.10 2020 (3739)	5.500,00	12.200,00	6.700,00	8.415,87	2.915,87
1 0800.226.06.334.10 2020 (3429)	188.330,00	246.905,00	0,00	213.981,16	0,00
1 0800.226.06.337.20 2019 (4594)	0,00	1.318,90	1.318,90	774,40	774,40
1 0800.226.06.338.00 2020 (3432)	416.027,00	411.027,00	0,00	280.966,97	0,00
1 0800.227.01.326.20 2020 (3434)	36.000,00	52.930,00	16.930,00	55.747,19	16.930,00
1 0800.227.01.330.00 2020 (3435)	31.500,00	32.358,00	858,00	31.555,03	55,03
1 0800.227.04.333.10 2020 (3440)	180.000,00	168.000,00	0,00	100.652,42	0,00
1 0800.227.04.334.10 2020 (4144)	32.000,00	49.000,00	17.000,00	16.999,90	0,00
1 0800.481.01.334.10 2019 (4602)	0,00	18.225,17	18.225,17	13.168,95	13.168,95
1 0800.481.01.334.10 2020 (3442)	178.500,00	168.500,00	0,00	126.125,00	0,00
1 0800.481.01.337.20 2019 (4604)	0,00	13.005,17	13.005,17	12.264,97	12.264,97
1 0800.481.01.338.00 2019 (4606)	0,00	23.662,50	23.662,50	22.013,78	22.013,78
1 0800.481.01.338.00 2020 (3444)	98.134,00	76.675,00	0,00	67.362,86	0,00
1 0800.625.03.330.00 2019 (4608)	0,00	815,72	815,72	0,00	0,00
1 0900.211.01.326.10 2020 (3462)	3.500,00	11.300,00	7.800,00	11.334,20	7.800,00
1 0900.227.01.323.10 2020 (3476)	39.200,00	41.620,00	2.420,00	40.647,71	1.447,71
1 0900.227.01.323.20 2020 (3477)	91.900,00	136.900,00	45.000,00	122.661,55	30.761,55
1 0900.227.01.335.20 2020 (3479)	12.200,00	17.456,00	5.256,00	11.609,64	0,00
1 0900.481.01.320.00 2019 (4618)	0,00	47.990,09	47.990,09	0,00	0,00
1 0900.481.01.335.10 2019 (4620)	0,00	57.718,75	57.718,75	57.718,75	57.718,75
1 0900.481.01.335.10 2020 (3483)	357.459,00	358.709,00	1.250,00	239.232,57	0,00
1 0900.622.02.323.20 2020 (3770)	0,00	200.000,00	200.000,00	0,00	0,00
1 0900.622.02.326.10 2019 (4621)	0,00	29.684,93	11.873,97	28.295,85	10.484,89
1 1000.211.01.342.40 2020 (3494)	3.000,00	1.500,00	0,00	154,88	0,00

ESKU1b599ee6-4306-4301-ae25-200e970f79b2



Partida	Hasierako aurr.	Behin betiko aurr.	G.O-etarako Diruzaintza Gerakinarekin finantzatuta	Onart. Oblig.	Ajusteak emaitzan
1 1000.226.07.341.00 2019 (4625)	0,00	6.309,76	6.309,76	2.589,76	2.589,76
1 1000.481.01.341.00 2019 (4628)	0,00	50.000,00	50.000,00	22.964,14	22.964,14
1 1000.622.02.342.20 2020 (3948)	0,00	26.020,00	24.520,00	22.530,20	21.030,20
1 1000.622.02.342.40 2019 (4671)	0,00	171.600,00	171.600,00	145.979,77	145.979,77
1 1000.622.02.342.40 2020 (4672)	0,00	6.500,00	6.500,00	0,00	0,00
1 1100.211.01.430.20 2019 (4631)	0,00	1.300,75	1.300,75	1.182,50	1.182,50
1 1100.211.01.431.10 2020 (3516)	10.000,00	13.600,00	3.600,00	9.754,42	0,00
1 1100.221.99.431.10 2020 (3517)	18.500,00	43.500,00	25.000,00	32.305,47	13.805,47
1 1100.226.03.432.00 2019 (4635)	0,00	1.512,50	1.512,50	1.512,50	1.512,50
1 1100.226.06.431.10 2020 (3521)	152.600,00	62.400,00	0,00	45.503,97	0,00
1 1100.227.01.431.10 2020 (3522)	43.000,00	46.971,00	3.971,00	38.648,29	0,00
1 1100.227.07.430.00 2019 (4641)	0,00	5.426,85	5.426,85	5.426,85	5.426,85
1 1100.227.07.431.10 2019 (4642)	0,00	4.537,50	1.575,00	4.537,50	1.575,00
1 1100.422.01.430.10 2020 (3524)	157.000,00	158.000,00	1.000,00	157.608,00	608,00
1 1100.471.01.430.00 2020 (4681)	0,00	725.000,00	725.000,00	113.730,44	113.730,44
1 1100.481.01.431.00 2019 (4647)	0,00	15.000,00	15.000,00	15.000,00	15.000,00
1 1100.481.01.431.00 2020 (3527)	59.400,00	193.180,00	43.580,00	157.857,81	8.257,81
1 1100.481.01.431.10 2019 (4648)	0,00	1.250,00	1.250,00	420,96	420,96
1 1100.771.01.430.00 2020 (4682)	0,00	120.707,00	50.000,00	31.234,11	0,00
1 1300.226.99.441.10 2020 (4134)	10.000,00	19.000,00	9.000,00	1.210,00	0,00
1 1300.480.01.172.00 2020 (4677)	0,00	16.000,00	16.000,00	0,00	0,00
1 1300.623.02.441.10 2020 (4679)	0,00	86.500,00	86.500,00	0,00	0,00
1 1400.226.06.231.60 2019 (4650)	0,00	23.305,98	23.305,98	21.808,32	21.808,32
1 1400.226.06.231.60 2020 (3538)	63.945,00	67.645,00	3.700,00	58.334,36	0,00
1 1400.227.04.231.60 2020 (3828)	63.600,00	79.600,00	16.000,00	29.963,84	0,00
1 1400.481.01.231.60 2019 (4653)	0,00	1.150,58	1.150,58	1.150,58	1.150,58
	10.058.250,00	18.007.746,20	7.758.367,17	10.313.533,85	1.885.503,15

ESKUIb599ee6-4306-4301-ae25-200e970f79b2

## 8.- DESBIDERAPEN FINANTZARIOAK, FINANTZAKETA LOTUA DUTEN GASTUETAN

Aurtengo ekitaldi ekonomikoan, apartatu honetan zerrendatzen diren gastu-proiektuak gauzatu dira, ezaugarri hauek dituztenak:

1. Berriazko finantzaketa dute gastu horiek, gauzatzeari espresuki lotuta.



- Urte anitzeko eragiketak dira, hau da, obligazio onartuak edota finantzaketari lotutako eskubideak ekitaldi ekonomiko batean baino gehiagotan likidatuko dira, eta ekitaldi horiei egotziko zaizkie.

Gastu mota hori urte anitzetan gauzatu izanak berarekin ekar ditzake desbiderapen finantzarioak, positiboak nahiz negatiboak, ekitaldi bakoitzean, baldin eta obligazio onartuak eta likidatutako eskubideak bat ez badatoz ekitaldien arteko portzentaje banaketan.

Ondorio horietarako, honako hauen arteko diferentzia izango da finantzaketaren desbiderapena:

- Gastuaren hasieratik (nahiz ekitaldi honetan hasia izan, nahiz aurrekoetan) abenduaren 31ra arte (aurrekontuaren likidazio eguna) onartutako eskubideak, gastu hori gauzatzeari lotuak.
- Eta denbora tarte berean gauzatutako gastuaren zatiaren arabera onartu behar ziren eskubideak, baldin eta sarreraren exekuzioa gastuaren exekuzioarekin batera egin bazen.

Gainera, finantzaketa lotua duen gastuaren exekuzioa aurreko ekitaldi batean has daitekeen neurrian, bi hauen artean bereizi beharko da:

- Desbiderapen finantzario metatuak, hau da, lehenago adierazitakoari jarraikiz kalkulaturakoak.
- Aurtengo ekitaldiari egotz dakizkiokeen desbiderapen finantzarioak, aurrekoaren antzera kalkulatuak, baina aurtengo ekitaldian likidatutako gastu eta sarrerak soilik kontuan hartuta.

Zentzu horretan, aurtengo ekitaldiko aurrekontuan jasotzen diren finantzaketa lotuko gastuak eta, halaber, horren exekuziotik datozen desbiderapen finantzarioak honako hauek dira:

FINANTZAKETA LOTUA DUEN GASTUA		DESBIDERAPEN FINANTZARIOAK	
PARTIDA	AZALPENA	METATUTAKOAK	EKIT.EGOZTEKOA
0900.622.02.326.10	HHI-EPA-ko OBRAK	0,00	-2.671,64
<b>GUZTIRA</b>		0,00	-2.671,64





Sarrera-kontzeptuen arabera, finantzaketa lotua duten gastuen desbiderapen finantzario metatuak honela zehaztuta daude:

SARREREN KONTZEPTUA	AZALPENA	DESBIDERAPEN METATU POSITIBOAK	DESBIDERAPEN METATU NEGATIBOAK	EKITALDIARI EGOZTEKO DESBIDERAP.
710.01	EUSKO JAURLARITZAREN KAPITAL TRANSFERENTZIAK	0,00	0,00	-2.671,64
<b>DESBIDERATZEAK, GUZTIRA</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-2.671,64</b>

Finantzaketa lotua duten gastuen desbiderapen finantzario hauen eragina honako hau izan da:

Finantzaketa lotua duen gastua	Eragina Aurrekontu Emaiztan	Eragina Diruzaintza Gerakina
EPA. Leihoen aldaketa	2.671,64	0,00
<b>GUZTIRA</b>	<b>2.671,64</b>	<b>0,00</b>

## 9.- SALDO KOBRA GAITZEN ESTIMAZIOA

Taula honetan jasoko da kobragaitzak edo kobraezinak diren eskubideen estimazioa.



Azalpena	ZORDUNAK GUZTIRA	SALDO BERMATUAK	EZ BERMATUA K	%	KOBRAGAITZA K
1994ko zordunak	4.113,18	0,00	4.113,18	100%	4.113,18
1995ko zordunak	1.092,04	0,00	1.092,04	100%	1.092,04
1996ko zordunak	5.385,99	0,00	5.385,99	100%	5.385,99
1997ko zordunak	33.633,04	0,00	33.633,04	100%	33.633,04
1998ko zordunak	4.009,86	0,00	4.009,86	100%	4.009,86
1999ko zordunak	15.259,20	0,00	15.259,20	100%	15.259,20
2000ko zordunak	14.825,76	0,00	14.825,76	100%	14.825,76
2001ko zordunak	34.253,94	0,00	34.253,94	100%	34.253,94
2002ko zordunak	31.823,09	0,00	31.823,09	100%	31.823,09
2003ko zordunak	21.632,31	0,00	21.632,31	100%	21.632,31
2004ko zordunak	25.279,99	0,00	25.279,99	100%	25.279,99
2005eko zordunak	32.408,67	0,00	32.408,67	100%	32.408,67
2006ko zordunak	52.927,51	0,00	52.927,51	100%	52.927,51
2007ko zordunak	30.743,78	0,00	30.743,78	100%	30.743,78
2008ko zordunak	34.121,75	0,00	34.121,75	100%	34.121,75
2009ko zordunak	45.622,92	0,00	45.622,92	100%	45.622,92
2010eko zordunak	332.870,58	0,00	332.870,58	100%	332.870,58
2011ko zordunak	100.472,13	0,00	100.472,13	100%	100.472,13
2012ko zordunak	97.510,77	0,00	97.510,77	100%	97.510,77
2013ko zordunak	142.409,34	0,00	142.409,34	100%	142.409,34
2014ko zordunak	186.663,64	0,00	186.663,64	100%	186.663,64
2015eko zordunak	286.123,08	0,00	286.123,08	1,00	286.123,08
<b>Batura 1994-2015:</b>	<b>1.533.182,57</b>	<b>0,00</b>	<b>1.533.182,57</b>	<b>100%</b>	<b>1.533.182,57</b>
2016eko zordunak	190.550,31	0,00	190.550,31	92,92%	177.059,35
2017ko zordunak	187.067,94	0,00	187.067,94	89,86%	168.099,25
2018ko zordunak	163.319,35	0,00	163.319,35	87,74%	143.296,40
2019ko zordunak	303.008,81	10.119,87	292.888,94	77,84%	227.984,75
2020ko zordunak	2.727.695,48	1.763.025,68	964.669,80	42,85%	413.361,01
<b>Batura 2016-2020:</b>	<b>3.571.641,89</b>	<b>1.773.145,55</b>	<b>1.798.496,34</b>	<b>62,82%</b>	<b>1.129.800,76</b>
<b>GUZTIRA:</b>	<b>5.104.824,46</b>	<b>1.773.145,55</b>	<b>3.331.678,91</b>	<b>79,93%</b>	<b>2.662.983,33</b>

## 10.- AURREKONTU EMAITZA

21/2003 Foru Arauak 48. artikuluan arautu du aurrekontu emaitza.



Aurrekontu emaitza magnitude ekonomikoa da, eta hauxe adierazi nahi du: ekitaldian onartutako eskubideak noraino izan diren nahikoak finantzatu behar ziren obligazioei aurre egiteko (eta, halakorik bada, itxitako ekitaldietako zenbait eragiketa aurtengo ekitaldian deuseztatzeak sortutako defizitari aurre egiteko).

<b>AURREKONTUAREN EMAITZA</b>			
KONTZEPTUAK	ONARTUTAKO ESKUBIDE GARBIAK	ONARTUTAKO OBLIGAZIO GARBIAK	URTEKO EKITALDIKO AURREKONTU- EMAITZA
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eragiketa korronteak</li> <li>• Kapital-eragiketak</li> <li>• Aktibo finantzarioak</li> <li>• Pasibo finantzarioak</li> </ul>	25.293.448,74	20.847.374,16	4.446.074,58
	172.407,94	1.292.929,01	-1.120.521,07
	0,00	0,00	0,00
	0,00	953.829,89	-953.829,89
<b>1. URTEKO EKITALDIKO AURREKONTU-EMAITZA (1=a+b+c+d)</b>	<b>25.465.856,68</b>	<b>23.094.133,06</b>	<b>2.371.723,62</b>
KONTZEPTUAK	AINZATETSITAKO ESKUBIDEAK EZEZTATZEA	AINZATETSITAKO OBLIGAZIOAK EZEZTATZEA	ITXITAKO EKITALDIETAKO ADURREKONTU- EMAITZA
a) Eragiketa korronteak	411.159,60	460,12	-410.699,48
b) Kapital-eragiketak	70.426,26	-0,00	-70.426,26
c) Aktibo finantzarioak	0,00	0,00	0,00
d) Pasibo finantzarioak	0,00	0,00	0,00
<b>2. ITXITAKO EKITALDIETAKO AURREKONTU-EMAITZA (2=a+b+c+d)</b>	<b>481.585,86</b>	<b>460,12</b>	<b>-481.125,74</b>
<b>3. DOIKUNTZEN AURREKO AURREKONTU-EMAITZA (1+2)</b>			<b>1.890.597,88</b>
<u>DOIKUNTZAK :</u>			
a) Gastu orokorretarako diruzaintzako gerakinarekin finantzaturako kreditu gastatuak			1.885.503,15
b) Ekitaldiko finantziazio-desbideratze negatiboak			2.671,64
c) Ekitaldiko finantziazio-desbideratze positiboak			0,00
<b>4. DOIKUNTZAK GUZTIRA (4=a+b-c)</b>			1.888.174,79
<b>AURREKONTU- EMAITZA DOITUA (3+4)</b>			<b>3.778.772,67</b>



## 11.- DIRUZAINZAKO GERAKINA

21/2003 Foru Arauak 48. artikuluan arautu du diruzaintzako gerakina.

Diruzaintzako gerakina magnitude finantzarioa da, eta entitateak epe laburrera izango duen likideziaren soberakina adierazten du. Bestela esanda: diruzaintzako gerakina ondoko egoera gertatuko balitz entitateak izango lukeen dirutzak osatzen du: epe laburrera kobratu gabeko eskubideen epemuga amaitu eta abenduaren 31n kobratzea, eta bilketa horren emaitzarekin eta data horretako fondo likidoekin epe laburrera ordaindu gabeko obligazioei aurre egitea, horien epemuga ere abenduaren 31n amaituko litzatekeela pentsatuz.

Hiru dira diruzaintzako gerakinaren osagaiak:

- Kobrantza zalantzarriko saldoetarako hornidura.
- Gehiegizko finantzaketa lotua.
- Gastu orokorretarako diruzaintzako gerakina.

Kobrantza zalantzarriko saldoetarako hornidura enteak kobragaitz edo kobraezintzat hartutako eskubide kobratu gabeen estimazioa da. Kobratu gabeko eskubide horiek 9. apartatuan zehazten dira.

Gehiegizko finantzaketa lotuak bi osagai ditu. Alde batetik, finantzaketa lotua duten gastuetan metatutako desbiderapen finantzario positiboek osatzen dute eta desbiderapen horiek ekitaldiaren amaieran kalkulatzen dira erakunde finantzatzaile bakoitzarentzat, eta bere sorreran datzan gastu bera finantzatzeko erabili beharko da, edota halakorik balitz, proiektatu den gastua osorik edo zati batean burutu ezin izanak nahiz burutzeari uko egin izanak sortutako obligazioak estaltzeko. Bestalde, kontuan hartzen ditu, era berean, entitateak zuzkitu dituen beste hornidura batzuk.

Gastu orokorretarako diruzaintzako gerakina kalkulatzeko, diruzaintza gerakinari estimatutako kobrantza zalantzarriko saldoak eta gehiegizko finantzaketa lotua kenduko dizkiogu.



<b>DIRUZAINZAKO GERAKINA</b>		
<b>Kontu zbk.</b>	<b>Osagaiak</b>	<b>Ekitaldia</b>
57	<b>1. (+) funts likidoak</b>	<b>16.518.272,28</b>
	<b>2. (+) Kobratzeke dauden eskubideak</b>	<b>5.939.373,76</b>
430,433,437,438	-(+) urteko aurrekontukoak	2.727.695,48
431,434,439	-(+) itxitako aurrekontutakoak	2.377.128,98
440,442,449,456,470, 471,472,548,550	-(+) aurrekontukoak ez diren eragiketetakoak	834.549,30
	<b>3. (-) Ordaintzeko dauden obligazioak</b>	<b>4.316.133,85</b>
400	-(+) urteko aurrekontukoak	2.326.309,44
401	-(+) itxitako aurrekontutakoak	4.000,00
165,166,180,185,410, 414,419,453,475,476, 477,502,515,516,521, 560,561	-(+) aurrekontukoak ez diren eragiketetakoak	1.985.824,41
	<b>4. (+) Oraindik aplikatu gabeko partidak</b>	<b>0,00</b>
554,559	-(-) behin betiko aplikatzeko dauden egindako kobrantzak	0,00
555, 5581, 5585	-(+) behin betiko aplikatzeko dauden egindako ordaintzak	0,00
	<b>I. Diruzaintzako gerakina guztira (1 + 2 - 3 + 4)</b>	<b>18.141.512,19</b>
4900,4901,4902,4903	<b>II. Kobrantza zalantzarriko saldoak</b>	<b>2.662.983,33</b>
	<b>III. Gehiegizko finantzaketa lotua</b>	<b>0,00</b>
	<b>IV. Gastu orokorretarako diruzaintzako gerakina (I - II - III)</b>	<b>15.478.528,86</b>

Beraz, aurtengo ekitaldia likidatzean diruzaintzako gerakina, guztira, 18.141.512,19 eurokoa izan da; horietatik:

- 2.662.983,33 euro, hau da, kobrantza zalantzarriko saldoen hornidura, kredituen zenbatekoen balio-galera zuzkitzera zuzendu da.
- Beste zati bat gehiegizko finantzaketa lotua da, finantzaketa lotua duten gastuetan metatutako desbiderapen finantzario positiboek osatzen dute eta bere sorreran datzan gastu bera finantzatzeko erabili daiteke. Aurten horrelakorik ez dago.
- 15.478.528,86 euro, hau da, gastu orokorretarako diruzaintzako gerakina, eta erabili ahal izango da kreditu aldaketak finantzatzeko (bai finantzaketa lotua duten gastuetarako, bai gastu orokorretarako).



## 12.- EMAITZAK EGIAZTATZEA

KONTZEPTUA	EURO
Aurreko ekitaldiko diruzaintzako gerakin gordina	15.873.664,66
+ Udalaren aurtengo ekitaldiko aurrekontu emaitza (doitu aurretik)	1.890.597,88
<u>Doiketak</u>	
+ Iurreamendi Egoitzak sortutako saldo zorduna	103.654,09
+ Tolosa Lotzen S.A.k sortutako saldo zorduna	24.573,81
+ Tolosa Lantzen S.A.k sortutako saldo zorduna	548.893,69
- Inbertsio ondasunen erregularizazioak sortutako saldo hartzekoduna	-293.656,30
- Erretengibel S.A.k sortutako saldo hartzekoduna	-6.215,64
Doiketak Guztira	377.249,65
Aurtengo ekitaldiko diruzaintzako gerakin gordina	18.141.512,19

## 13.- KREDITU GERAKINAK

Kreditu gerakinak, hain zuzen, behin betiko kredituei horien kargura onartutako obligazioak kenduz kalkulatzen dira. 2020an, guztira, 12.230.558,14 euro dira.

21/2003 Foru Arauak 44.1 artikuluan agintzen duenez, ekitaldian sortutako obligazioei aurre egiteko beharrezkoak ez diren aurrekontuko ordainketa-kredituak (hau da, kreditu gerakinak) zuzenbide osoz balio gabetuko dira abenduaren 31n, ondorengo ekitaldiko aurrekontuari txertatu behar zaizkionean izan ezik.

Goian aipatutako Foru Arauak 32.1 artikuluan jasotzen da zein kasutan izango dugun kreditu gerakin horiek txertatzeko aukera. Hona hemen zerrenda:



- 1- Transferitutako kredituak eta kreditu gehigarriak, baldin eta bi kasuetan ekitaldiko azken hiruhilekoan onartu badira.
- 2- Erabilitako gastuetarako kredituak (D fasea), baldin arrazoi justifikatua dela-eta obligazioa ezin izan bada onartu.
- 3- Gaitutako kredituak eta lotutako sarreraren menpeko beste kreditu batzuk.
- 4- Kapital eragiketarako kredituak.

Ez-erabilgarritzat hartutako kredituak inola ere ezingo dira txertatu. Aurrekontuan txertatutako kredituek finantzatutako obligazioak, onartzekotan, txertaketaren ekitaldi berean onartu beharko dira; kreditu horiek, beraz, ezingo dira hurrengo urteko aurrekontuan berriro txertatu, lotutako sarrerak dituzten kapital eragiketarako kredituak izan ezik.

Horren arabera, taula honetan zehaztuta daude 2021eko ekitaldira txertatuko diren kreditu gerakinak. Aurreko lau kasuetatik zeinetan aurkitzen diren ere zehazten da bertan. Bi espediente desberdinetan txertatuko dira.

### 2021eko aurrekontuan kredituak txertatzeko proposamena. 1/2021

Kod.	Gastuen partida	Azalpena	Zenbatekoa
b	1 0200.227.07.931.00 2020	AZTERKETA ETA LAN TEKNIKOAK. FINANTZA	15.851,00
b	1 0300.211.01.920.30 2020	ERAIKINEN MANTENTZE-LANAK. UDALETXEA	7.149,57
b	1 0300.226.04.920.00 2020	JURIDIKOAK. ADMINISTRAZIO OROKORRA	8.004,15
b	1 0300.227.11.920.20 2020	INFORMATIKA. ZERBITZUAK. INFORMATIKA	18.107,65
b, d	1 0300.626.01.920.20 2020	INFORMAZIO PROZESUETARAKO EKIPOAK.	5.965,94
b	1 0500.481.01.231.00 2020	IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAK. GIZARTE ZERBITZUAK	83.109,45
b	1 0500.491.01.231.00 2020	NAZIOARTEKO LAGUNTZA. GIZARTE ZERBITZUAK	36.740,24
b	1 0600.226.99.151.10 2020	BESTE HAINBAT GASTU. HIRIGINTZA	5.324,00
b	1 0600.227.07.151.10 2020	AZTERKETA ETA LAN TEKNIKOAK. HIRIGINTZA	7.260,00
b	1 0700.210.01.153.20 2020	AZPIEGITUREN MANTENIMENDUA. BIDE PUBLIKOA	52.528,38
b	1 0700.210.01.165.00 2020	AZPIEGITUREN MANTENIMENTUA ARGI PUBLIKOA	2.121,74
b	1 0700.211.01.920.31 2020	ERAIKINEN MANTENTZE-LANAK. ERAIKIN PUBLIKOAK	3.380,74
b	1 0700.221.11.165.00 2020	TRESNA ETA ERREMINTAK. ARGITERIA	1.889,39
b	1 0700.227.07.165.00 2020	AZTERKETAK ETA LAN TEKNIKOAK. ARGITERIA	29.826,50
b	1 0700.227.07.171.00 2020	AZTERKETAK ETA LAN TEKNIKOAK. LORATEGIAK	968,00
d	1 0700.601.01.153.20 2020	ERABILERA OROKORRERAKO URBANIZAZIOAK.	266.318,01
d	1 0700.601.03.153.20 2020	GERNIKAKO ARBOLAREN URBANIZAZIOA	412.479,03
d	1 0700.601.12.153.20 2020	LASKOAIN KALEA	404.112,05

ESKU1b599ee6-4306-4301-ae25-200e970f79b2



Kod.	Gastuen partida	Azalpena	Zenbatekoa
d	1 0700.622.02.920.31 2020	ZERBITZUEN FUNTZIONAMENDURAKO ERAIKINAK	86.000,00
b	1 0700.625.01.920.31 2020	ZENBAIT ERAIKINETAKO ALTZARIAK	10.610,31
d	1 0700.625.99.153.40 2020	EKIPAMENDUA. ZERBITZU OROKORRETAKO LANTALDEA	25.650,00
b, d	1 0700.629.01.153.20 2020	BESTELAKO INBERTSIOAK. BIDE PUBLIKOAK	16.967,23
d	1 0700.643.01.153.00 2020	AZTERKETA ETA PROIEKTUAK. OBRAK	85.377,60
b	1 0800.481.01.334.10 2020	IRABAZI ASMORIK GABEKO ELKARTEAK. KULTURA	21.235,00
b	1 0800.481.01.337.20 2020	IRABAZI ASMORIK GABEKO ELKARTEAK. GAZTERIA	17.263,89
b	1 0800.481.01.338.00 2020	IRABAZI ASMORIK GABEKO ELKARTEAK. JAIK	5.996,00
b	1 0900.221.99.323.20 2020	BESTELAKO HORNIDURAK. SAMANIEGO IKASTETXEA	1.387,89
b	1 0900.481.01.335.10 2020	IRABAZI ASMORIK GABEKO ELKARTEAK. EUSKARA	89.113,75
b, d	1 1000.622.02.342.40 2020	INBERTSIOAK KIROLDEGIETAN	5.747,50
b	1 1100.481.01.431.00 2020	IRABAZI ASMORIK GABEKO ELKARTEAK. MERKATARITZA	26.580,00
b	1 1100.481.01.431.10 2020	DIRULAGUNTZAK. FERIA ETA AZOKAK	1.250,00
b	1 1200.226.03.920.40 2020	PUBLIZITATEA. KOMUNITATEA ETA GOBERNANTZA	8.651,50
b	1 1300.481.01.172.00 2020	IRABAZI ASMORIK GABEKO ELKARTEAK. INGURUMENA	9.750,00
a	1 1400.227.04.231.60 2020	KONTRATUAK. BERDINTASUNA	18.089,50
b	1 1400.481.01.231.60 2020	IRABAZI ASMORIK GABEKO ELKARTEAK. BERDINTASUNA	1.308,69
b, d	1 0300.629.01.920.30 2020	BESTELAKO INBERTSIOAK. UDALETXEA	21.321,41
a, d	1 0600.680.01.151.10 2020	LURSAILAK. HIRIGINTZA	417.000,00
d	1 0900.622.02.323.20 2020	SAMANIEGO. OBRAK	200.000,00
<b>TXERTATU BEHARREKO KREDITUAK GUZTIRA</b>			<b>2.430.436,11</b>

**2021eko aurrekontuan kredituak txertatzeko proposamena. 2/2021**

Kod.	Gastuen partida	Azalpena	Zenbatekoa
b	1 0300.211.01.920.30 2020	ERAIKINEN MANTENTZE-LANAK. UDALETXEA	21.572,00
b	1 0300.227.11.920.20 2020	INFORMATIKA ZERBITZUAK. INFORMATIKA	23.930,47
b	1 0600.227.07.151.10 2020	AZTERKETA ETA LAN TEKNIKOAK. HIRIGINTZA	3.509,00
b, d	1 0600.642.01.151.10 2020	PLANEAMENDUA HIRIGINTZA	34.848,00
b	1 0700.210.01.171.00 2020	AZPIEGITUREN MANTENIMENTUA PARKE-LORATEG	6.682,83
b	1 0700.210.01.414.00 2020	AZPIEGITUREN MANTENIMENTUA. LANDA GARAPEN	2.527,09
b	1 0700.211.01.920.31 2020	ERAIKINEN MANTENTZE-LANAK. ERAIKIN PUBLIK	10.291,05
b	1 0700.221.99.171.00 2020	BESTELAKO HORNIDURAK. PARKE ETA LORATEGIA	1.288,41
b	1 0700.221.99.920.31 2020	BESTELAKO HORNIDURAK. ERAIKIN PUBLIKOAK	6.002,33
b	1 0700.226.03.163.00 2020	PUBLIZITATEA. KALE GARBIKETA.	17.841,45





Kod.	Gastuen partida	Azalpena	Zenbatekoa
b	1 0700.226.99.414.00 2020	BESTE ZENBAIT GASTU LANDA GARAPEN	17.666,00
b	1 0700.227.07.153.00 2020	AZTERKETA ETA LAN TEKNIKOAK. OBRAK	26.762,85
b, d	1 0700.601.01.153.20 2020	ERABILERA OROKORRERAKO URBANIZAZIOAK.	33.445,79
b, d	1 0700.601.01.171.00 2020	AZPIEGITURA ETA URBANIZ. PARKE ETA LORATEG.	8.784,28
b, d	1 0700.601.03.153.20 2020	GERNIKAKO ARBOLAREN URBANIZAZIOA	2.359,50
b, d	1 0700.601.12.153.20 2020	LASKOAIN KALEA	3.637,56
d	1 0700.623.05.165.00 2020	MAKINERIA ETA INSTALAZIOAK. ARGITERIA	100.000,00
b, d	1 0700.625.01.920.31 2020	ZENBAIT ERAIKINETAKO ALTZARIAK	8.035,44
d	1 0700.643.01.153.00 2020	AZTERKETA ETA PROIEKTUAK. OBRAK	53.655,00
b, d	1 1000.622.02.342.20 2020	FRONTOIAREN OBRA	3.388,00
b	1 1100.221.99.431.10 2020	BESTELAKO HORNIDURAK. FERIA ETA AZOKAK	2.722,50
b	1 1100.226.06.430.00 2020	JARD. SOZIO KULTURALAK. GARAPEN EKONOMIKOA	2.800,00
b	1 1100.227.99.431.00 2020	KONTRATUAK. MERKATARITZA	17.532,90
d	1 1100.771.01.430.00 2020	KAPITAL DIRULAGUNTZAK. GARAPEN EKONOM.	3.000,00
b	1 1200.227.07.924.00 2020	LAN TEKNIKOAK. PARTAIDETZA	16.879,50
b	1 1300.226.08.172.00 2020	INGURUMEN JARDUERAK. INGURUMENA	20.887,17
b	1 1300.227.12.172.00 2020	INGURUMEN KONTRATUAK. INGURUMENA	26.612,21
b	1 1400.226.06.231.60 2020	JARD. SOZIO-KULTURAK. BERDINTASUNA	4.600,00
b	1 1300.480.01.172.00 2020	DIRULAGUNTZAK FAMILIEL. INGURUMENA	4.021,60
d	1 0700.622.02.920.31 2020	ZERBITZUEN FUNTZIONAMENDURAKO ERAIKINAK	400.000,00
d	1 1400.622.02.231.61 2020	EMAKUMEEN ETXEA	280.000,00
d	1 0300.626.01.920.20 2020	INFORMAZIO PROZESUETARAKO EKIPOAK.	38.028,00
d	1 0700.629.01.920.31 2020	BESTELAKO INBERTSIOAK. ERAIKIN PUBLIKOAK	46.000,00
d	1 0300.644.01.920.20 2020	APLIKAZIO INFORMATIKOAK	108.691,00
d	1 0600.680.01.151.10 2020	LURSAILAK. HIRIGINTZA	315.000,00
<b>TXERTATU BEHARREKO KREDITUAK GUZTIRA</b>			<b>1.673.001,93</b>

Kreditu txertaketaren finantziazioa hau da:

- Sarrera finalistak	0,00
- Finantzaketa lotua duten gastuetarako diruzaintza gerakina	0,00
- Gastu orokorretarako diruzaintza gerakina	4.103.438,04
<b>Guztira</b>	<b>4.103.438,04</b>



Kreditu txertaketa egin ondoren, gastu orokorretarako diruzaintza gerakina 11.375.090,82 eurokoa da.

Udalbatzako kideak jakinaren gainean geratu dira.

## **12.TOLOSAKO ETXEZ ETXEKO LAGUNTZA ZERBITZUA ARAUTZEN DUEN ERREGELAMENDUA BEHIN BETIKO ONARTU IZANAREN BERRI EMATEA.**

Udalbatzarrak, 2021eko urtarrilaren 28an egindako Osoko Bilkuran, hasierako onarpena eman zion Tolosako Etxez etxeko Laguntza Zerbitzua arautzen duen erregelamenduari.

Toki Araubidearen Oinarriak Arautzen dituen Legearen 49.b artikulua xedatzen duena betez, onarpen hori informazio publikorako ikusgai jarri da hogeita hamar lanegunez, iragarpen hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik hasita, erreklamazioak aurkeztu ahal izateko.

Hasierako onespenerako iragarkia hedabide hauetan argitaratu da:

- Web orrian, 2021eko martxoaren 12tik apirilaren 27ra arte.
- Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean, 2021eko martxoaren 10ean.
- Iragarkia taulan, 2021eko martxoaren 11tik apirilaren 27ra arte.

Informazio publikoko epean ez da inolako iradokizun edo erreklamaziorik aurkeztu, beraz, behin betiko onartutzat eman dute.

Udalbatzako kideak jakinaren gainean geratu dira.

## **13.TOLOSAKO UDALEKO EUSKARAREN AHOLKU KONTSEILUA ARAUTZEKO ERREGELAMENDUA BEHIN BETIKO ONARTU IZANAREN BERRI EMATEA.**

Udalbatzarrak, 2021eko urtarrilaren 28an egindako Osoko Bilkuran, hasierako onarpena eman zion Tolosako Udaleko Euskararen Aholku Kontseilua arautzeko erregelamenduari.

Toki Araubidearen Oinarriak Arautzen dituen Legearen 49.b artikulua xedatzen duena betez, onarpen hori informazio publikorako ikusgai jarri da hogeita hamar lanegunez,



iragarpen hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik hasita, erreklamazioak aurkeztu ahal izateko.

Hasierako onespenerako iragarkia hedabide hauetan argitaratu da:

- Web orrian, 2020ko azaroaren 19an eta 2021eko otsailaren 24an.
- Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean, 2021eko otsailaren 22an, 34. zenbakian.

Informazio publikoko epean ez da inolako iradokizun edo erreklamaziorik aurkeztu, beraz, behin betiko onartutzat eman dute.

Udalbatzako kideak jakinaren gainean geratu dira.

#### **14.AMNISTIA INTERNACIONALAREN MOZIOA, UDAL TALDEEK AURKEZTUA, MUNDU OSOAN COVID-19AREN AURKAKO TXERTOAK LORTZEKO.**

Mozioak honela dio:

*“Azkenaldian gertatu den osasun publikoko larrialdi garrantzitsuena dugu gure aurrean. 2.6 milioi pertsona baino gehiagok galdu du bizitza mundu osoan. Mundu-ekonomiak bilioika dolar galdu ditzake immunizazio mailak ez badu azkar gora egiten mundu osoan. Nazioetako osasun sistemak erortzeaz daude, herrialde askotako ekonomiak zapalduta eta milioika pertsonen bizibidea arriskutan.*

*COVID-19aren aldaera berriek erakusten digute birusa toki guztietan menperatu arte, ez dugula irabaziko. Urtebete geroago, argi dago txertoen fabrikazioa eta erabilgarritasuna esponentzialki handitzea eta mundu mailan bidezko banaketa bermatzea premiazkoak direla. Honek, ezagutza, datuak, baliabideak eta jabetza intelektuala zabalki elkarbanatzea eskatzen ditu, diru sarrera ertain eta txikia duten herrialdeekin batez ere.*

*Estatu Batuetako Administrazioak patenteen liberalizazioa bultzatzeko iragarkiari ongi etorria egiten diogu eta, uste dugu, orain Europar Batasunari dagokiola pausuok jarraitzea. Espainiak gauza interesgarriak agertu ditu, baina neurri zehatzetan bihurtu behar dira.*

*Zentzu berean azaldu dira Osasunaren Mundu Erakundeko Zuzendaria, munduko 100 gobernu baino gehiago, gizarte zibileko ehunka elkarte eta sindikatu. Beraiekin bat egin dugu Europako batzordeari eta EB-ari mailarik gorenean eztabaida*



dezaten eskatzeko, behin behineko salbuespenak bultzatu ditzaten Merkataritzarekin Lotutako Jabetza Intelektual eta Ezaguerari buruzko Akordioetan (ADIPC gaztelaniaz). Hegoafrikak eta Indiak proposatutako salbuespenak jabetza intelektuala eta ezaguera partekatzea erraztuko luke. Ekimen honekin jabetza intelektualak sortutako monopolioa ekidingo litzateke eta zuzenbideko ziurtasun eza deuseztatuko litzateke. Honek jarduteko askatasuna eskaintzen du eta ondorioz, erabilgarritasuna, eskuragarritasuna eta merketasuna handitu eta azkartzeko lankidetzak ahalbidetuko litzateke.

Gure gizarteek garesti ordaindu dute jadanik pandemiarekin lotutako bizitza galera eta atzerapen ekonomikoa. Egoera hau txarrera doa egunetik egunera. Horretaz gain, diru publiko kopuru handia dago COVID-19aren inguruko teknologietan egiten ari diren aurrerakuntzak bultzatzen. Txertoa biztanleria guztira ahalik eta azkarren heltzeko elkarrekin lan egitea eta galarazten duten oztopo guztiak kentzea guztion intereserako da.

Horrengatik guztiagatik, Tolosako Udaltzarrak Espainiako Gobernuari zuzendutako eskaera hau adostu du:

1. Mundu mailako lankidetzak oztopoak kentzea, txertoen hedapena, behar besteko ekoizpena eta mundu guztian garaiz eta zuzentasunez banatzea berma daitezten. Hor sartu beharko litzateke beste estatuei laguntza teknikoa eta ekonomikoa eskaintzea, Osasunaren mundu erakundeak ezarritako zientzia eta COVID-19 baliabideak elkarbanatzeko mekanismoetan elkar laguntzea; hala nola, COVID-19-aren kontrako Tresnen Irispen Azeleradorea (ACT-A) eta honen oinarri den COVAX, herrialde arteko txertoen bidezko banaketarekin lotuta dagoena.

2. Bermatu, Jabetza intelektualeko zuzenbideak ezein herrialderi osasun eskubideak babestea ez diola ekiditen. Horretarako, behin behineko salbuespenak beharrezkoak dira Merkataritzarekin Lotutako Jabetza Intelektual eta Ezaguerari buruzko Akordioetan (ADIPC gaztelaniaz), COVID-19aren kontrako osasun-produktuen ekoizpenerako.

3. Udal akordio hau Espainiako Gobernuko Presidentziari, Autonomi Erkidegoko Osasun Kontseilaritzari eta ondorengo erakundeei: *Amnistía Internacional, Médicos sin Fronteras eta Oxfam Intermón jakinaraziko zaie.*”

Udalbatzako bozketaren emaitza honako hau izan da:

**Aldeko botoak:** Olatz Peon Ormazabal, Begoña Tolosa Mendia, Nerea Letamendia Belloso, Patxi Amantegi Zubiria, Joseba Koldo Ormazabal Lopez, Egoitz Sorozabal Iturain, Xabier Balerdi Tolosa, Izarne Iglesias Garcia de Iturrospe, Andu Martinez de Rituerto Arregui, Kristina Pelaez Errazkin, Ander Figuerido Zubiria, Aitana Amondarain Esquisabel, Aitzol Garcia Azurmendi, Olatz Artola Apezteguia, Garbiñe Marzol Ormazabal, Xabier Martinez Quinquilla eta Jose M<sup>a</sup> Villanueva Telleria.



Beraz, Udalbatzak aho batez **onartu** du Amnistia Internazionalaren mozioa, mundu osoan covid-19aren aurkako txertoak lortzeko.

**Gai zerrendatik aparte eta gaiaren premiatasuna dela eta, Udalbatzak aho batez onartu ondoren, honako gai hauek aztertu dira:**

**15.MOZIOA: “TOLOSALDEKO OSPITALE PUBLIKOA” (EHBILDU).**

Moziok honela dio:

*“80. hamarkadan, Tolosaldeko osasungintza beharrei erantzuteko, erantzukizunez, eskualdeko alkateak elkartu ziren. Orduko alkate mugimenduak zerbitzuen kontzertazioaren bidez, une hartako eskualdeko herritarren osasun beharrei erantzun zioten.*

*XXI. menderako bidean, eskualdeko herritarrok jasotzen genuen zerbitzuan gabeziak agertzen hasi ziren. Horri erantzunez, “Tolosaldeko Osasun Publikoaren Aldeko” mugimendua sortu zen, urteetan zehar agerian utziz eskualdeko osasun zerbitzuak ez zituela behar bezala erantzuten herritarren beharrak.*

*Urte guzti hauetan zehar, TOPArekin elkarlanean eta aldarrikapenekin bat eginez aritu dira, EH Bilduren alkateak eta baita zenbait herri txikitako alkate independente batzuk ere.*

*Bat bateko jarrera aldaketa eman zuen eskualdeko EAJ/PNVk 2019ko hauteskunde bezperatan. Ordurarte urte luzetan Tolosaldeakoa beste eskualdetako osasun zerbitzuaren parekoa zela defendatzen zuen arren, orduan ospitale publiko baten beharraren iritzia publiko egin zuen. Berri pozgarria izan zen, urte luzetan egindako borrokaren ondorioz, eskualdean falta zen eragileak bat egin baitzuen herritarren eskaerekin.*

*Erabaki aldaketa honekin, hitzetatik ekintzetara igarotzea dagokigu. Gure osasun eskualdea osatzen duten 31a herrietatik 25k abiatu duten alkate mugimenduarekin aurrera egitea dagokigu. Olatz Peon, Tolosako alkateak duela gutxi prentsara idatzitako eskutitzak jasotzen dituen hitzetatik abiatuta “...batu ditzagun indarrak eta jarrai dezagun lanean herritarren beharrei erantzuteko.”*

*Hori horrela, honako erabaki hauek hartzen ditu Tolosako Udalbatzak:*

*1. Tolosako Udalak, Tolosako alkatearen bidez, Alkate Mugimenduan parte hartuko du, 80. hamarkadan egin zen bezala.*

*2. Tolosako Udalak egitea eskatu duen Tolosaldeko Ospitale berrirako kokalekuaren azterketaren ondorioak Alkate Mugimenduarekin partekatuko ditu.*



3. Tolosako Udalak, osasun eskualdeko eragile ezberdinekin etorkizuneko osasun ereduaren hausnarketa egitea egoki ikusten du eta prozesu horretan, bertan parte hartuko du.”

Udalbatzako bozketaren emaitza honako hau izan da:

**Aldeko botoak:** Andu Martinez de Rituerto Arregui, Kristina Pelaez Errazkin, Ander Figuerido Zubiria, Aitana Amondarain Esquisabel, Aitzol Garcia Azurmendi, Olatz Artola Apezteguia, Garbiñe Marzol Ormazabal eta Xabier Martinez Quinquilla

**Aurkako botoak:**Olatz Peon Ormazabal, Begoña Tolosa Mendia, Nerea Letamendia Belloso, Patxi Amantegi Zubiria, Joseba Koldo Ormazabal Lopez, Egoitz Sorozabal Iturain, Xabier Balerdi Tolosa, Izarne Iglesias Garcia de Iturrospe eta Jose M<sup>a</sup> Villanueva Telleria.

Beraz, Udalbatzak **ez du onartu** gehiengoz Tolosaldeko ospitale publikoa izeneko mozioa.

#### **16. MOZIOA: “OSPITALE PUBLIKOAREN ALDEKO KONPROMISOA” (EAJ-PNV ETA PSE-PSOE).**

Mozioak honela dio:

*“Tolosak beti izan du erreferentziazko klinika bat: Asunción Klinika.*

*80. eta 90. hamarkadetan, Tolosaldeko alkateen eskariz orduko osasun egitura mantendu zen itun bidez. Itunpeko formula honek, denbora honetan, eskualdeko herritar orori EAEko beste edozein hiritarri eskainitako osasun arreta zerbitzuaren pareko zerbitzua hemen bertan, Tolosan, jaso ahal izatea bermatu dio, oinarri dituen: DOAKOTASUNA, UNIBERTSALTASUNA eta KALITATEA.*

*Egindako ibilbideak eta Osakidetzako antolaketa berriak ahalbideratu dute, orain, bere zerbitzuen koordinazio eta funtzionamendu integralerako Tolosaldeko ospitale publikoa izatea eta hortaz, horren aldeko apustua egin du Eusko Jaurlaritzak eta, baita udal gobernu talde honek ere.*

*Tolosarrei argi adierazi nahi diegu ospitale publikoarekiko dugun konpromisoa irmoa dela eta proiektu hau aurrera eramateko bermerik garbiena da, honetan eskumena duenak, Eusko Jaurlaritzak, proiektua gauzatuko duela adieraztea eta legealdirako programan jasota izatea. Hori da ospitale publikoa egiteko benetako bermea.*



*Norbere eskumenetik, eta elkarlanean, proiektua aurrera eramateko lanean dihardugu lehen egunetik. Udal honi dagokio, ospitale publikoa Tolosan kokatzeko zoruen azterketa egitea eta argi eta garbi diogu gure helburu eta lehentasuna dela ospitale berria Tolosan kokatzea, horixe baita, gure aburuz, aukerarik zentzuzkoena, Tolosak duelako biztanle kopururik handiena. Eskualdeburu izateagatik, beste hainbat alorretan ere ematen diogu zerbitzua Tolosaldeari, hezkuntzaren esparruan, gizarte zerbitzuetan, epaitegien, hedabideen, euskalduntzearen, nekazaritza-ganbaren eta genero-berdintasun esparruan, osasun publikoaren alorrean eta baita ere zerbitzu espezializatueta: kiroldegia, suhiltzaileak, segurtasun zerbitzuak, etab.*

*Beraz, Tolosako Udalak ez du onartuko Tolosa ez den beste udalerrri batean kokatzea osasun zerbitzuak, aukerak izanda ospitale berria bertan kokatzeko. Utzikieriaz jokatu luke udal gobernu honek, aukera hori baliatuko ez balu Tolosako eta tolosaldeako herritar guztien mesedetan.*

*Eskualdeko ospitalea izanik, noski, Tolosaldeko beste herrietako biztanleek erraztasunez eta komunikazio-bide egokien bidez iristeko gunea aukeratu beharko da ospitalea ezartzeko. Udal gobernu honek horren alde egingo du, zalantzarik gabe.*

*Zoruen azterketaren lehen fasea amaituta, orain, 4 aukera ditugu mahai gainean. Bigarren fasea ere abiatu dugu behin betiko kokalekua zehazteko.*

*Behin kokapenaren gaia bideratuta, Jaurlaritzari dagokio osasun ereduaren programa garatzeko ardura, Osasun Sailak dituelako adituak eskualdeak behar dituen zerbitzuez jarduteko. Beraz, bakoitzak berea egin behar du, horretan baitu eskumena, eta horretan baita aditua.*

*Helburua argi dugu, jarraitu beharreko bidea ere bai eta lanean jarraituko dugu etorkizun hurbilean ospitale publikoa izan dezagun eskualdean, hori bai, Tolosan. Hori baita gure helburu eta lehentasuna, Tolosako eta tolosarren udal ordezkari gisa.*

*Gauzak horrela, honako konpromiso hauek hartzen ditu Udalbatza honek:*

- 1. Tolosako Udalak tolosarren interesen defentsan eta beren beharrei erantzuteko lanean jarraituko du gainerako erakundeekin elkarlanean, norbere eskumenak errespetatuz.*
- 2. Epe laburrean ospitale publikoaren kokapena zehazteko bigarren faseari amaiera emateko eta ondoren HAPOn beharrezkoak diren aldaketak egiteko konpromisoa hartzen du Tolosako Udalak.*
- 3. Tolosako Udalak behin betiko kokapenaren inguruko informazioa Eusko Jaurlaritzarekin, gainerako alderdi politikoeekin eta herritarrekin partekatuko du.”*

*Udalbatzako bozketaren emaitza honako hau izan da:*

**Aldeko botoak:** Olatz Peon Ormazabal, Begoña Tolosa Mendia, Nerea Letamendia Belloso, Patxi Amantegi Zubiria, Joseba Koldo Ormazabal Lopez, Egoitz Sorozabal





Iturain, Xabier Balerdi Tolosa eta Izarne Iglesias Garcia de Iturrospe eta Jose M<sup>a</sup> Villanueva Telleria.

**Aurkako botoa:** Andu Martinez de Rituerto Arregui, Kristina Pelaez Errazkin, Ander Figuerido Zubiria, Aitana Amondarain Esquisabel, Aitzol Garcia Azurmendi, Olatz Artola Apezteguia, Garbiñe Marzol Ormazabal eta Xabier Martinez Quinquilla

Beraz, Udalbatzak gehiengoz **onartu** du "*Ospitale publikoaren aldeko konpromisoa*" izeneko mozioa".

### **13.GALDERAK ETA ESKAERAK.**

Besterik gabe, 22:50ean, bilera bukatutzat eman dute, eta nik, idazkari naizen honek, hori guztia ziurtatzen dut, alkateak ontzat emanda.

ALKATEA  
O.e.

IDAZKARIA





## ERANSKINA

### TOLOSAKO UDALEAN ETXEBIZITZAK ALOKATZEKO DIRULAGUNTZAK EMATEKO OINARRIAK ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZA.

**Tolosako Udalean Etxebizitzak alokatzeko dirulaguntzak emateko oinarriak arautzen dituen ordenantza.**

**Ordenanza reguladora de las bases para la concesión de ayudas para el alquiler de vivienda en el municipio de tolosa.**

#### ZIOEN AZALPENA

#### EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

Ordenantza honen xedea da Tolosako herrian etxebizitzaren alokairurako dirulaguntzak ematea arautuko duten oinarriak adostea, elkarrekiko lehiarik gabeko erregimenean eta Tolosako Dirulaguntzen Ordenantza Nagusian ezarritakoa betez.

La presente tiene por objeto la aprobación de las bases que regularan el otorgamiento de las ayudas para el alquiler de vivienda en el municipio de Tolosa, en régimen de concurrencia no competitiva y en ejecución de lo dispuesto en la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Tolosa.

Azken helburutzat honako hauek dauzka:

Tiene por finalidad última:

Jarraian zehazten diren kolektiboei laguntza ekonomikoa ematea:

Conceder una ayuda económica a los colectivos que a continuación se especifican:

A) 18 eta 35 urte (azken hori barne) bitarteko adina duten gazteak.

A) Jóvenes de entre 18 y 35 años (inclusive).

B) Bananduak, dibortziatuak, desagertutako izatezko bikoteak eta guraso bakarreko familiak.

B) Personas separadas, divorciadas, parejas de hecho extinguidas y familias monomarentales o monoparentales.

Zaintza partekatu kasuetan, ohiko etxebizitza ezkontide ohiek dagozkien zaintza epealdietan erabiliko balute, eta gainontzean beste etxebizitza bat alokatuko behar balute.

En caso de custodia compartida, cuando la vivienda habitual es compartida por los ex-cónyuges o pareja de hecho en los periodos en que deben ejercer dicha custodia, y para el resto deben alquilar un piso.

#### I. XEDEA

#### I. OBJETO

##### 1.artikulua. Xedea.

##### Artículo 1. Objeto.

Laguntza hauen helburua da ohiko bizilekurako etxebizitzaren alokairua ordaintzen laguntzea –partzialki– honako biztanle-talde hauei: 18 eta 35 urte bitarteko gazteak, bananduak edo dibortziatuak, desagertutako izatezko bikoteak eta guraso bakarreko familiak alokairu-erregimeneko etxebizitza errentan hartuta daukatenean edo horretarako konpromisoa hartzen dutenean, dagokion deialdia aurkezteko epea amaitu eta hilabeteko epean.

El objeto de las presentes ayudas es el de contribuir –parcialmente– al pago de alquiler de la vivienda destinada a domicilio habitual de los siguientes colectivos de la población: jóvenes de entre 18 y 35 años, personas separadas o divorciadas, parejas de hecho extinguidas y familias monomarentales o monoparentales que dispongan de una vivienda en régimen de alquiler o se comprometan a hacerlo en el plazo de un mes tras la fecha de finalización del plazo de presentación de solicitudes de la



Etxebizitza partekatzen duten guztiak izan ahal izango dira onuradun, baldin eta errentamendu kontratua denek sinatzen badute banan-banan. Kasu horretan, eskatzaile bakoitza bizikidetzta-unitate independentea izango da eta kontratua sinatu duten guztien artean hainbanatuta konputatuko da errenta (alokairua).

Izatezko bikoteak edo ezkontideak bizikidetzta-unitatetzat hartzen dira.

Oinarri hauetan ezarritako baldintzen arabera tramitatu eta emango da dirulaguntza eta onuradunak hamabi hilabetean gutxienez ordaindu beharreko alokairua ordaintzeko erabiliko da, baldintza horiek epealdi horretan zehar mantentzen baldin badira.

Araudi honetan jasotakoari jarraikiz, alokairutik edo diruz lagundu daitekeen kontzeptutik kanpo geldituko dira garaje eta komunitate eta administrazioako gastuei dagozkienak, bai eta kontribuzio edo zerga kontzeptupean sor daitezkeenak ere, dagokion kontratuan berariaz sartuta egonda ere.

Alokairuko hileko kuotatik 30 euroko balio finko bat kenduko da, aurreko paragrafoan deskribatutako garaje edo komunitate gastuengatik, alokairu kontratuan sartuta badaude eta ez bada horietako bakoitzaren hileko kostuaren berariazko justifikaziorik aurkezten

## 2. artikulua. Onuradunak.

Oinarri hauetan araututako laguntzen onuradun izan ahal izango dira, laguntzetarako deialdia Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunean eta diruz lagunduko den epealdian zehar, **baldintza hauek betetzen** dituzten pertsonak edo bizikidetzta-unitateak:

A) 18 eta 35 urte (azken hori barne) bitarteko adina duten gazteak; adin hori izan behar dute eskabideak aurkezteko epea

correspondiente convocatoria.

Podrán ser beneficiarias aquellas personas que compartan una vivienda siempre que el contrato de arrendamiento se suscriba con todas y cada una de ellas. En tal supuesto, será considerada cada una de las personas solicitantes como una unidad convivencial independiente, y la renta (alquiler) será computada de forma prorrateada entre cada una de las personas suscribientes del contrato.

Las parejas de hecho o matrimonios se consideran una unidad convivencial.

La subvención se tramitará y otorgará de conformidad a las condiciones establecidas en las presentes bases, y será destinada al pago del alquiler imputable a la persona beneficiaria durante un mínimo de 12 meses, y siempre y cuando dichas condiciones se mantengan durante dicho periodo de tiempo.

A efectos de lo dispuesto en esta normativa, quedan excluidos del concepto de alquiler o cantidad subvencionable, el correspondiente al garaje, así como los que se produzcan en concepto de contribuciones y arbitrios, aún cuando figuren expresamente incluidos en el correspondiente contrato.

Se descontará del coste de la mensualidad de alquiler, un valor fijo de 30 euros por garaje o contribuciones y arbitrios descritos en el párrafo anterior, cuando estén incluidos en el contrato de alquiler y no se aporte justificación expresa del coste mensual de cada uno de ellos.

## Artículo 2. Personas o unidades convivenciales beneficiarias.

Podrán ser beneficiarias de las ayudas reguladas en las presentes Bases, las personas o unidades convivenciales que, a la fecha de publicación de las respectivas convocatorias en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa y durante el periodo subvencionable, cumplan los siguientes requisitos específicos:

A) Tener una edad comprendida entre 18 y 35 años, en el momento de finalización del plazo de presentación de solicitudes.



amaitzen denean.

B) Bananduak, dibortziatuak (epai judicial irmoarekin) desagertutako izatezko bikoteak eta guraso bakarreko familiak.

C) Eskatzaile edo bizikidetzaren unitateko kideetatik inork ez izatea beren jabetzan etxebizitzarik, herentzia edo dohaintza bidez eskuratutako etxebizitza baten edo batzuen titularkide diren kasuetan izan ezik, baldin eta titularkidetasun horren portzentajeak ez badu % 50 gainditzen eta etxebizitzetako partaidetzen balioa 75.000,00 eurotik gorakoa ez bada.

Hala ere, laguntza eskatu ahal izango dute etxebizitza baten % 50etik gorako jabetza dutenek, etxebizitza hori erabili ezin badute, bananduta edo dibortziatuta daudenean, edo izatezko bikotea iraungitzen denean. Kasu horietan, epai judiciala eta hitzarmen arau-emailea aurkeztu beharko dira, etxebizitzaren erabilera beste ezkontideari eman zaiola egiaztatzeko.

D) Eskatzailearen bizikidetzaren unitatea osatzen duten pertsona guztiek dirulaguntzaren xede den etxebizitzaren erroldatu beharko dute kontratua formalizatu ondoren, eta hori laguntza jaso aurretik egiaztatu beharko dute.

Halaber, kontratua hasi baino lehenagoko datarekin, kontratuaren titular ez den pertsonarik badago etxebizitzaren erroldatuta, kontratuaren titularrek erroldan baja-eskaera egin beharko dute pertsona horientzat, diruz lagun daitekeen epearen barruan.

E) Errolda baldintza: bizikidetzaren unitatea osatzen duten pertsonak Tolosako herrian erroldatuta egon izana, gutxienez 3 urteko etenik gabeko antzinasunarekin, eskaera aurkezten den unean, edo, behintzat, beste momentu batean, etenik gabe 5 urtez udalerrian erroldaturik egon izana eskaera aurkezteko unean.

F) Diru-sarrera baldintzak: bizikidetzaren

B) Personas separadas, divorciadas (con sentencia judicial en firme) o parejas de hecho extinguidas y familias monomarentales o monoparentales.

C) Será requisito que ninguna persona solicitante o miembro componente de la unidad convivencial solicitante posea vivienda alguna de su propiedad, salvo en el supuesto de que sea cotitular de una o varias viviendas adquiridas por herencia o donación, en las que ninguno de los porcentajes de cotitularidad supere el 50 % y el valor de las participaciones en vivienda no superen los 75.000,00 euros.

Sin embargo, podrán solicitar las ayudas las personas propietarias de una vivienda en un porcentaje superior al 50 % y que no dispongan del uso de la misma en caso de separación o divorcio, o extinción de pareja de hecho, supuestos en el que habrá de acompañarse tanto la sentencia judicial como el convenio regulador, de forma que se acredite que el uso de la vivienda ha sido adjudicada al otro cónyuge o ex pareja.

D) Todas las personas que forman parte de la unidad convivencial del/de la solicitante deberán empadronarse en la vivienda objeto de subvención tras la formalización del contrato, cuestión que acreditarán con carácter previo a la percepción de la ayuda.

Asimismo, en caso de que haya personas no titulares de contrato empadronadas en la vivienda, el/la los/as titular/es del contrato deberán formular la solicitud de baja del padrón de dichas personas, dentro del periodo de subvención.

E) Requisito de empadronamiento en el municipio de Tolosa: que las personas integrantes de la unidad convivencial consten estar empadronadas en el municipio de Tolosa, con una antigüedad mínima de 3 años de forma ininterrumpida en el momento de presentar la solicitud, o haber estado empadronadas en el municipio a lo largo de 5 años de forma ininterrumpida en otro momento.

F) Los límites de los ingresos de la unidad



unitateko diru-sarrereren mugak, honako hauek izango dira:

- i. Urteko diru-sarrera gordinak gutxienez 3.000 €-koak izango dira.
- ii. **Onuradun bakarra** baldin bada, urteko diru-sarrera gordinek ezingo dute gainditu **28.000 €**-ko kopurua.
- iii. **Bi onuradun edo gehiago** izanez gero, urteko diru-sarrera gordinek ezingo dute gainditu **35.000 €**-ko kopurua.

Banandu, dibortziatuen eta iraungitako izatezko bikoteen kasuan, diru-sarrereren zenbatekoa kalkulatzekoan seme-alabengatik mantenu pentsioa eta hipoteka kargei dagokien hileroko kuoten zenbatekoak kenduko zaizkie.

G) Diru-sarrereren osaketari dagokionez, amaitutako azken zerga-ekitaldiko kapital errentetatik eratorritako errendimendu gordinen zenbatekoa ezin izango da urtean 601,10 eurotik gorakoa izan.

H) Bizikidetzaren unitateko kide guztiek Tolosako Udaleko zerga, tasa, ariel eta zehapenen ordainketak egunean izan behar dituzte.

i) Onuradunaren eta errentatzailearen artean ezin izango da inolako familia-loturarik izan odolkidetasun edo ahaidetasuneko bigarren mailaraino.

J) Eskatzaileek Etxebiden izena emanda daudela edo izena emateko eskabidea aurkeztu dutela egiaztatu beharko dute.

Edozein kasutan, onuraduntzat jotzeko, egiaztatu beharko da Dirulaguntzen 38/2003 Lege Orokorraren 13. artikuluan eta 887/2006 Errege Dekretuaren 18. artikulutik 29.era bitartekoetan, eta Tolosako Udaleko dirulaguntzak emateko oinarri orokorretan ezarritako baldintzak bete izana.

convivencial serán los siguientes:

- a) Los ingresos brutos anuales serán como mínimo de 3.000 €.
- b) Si la beneficiaria es **una persona**, los ingresos brutos anuales no pueden superar el importe de **28.000 €**.
- c) Si las personas beneficiarias son **dos o más**, los ingresos brutos anuales no pueden superar el importe de **35.000 €**.

En el caso de personas separadas, divorciadas o parejas de hecho extinguidas para el cálculo del importe total de los ingresos, se restarán los importes correspondientes a la pensión por manutención de hijos/as así como el importe de las cuotas hipotecarias mensuales.

G) En cuanto a la composición de los ingresos, la cuantía de los rendimientos brutos derivados de rentas de capital del último ejercicio fiscal vencido, no podrá superar en su conjunto la cifra de 601,10 euros anuales.

H) Todos los miembros de la unidad convivencial tendrán que estar al corriente del pago de impuestos, tasas, arbitrios y sanciones del Ayuntamiento de Tolosa.

I) La persona beneficiaria no tendrá vinculación familiar con el arrendador hasta el segundo grado de consanguinidad o afinidad.

J) Las personas solicitantes deberán justificar estar inscritas o presentar solicitud de inscripción en Etxebide.

En todo caso, para la consideración de persona beneficiaria, habrá de acreditarse el cumplimiento de las condiciones establecidas en el artículo 13 de la Ley General 38/2003 y 18 a 29 del Real Decreto 887/2006 y en las Bases Generales de Subvenciones de Tolosa.



### 3. artikulua. Etxebizitzek bete beharreko baldintzak.

1. Diruz lagunduko den etxebizitzak Tolosako udalerrian kokatuta egon beharko du eta dagokion bizigarritasun-lizentzia eta hirigintza-onarpena izan behar ditu.

2. Edonola ere, etxebizitzak gutxienez bizigarritasun baldintza hauek bete beharko ditu:

- Erabiltzeko moduan dagoen sukaldea, elikatze-iturria elektrikoa edo gasezkoa duena, eta behar bezala hornitua.
- Dutxa edo bainuontzia duen bainugela.
- Erabiltzeko egoeran dagoen ur bero sistema, bainugelan eta sukaldean.
- Erabiltzeko egoeran dagoen 220 voltetako instalazio elektrikoa, dagokion buletinarekin.
- Iturriko ura izatea.
- Saneamendua sare orokorrera lotuta.
- Kalerako aireztatzea.
- Bizikidetzaren unitateko bi pertsonako (gehenez) logela bat.

### 4. artikulua. Baztertzak.

Ez dira dirulaguntzaren onuradun izango honako egoera hauek aurkitzen diren eskaerak:

- a) Ondorengo etxebizitzak:
  - a) Sustapen publikoko babes ofizialeko etxebizitzak.
  - b) Berrakuratuak.
  - c) Logelen alokairuak (logela eskubidea).
  - d) Etxebizitza gisa erabilitako lokalak.
  - e) Bizigune programaren barruan dauden alokairu etxebizitzak.

### Artículo 3. Requisitos que deberán cumplir las viviendas.

1. La vivienda objeto de ayuda deberá estar situada en el término municipal de Tolosa, y debe contar con la correspondiente licencia de habitabilidad y reconocimiento urbanístico.

2. En todo caso, la vivienda, deberá contar, al menos, con las siguientes condiciones de habitabilidad:

- Cocina en uso con fuente de alimentación eléctrica o gas adecuadamente equipada.
- Cuarto de baño con ducha o bañera.
- Sistema de agua caliente en funcionamiento con servicio al cuarto de baño y cocina.
- Instalación eléctrica en uso a 220 voltios con su boletín correspondiente.
- Disponer de agua corriente.
- Saneamiento con vertido a la red general.
- Ventilación a la calle.
- Un dormitorio para cada dos personas (como máximo) de la unidad familiar.

### Artículo 4. Exclusiones.

No serán beneficiarias de las ayudas las solicitudes donde se cumplan las siguientes circunstancias:

- a) Las siguientes viviendas:
  - a) Las viviendas de protección oficial de promoción pública.
  - b) Los subarrendos.
  - c) Los arrendamientos de habitaciones (derecho de habitación).
  - d) Los locales usados como vivienda.
  - e) Las viviendas en alquiler sujetas al programa Bizigune.





b) Alokairu errentek gehienez 700,00 €-koak (eranskinak barne) izan beharko dute.

c) Ez da onartuko urtebete baino iraupen txikiagoa duen kontraturik.

d) Euren izaera edo helburua kontuan izanik, beste udal sail edo erakunde autonomoren baten programei zuzendu beharrekoak (EPO, Gaztelagun, Etxebizitza eskubide subjektiboa, eta abar).

b) Las rentas por alquiler serán como máximo de 700,00 € (incluidos anejos).

c) No se admiten contratos de duración inferiores a 1 año.

d) Aquellos/as que por su naturaleza y objeto debieran haberse acogido a otros programas de otros departamentos municipales u organismos autónomos. (PCV, Gaztelagun, Derecho subjetivo de vivienda, etc).

## II. ESKAERAK

### 5. artikulua. Onuradunaren betebeharrak.

Dirulaguntzetarako Lege Orokorraren 14. artikuluan eta Tolosako Udalaren dirulaguntzak ematea arautzen duen Oinarri Orokorretan jasotakoez gain, onuradunak honako hauek ere bete beharko ditu:

- Oinarri hauetako 2. artikuluko D apartatuan erroldatzeari buruz ezarritako baldintzak betetzeko egin beharreko gestioak egitea.
- Oinarri hauetan xedatzen diren baldintzak betetzen direla egiaztatzeko Udalak sustaturiko jarduketa ikuskatzailea onartzea, dagokion etxean sartzearena barne.

### 6. artikulua. Eskabideak aurkeztea: epea eta modua.

Laguntza hauek jaso nahi dituzten pertsonak, deialdian jasotakoari jarraikiz, Tolosako Udalaren UDATE herritarren arreta bulegoan (Plaza Zaharra 6A, 20400 Tolosa) eta Udaleko web orrian eskuragarri jarriko den eskabide eredu ofiziala aurkeztu beharko dute.

## II. SOLICITUDES

### Artículo 5. Obligaciones de las personas beneficiarias.

Además de lo dispuesto en el artículo 14 de la Ley General de Subvenciones y el las Bases Generales de la Concesión de Subvenciones del Ayuntamiento de Tolosa, son obligaciones del beneficiario:

- Realizar las gestiones necesarias para cumplir los requisitos relativos al empadronamiento establecidos en el apartado D del artículo 2 de estas bases.
- Aceptar la actuación de inspección promovida por el Ayuntamiento para comprobar que se cumplen las condiciones establecidas en estas bases, inclusive la entrada en la vivienda correspondiente.

### Artículo 6. Presentación de solicitudes: plazo y modo.

La personas que deseen optar a estas ayudas deberán presentar una solicitud cumplimentada de acuerdo con el modelo oficial que se pondrá a disposición en la pagina web del Ayuntamiento y en la oficina de Atención al Ciudadano del Ayuntamiento de Tolosa, UDATE (Plaza Zaharra 6A, 20400 Tolosa) en la forma establecida en la convocatoria.



### 6.1. Dokumentazioa:

Eskaerak deialdiri atxikitzen zaion ereduari jarraikiz aurkeztuko dira.

#### **Dokumentuen kontsulta eta elkarreragingarritasuna.**

39/2015 Legearen 28.artikuluaren, 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 6.1. artikuluan eta 38/ 2003 Legearen 14. artikuluan ezarritakoari jarraikiz, Tolosako Udalak zuzenean kontsultatuko ditu bere datu baseetan eta, interesdunak horren aurka egiten ez badu, NISAE elkarreragingarritasun nodoaren bidez Gipuzkoako Foru Ogasunean eta Gizarte Segurantzako Diruzaintzan, laguntza lortzeko baldintzak betetzen diren edo ez egiaztatzeko behar dituen datuak eta, bereziki, honako hauek: Foru Ogasunaren zerga-betebeharretan eta Gizarte Segurantzarekikoetan egunean izatea, diru-sarreraren egiaztatzea, bitzita laborala eta beste batzuk.

Oinarri orokorretan adierazitako dokumentazioaz gain, dirulaguntza lerro honetarako eskatzaileak honako agiri hauek ere aurkeztu beharko ditu:

Orokorrean, eskaera guztiek:

1. Eskabide-orria, behar bezala beteta eta sinatuta.
2. Bizikidetzaren unitatea osatzen duten kideen zerrenda, Udalak egiaztatzea dezan Biztanleen Udal Erroldan.
3. Etxebizitzaren alokairu-kontratuaren kopia, kontratua dagoeneko indarrean badago eta kontuan izanda 12 hilabeteko iraupena izan beharko duela gutxienez; edo, bestela, kontratua hilabeteko epean sinatzeko konpromisoa, eskaerak aurkezteko epea amaitzen denetik

### 6.1 Documentación:

Las solicitudes deberán presentarse conforme al modelo de solicitud que se acompañe a la convocatoria.

#### **Consulta de documentos e interoperabilidad.**

De acuerdo con el artículo 28 de la Ley 39/2015, el artículo 6.1 del Reglamento (UE) 2016/679 y el artículo 14 de la Ley 38/2003, el Ayuntamiento de Tolosa consultará directamente en las bases de datos del mismo Ayuntamiento y, salvo que la persona interesada se opusiera a ello, a través del nodo de interoperabilidad NISAE en Hacienda Foral de Gipuzkoa y en la TGSS, la información necesaria para determinar el cumplimiento de las condiciones y requisitos para acceder a la ayuda, y en particular los siguientes datos: estar al corriente en el pago de las obligaciones tributarias en la Hacienda Foral y frente a la Seguridad Social, acreditación de ingresos, vida laboral y otros.

Además de documentación en los términos previstos en las bases generales, para esta línea de subvención la persona solicitante deberá aportar la siguiente documentación:

En general, para todos los casos:

1. Impreso de solicitud debidamente cumplimentado y firmado.
2. Declaración de miembros que componen la unidad convivencial, a fin de que el Ayuntamiento realice la comprobación oportuna en el Padrón Municipal de Habitantes.
3. Copia del contrato de arrendamiento de la vivienda, vigente, que no podrá tener una duración inferior a 12 meses, o en su caso, compromiso de suscribir dicho contrato en el plazo de un mes tras la fecha de finalización del plazo de presentación de solicitudes.



kontatuta.

4. Estatu mailan etxebizitzaren jabe ez izatearen ziurtagiria, laguntza eskatzen duten 18 urtetik gorako kide guztiena, jabetza erregistroak igorria, laguntza eskaera eman baino gehienez 30 egun lehenagokoa.

Etxebizitza baten titularkide izanez gero, aurkeztu beharreko agiriak:

- Herentzia kasuan, herentziaren onarpen-agiria eta etxebizitza-partaidetzaren eskritura.
- Dohaintza-kasuan, dohaintza-eskritura.
- Bi kasuetan, partaidetza saldu izan balitz: eskualdatzearen eskritura.

5. Bizikidetzaren unitateko kide guztien diru-sarreraren egiaztagiriak:

A) PFEZ aitortzea egin bada:

- Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga Aitorpena, aurka egiteko eskubidea baliatu badu.
- Gainera, zergapekoak ez diren prestazioak jasotzen badira, prestazio horien ziurtagiria, aurka egiteko eskubidea baliatu badu.

B) PFEZ aitortzeko derrigortasunik ez duenak honakoak eman behar dituzte:

- Dagokion ekitaldiaren PFEZ aitortzea aurkezteko derrigortasunik ez izatea egiaztatzen duen ziurtagiria, Foru Ogasunak emana, aurka egiteko eskubidea baliatu badu.
- Lan-bizitzari buruzko ziurtagiria, Gizarte Segurantzako Diruzaintza Nagusiak igorria, aurka egiteko eskubidea baliatu badu.
- 10T Ziurtagiria (PFEZren atxikipenengatikoko ziurtagiri ofiziala)
- Pentsiodunen edo beka,

4. Certificado de no ser propietario/a de vivienda a nivel estatal, emitido por el registro de la propiedad como máximo 30 días antes de la fecha de entrega de la solicitud de ayudas, de todas las personas solicitantes de la ayuda mayores de 18 años.

Además, en caso de ser cotitular de vivienda será necesaria la aportación:

- En caso de herencia, aceptación de herencia y escritura de partición.
- En caso de donación, escritura de donación.
- En ambos casos, en caso de venta de la participación: escritura de transmisión.

5. Para acreditar el cumplimiento con los límites de ingresos:

A) Si se ha realizado la declaración de la renta:

- Declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, en caso de que se haya ejercido el derecho de oposición.
- Certificado de prestaciones no contributivas (si las tuviera), en caso de que se haya ejercido el derecho de oposición.

B) A quien no tenga la obligación de realizar la declaración de la renta:

- Certificado de la Hacienda Foral acreditativa de la no obligatoriedad de presentación de la declaración de la renta del correspondiente ejercicio fiscal, en caso de que se haya ejercido el derecho de oposición.
- Certificado de vida laboral expedido por la Tesorería General de la Seguridad Social, en caso de que se haya ejercido el derecho de oposición.
- Certificado 10T (certificado oficial por retenciones del IRPF).
- En el caso de Pensionistas o personas perceptoras de becas, prestación o subsidio, (incluidas las





prestazioak edo subsidioak jasotzen dituztenen kasuan (Gizarte Zerbitzuetako laguntzak barne), laguntza horien ziurtagiria, aurka egiteko eskubidea baliatu badu.

ayudas de Bienestar Social), el certificado de las mismas, en caso de que se haya ejercido el derecho de oposición.

Diru-sarrerak kalkulatzeko, kontuan hartu beharreko zerga-epealdia honako hau izango da: persona fisikoen errentaren gaineko zergaren aitortena aurkezteko epea amaitu ondoren, dagokion deialdia GAO n argitaratu aurreko zergaldia.

A los efectos del cómputo de los ingresos se tendrá en cuenta el periodo impositivo que, vencido el plazo de la presentación de la declaración del impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, sea inmediatamente anterior a la fecha de la publicación de la correspondiente convocatoria en el BOG.

6. Etxebiden inskribatzea, inskribatuta edo salbuetsita ez badago.

6. Inscripción en Etxebide, en caso de no estar inscrito ni exento.

7. Banandu edo dibortziatuta dauden pertsonen kasuan:

7. En el caso de solicitantes separados/as o divorciados/as:

- Epai irmoaren fotokopia bat, non zehazten den hitzartutako seme-alabengatik mantenu pentsioa. Mantenu pentsioaren ordainketaren ziurtagiriak aurkeztu beharko dira.
- Hipoteka kargei dagozkien hileroko ordainketen ziurtagiriak.

- Fotocopia de la sentencia en firme donde se estipule la pensión por manutención de hijos/as. Hay que presentar los justificantes de pago de la pensión por manutención.
- Justificante de pago del Importe de las cargas hipotecarias mensuales existentes.

8. Administrazioarekiko zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean dituela egiaztatzen duen agiria, aurka egiteko eskubidea baliatu badu.

8. Acreditación de hallarse al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias frente a la Administración y de la Seguridad Social, en caso de que se haya ejercido el derecho de oposición.

9. Erantzukizunpeko aitortena, beste diru-sarrera batzuk (zenbatekoa adieraziz) badaudela edo/eta beste erakundeetan dirulaguntza eskatu dutela adierazten duena.

9. Declaración responsable en el que se haga constar, en su caso, la existencia de otros ingresos (especificando la cuantía) y/o solicitudes de subvención realizada ante otras Instituciones.

- Lanbidek igorritako ziurtagiriak, non zehazten diren Oinarrizko Errenta (OE) eta Etxebizitzarako Prestazio Osagarriaren (EPO) onuraduna den hala ez, aurka egiteko eskubidea baliatu badu.
- Hala badagokio, onuradunak Tolosako gizarte larrialdietako dirulaguntza eskatu duela adierazten duen aitortena.

- Certificados emitidos por Lanbide en los que se indique si es beneficiario/a o no de la Renta de Garantía de Ingresos (RGI) y Prestación Complementaria de Vivienda (PCV), en caso de que se haya ejercido el derecho de oposición.
- En su caso, declaración donde se indique que el beneficiario/a ha solicitado ayudas de emergencia social en el Ayuntamiento de Tolosa.



10. Orokorrean, edonolako dirulaguntzak jasotzea eragozten duen inolako egoeratan ez dagoela eta oinarri hauen 2. eta 3. artikuluetan zehaztutako baldintzak betetzen dituela egiaztatzen duen erantzukizunpeko aitortpena.

10. Declaración responsable en el que se haga constar que la persona solicitante no está incurso en ninguna circunstancia que le impida recibir subvenciones con carácter general y particularmente, que cumple los requisitos establecidos en los artículos 2.º y 3.º de estas bases.

11. Dirulaguntza emateko betebeharrak kontuan izanik, baliagarria izan daitekeen beste edozein agiri.

11. Cualquier otra documentación que pueda tenerse según los requisitos de concesión de la ayuda.

Arazo teknikoak direla-eta kontsulta horiek ezin badira egin elkarreragingarritasun-nodoaren bidez, interesdunak ordenantza honetan ezarritako baldintzak betetzen dituela egiaztatzen duten agiriak aurkeztu beharko ditu.

En caso de que, debido a problemas técnicos, no puedan efectuarse dichas consultas a través del nodo de interoperabilidad, las personas interesadas deberán aportar los documentos acreditativos del cumplimiento de los requisitos establecidos en esta ordenanza.

## 6.2 Eskabidea egiteko epea:

## 6.2 Plazo de solicitud:

Eskabideak aurkeztu beharko dira Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean egiten den urteko deialdian ezarritako epearen barruan.

Las solicitudes deberán presentarse dentro del plazo establecido en la convocatoria anual que se publica en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa.

## III. DIRULAGUNTZA EMATEA

## III. CONCESIÓN DE LA SUBVENCIÓN

### 7. artikulua: Dirulaguntzaren zenbatekoa

### Artículo 7. Cuantía de las ayudas.

Dirulaguntzen zenbatekoa. Dirulaguntzaren zenbatekoa errentaren arabera finkatuko da: hileko errenta konputagarriaren portzentaje bat izango da, eskaera bakoitzeko hileko hainbat euroko gehienezko muga izango du, eta gehienez 12 hilabeterako emango da, diru-sarreraren arabera.

La cuantía de la subvención se establece en base a un porcentaje de la renta mensual computable, con un límite máximo de una cantidad euros/mes por solicitud para un periodo máximo de 12 mensualidades en función de los ingresos.

Etxebizitza Tolosako Hirigune Historikoan badago, dirulaguntzaren zenbatekoa izango da hileko errenta konputagarriaren portzentaje bat, gehi 50 euro, betiere eskaera bakoitzeko hileko 300 euroko gehieneko mugarekin, gehienez 12 hilabeteko epealdirako, diru-sarreraren arabera.

En el caso de las viviendas situadas en el Casco Histórico de Tolosa, la cuantía de la subvención se establece en un porcentaje de la renta mensual computable, más 50 euros por vivienda, y en todo caso, con un límite máximo de 300 euros/mes por solicitud para un periodo máximo de 12 mensualidades en función de los ingresos.



Taulak

DIRU-SARRERA TARTEAK	
Diru sarrerak	Dirulaguntza
15.000 € arte	Alokairuaren % 50
15.0001 € - 21.000 €	Alokairuaren % 40
21.0001 € - 30.000 €	Alokairuaren % 30
30.0001 € - 35.000 €	Alokairuaren % 20

Tabla

SISTEMA DE TRAMOS	
Ingresos	Subvención
Hasta 15.000 €	50 % de la renta (alquiler)
15.0001 € - 21.000 €	40 % de la renta(alquiler)
21.0001 € - 30.000 €	30 % de la renta (alquiler)
30.0001 € - 35.000 €	20 % de la renta (alquiler)

Diruz lagundu daitekeen zenbatekoa kuantifikatzeko, kontuan hartuko da oinarri hauetako 1. artikuluan bazterketei buruz ezarritakoa. Era berean, errenta konputagarria ere artikuluko horretan aurreikusitakoaren arabera kalkulatu da, alokairua partekatzen denean aplika tzekoak diren xedapenak kontuan izanda.

Eman beharreko dirulaguntzen guztizko zenbatekoak dagokion aurrekontu-partidan esleitutako zenbatekoa gainditzen baldin badu, Udalak aukera hauek izango ditu:

- Haien artean hainbanatzea.
- Aurretik laguntza horiek eskatu edo lortu ez dituzten pertsonen lehentasunez ematea.
- Behin laguntza eskaera berriei % 100 esleituta, aurreko urteetan laguntza lortu dutenei murriztea; kasu horretan, murrizketa gehienez % 25koa izango da.
- Aurkeztutako eskabideak ikusita, zenbateko gehigarri bat onartu ahal izango da, dagokion aurrekontu-aldaketa

Para la cuantificación de la cantidad subvencionable, se estará a lo dispuesto sobre las exclusiones del artículo 1 de las presentes bases. Asimismo, la renta imputable se calculará en base a lo dispuesto en el citado artículo, teniendo en cuenta las disposiciones aplicables para el caso de vivienda en alquiler compartido.

En caso de que el importe total de las subvenciones a conceder supere la cantidad consignada en la partida presupuestaria correspondiente, el Ayuntamiento podrá optar por:

- El prorrateo de la misma entre todas ellas.
- Concederlas priorizando a las personas que no hubieran solicitado u obtenido estas ayudas anteriormente.
- Una vez adjudicada la ayuda en el 100 % a las solicitudes, reducirla a aquellas que en años anteriores la hubieran obtenido; en este caso la reducción será como máximo de 25 %.
- A la vista de las solicitudes presentadas, aprobar un importe adicional, previa aprobación de la



onartu ondoren, dirulaguntza emateko ebazpena eman baino lehen. Aurrekontu-kreditua handitzearen ondorioz dirulaguntzen hasierako diru-hornidura handitzeko, ez da beharrezkoa izango deialdia berriro argitaratzea, eraginkorra izan dadin.

### **8. artikulua. Dirulaguntzaren ordainketa**

Dirulaguntza bizikidetzaren unitate bakoitzeko ematen da. Bizikidetzaren unitatea pertsona bakarrak edo gehiagok osa dezakete.

Dirulaguntza BI zatitan ordainduko da:

Lehenengo ordainketa deialdia ebatzi ondoren egingo da.

Lehen ordainketaren zenbatekoa ordura arte justifikatu diren alokairu-gastuekiko proportzionala izango da.

Bigarren ordainketa, dirulaguntzaren gainerakoari dagokiona, justifikazio-agiri guztiak aurkeztu ondoren egingo da, oinarri arautzaileen 12. artikuluan adierazitakoaren arabera.

Alokairu partekatua denean, bizikidetzaren unitate bakoitzari emateko laguntza kalkulatzeko, etxebizitza osoaren hileko errenta zatituko da kontratuko titularren kopuruaren artean. Etxebizitza Alde Zaharraren barruan badago, 50 € berdin banatuko dira.

Etxebizitza bakoitzeko eskatzaile bi edo gehiago daudenean eta laguntzarako eskubidea dutenean, ordainketa bankuko kontu bakarrean egingo da denentzat.

### **9. artikulua. Agiri justifikagarriak.**

Oro har, oinarri hauen xede diren dirulaguntzak justifikatzeko, justifikazio-agiri hauek aurkeztu beharko dira:

correspondiente modificación presupuestaria, con carácter previo a la resolución de concesión de la subvención. La ampliación de la cantidad inicial como consecuencia de la ampliación del crédito presupuestario no requerirá de nueva publicación de la convocatoria para su eficacia.

### **Artículo 8. Abono de las ayudas.**

La subvención reconocida es por unidad convivencial, pudiendo estar constituida la misma por una o varias personas.

El abono de la subvención se realizará fraccionadamente en DOS pagos:

El primer pago se realizará tras la resolución de la convocatoria.

La cuantía del primer pago será proporcional a los gastos de alquiler que se hayan justificado hasta esa fecha.

El segundo pago, correspondiente al resto de la subvención, se realizará tras la presentación total de la documentación justificativa según se indica en el artículo 12 de las bases reguladoras.

En el caso de arrendamientos compartidos, el cálculo de la ayuda por unidad convivencial, se realizará dividiendo renta mensual total de la vivienda, entre el número total de titulares del contrato. Si la vivienda esta situada en la Parte Vieja se dividirán igualmente los 50 €.

Cuando existan dos o más personas solicitantes por vivienda con derecho a ayuda, el abono se realizará en la cuenta de cada solicitante.

### **Artículo 9. Documentación justificativa.**

Con carácter general, las subvenciones objeto de las presentes bases se justificarán mediante la presentación de la



a) Alokairu-kontratuari dagozkion hilekoen ordainagiriak.

b) Bananduen edo dibortziatuen kasuan, mantenu-pentsioen eta hipoteka-kuoten hileko ordainagiriak.

c) Administrazioarekiko zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean dituela egiaztatzen duen agiria, aurka egiteko eskubidea baliatu badu.

d) Diruz lagundutako alokairua finantzatu duten beste diru-sarrera edo dirulaguntza batzuen zerrenda zehatza, zenbatekoa eta jatorria adierazita.

Gastuak justifikatzeko, fakturak eta merkataritzako trafiko juridikoan frogabario bera duten edo eraginkortasun administratiboa duten gainerako dokumentuak erabiliko dira.

Justifikatzeko epea:

Artikulu honekin lotutako justifikazio-dokumentazioa aurkeztu beharko da Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzen den urteko deialdian ezarritako epearen barruan.

Deialdian dirulaguntza justifikatzeko ezarritako epea igaro eta aurreko atalean aipatutako dokumentazioa aurkeztu ez bada, Tolosako Udalaren dirulaguntzak arautzen dituen ordenantzan aurreikusitako ondorioak izango ditu.

#### **10. artikulua. Bateragarritasuna beste dirulaguntzekin.**

Oinarri hauen arabera emandako dirulaguntzak ez dira bateragarriak izango helburu berarekin ematen diren beste dirulaguntzekin.

documentación justificativa que contendrá:

a) Justificantes de los pagos de las mensualidades correspondientes del contrato de alquiler.

b) En el caso de los separados o divorciados, justificantes de pago mensuales de las pensiones por manutención y las cuotas hipotecarias existentes.

c) Acreditación de hallarse al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias frente a la Administración y de la Seguridad Social, en caso de que se haya ejercido el derecho de oposición.

d) Una relación detallada de otros ingresos o subvenciones que hayan financiado el alquiler subvencionado, con indicación del importe y su procedencia.

Los gastos se justificarán con facturas y demás documentos de valor probatorio equivalente en el tráfico jurídico mercantil o con eficacia administrativa.

Plazo de justificación:

La documentación justificativa relacionada con este artículo se deberá presentar dentro del plazo establecido en la convocatoria anual que se publica en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

Transcurrido el plazo establecido en la convocatoria para la justificación de la subvención sin que se hubiese presentado la documentación a que se refiere en el apartado anterior, tendrá los efectos previstos en la Ordenanza reguladora de la concesión de ayudas del Ayuntamiento de Tolosa.

#### **Artículo 10. Concurrencia con otras ayudas.**

Las ayudas concedidas de acuerdo con estas bases no serán compatibles con otras ayudas destinadas para el mismo fin.



Laguntza horien eskatzaile gisa, berariaz baztertuta daude Bizigune Programaren bitartez etxebizitza alokatuta dutenek.

Se excluye expresamente como demandantes de dichas ayudas a los/las solicitantes que dispongan de una vivienda alquilada a través del Programa Bizigune.

#### IV. PROZEDURA

##### 11. artikulua. Laguntzak emateko irizpideak.

Dirulaguntzak emateko oinarriko irizpideak oinarri hauetan xedatutakoak dira.

Ezarritako baldintzak eta betebeharrak betetzen direla egiaztatu ondoren, dagozkion dirulaguntzak ordenantza honetan ezarritako baldintzetan emango dira

##### 12. artikulua. Prozedura.

- Instrukzioa eta proposamena:
  1. Udalaren barruan dagozkion sailak egingo ditu Ordenantza honetan aurreikusitako laguntzen espedienteak instruitzeko lanak. Eskabideak dagozkion batzordean aztertu eta ebaluatuko dira, eta, irizpen bidez, ebazpen-proposamen bat egingo dio organo eskudunari.
  2. Behin-behineko ebazpenaren jakinarazpena egingo zaie interesdunei, Tolosako Udalaren iragarki-taularen eta webgunearen bidez, eta hamar eguneko epea emango zaie alegazioak aurkezteko.
  3. Aurkeztutako alegazioak aztertu ondoren, hala badagokio, behin betiko ebazpen-proposamena egingo da, eta bertan adierazi beharko da zein eskatzailearentzat proposatzen den dirulaguntza eta zenbatekoa.

#### IV. PROCEDIMIENTO

##### Artículo 11. Criterios de valoración.

Los criterios básicos para la concesión de las ayudas se detallan en las presentes Bases.

Comprobado el cumplimiento de las condiciones y requisitos, se concederán las ayudas, en las condiciones establecidas en la presente ordenanza.

##### Artículo 12. Procedimiento

- *Instrucción y propuesta:*
  1. Corresponderá al servicio municipal responsable de la gestión de las ayudas del Ayuntamiento de Tolosa la realización de labores de instrucción de las ayudas previstas en la presente convocatoria. Las solicitudes serán estudiadas y evaluadas en la correspondiente comisión y mediante dictamen realizará una propuesta de resolución al órgano competente.
  2. Se realizará la notificación de la resolución provisional a las personas interesadas, a través del tablón de anuncios y la página web del Ayuntamiento de Tolosa, concediéndoles un plazo de diez días para la presentación de alegaciones.
  3. Examinadas las alegaciones en su caso presentadas, se formulará propuesta de resolución definitiva que deberá expresar la relación de personas solicitantes para las que se propone la concesión de la subvención y su cuantía.





- **Ebazpena:**

1. Behin betiko proposamen ebazpena onetsi ondoren, organo eskudunak amaiera emango dio prozedurari, oinarri hauetan ezarritakoaren arabera arrazoitutako ebazpen baten bidez, eta prozeduran egiaztatuta utzi beharko dira ebazpenaren oinarriak.

2. Ebazpenean berariaz jakinaraziko dira ezetsi tako eskaerak, halakorik badago.

3. Ebazteko eta jakinarazteko gehieneko epea sei hilabetekoa izango da, deialdia argitaratzen den egunetik aurrera. Adierazitako epean ebazpenik ematen ez bada, horrek berekin ekarriko du aurkeztutako eskaera ezestea.

4. Ebazpenean, dirulaguntzaren zenbatekoa eta ordaintzeko modua jasoko dira.

- **Resolución:**

1. Una vez aprobada la propuesta de resolución definitiva, el órgano competente resolverá el procedimiento mediante resolución motivada de conformidad con lo que dispongan las bases, debiendo quedar acreditados en el procedimiento los fundamentos de su resolución.

2. La resolución hará constar de manera expresa la desestimación, en su caso del resto de solicitudes.

3. El plazo máximo para resolver y notificar será de seis meses desde el día en que se publique la convocatoria. La falta de resolución en el plazo indicado supondrá la desestimación de la solicitud presentada.

4. En la resolución se hará constar la cuantía de la subvención y la forma de pago.

## V. DIRULAGUNTZAREN KONTROLA

### 13. artikulua.

Dirulaguntzen onuradunek Tolosako Udalak eskaturiko dokumentazioa aurkeztu beharko dute, beti ere Ordenantza honetan xedaturiko baldintzak betetzen direla egiaztatzeko helburuarekin

Halaber, Udalak beharrezkoak diren ikuskaritza-eginbideak garatu ahal izango ditu, bai Udalean bertan dagoen informazioa aztertzeko, baita hirugarrenek (beste administrazioek, konpainia hornitzaileek, posta zerbitzuek eta abar) eduki dezaketen informazioa eskatzeko, beti ere Ordenantza honetan araututakoa betetzen dela egiaztatzeko helburu soilarekin.

Halaber, udal zerbitzuek etxebizitza ikuskatu ahal izango dute, oinarrietan adierazitako baldintzak betetzen direla

## V. CONTROL DE LA SUBVENCIÓN

### Artículo 13.

Las personas beneficiarias de las subvenciones deberán presentar la documentación solicitada por el Ayuntamiento de Tolosa, siempre con la finalidad de comprobar que las condiciones establecidas en estas bases se cumplen.

Asimismo, el Ayuntamiento podrá desarrollar las actuaciones de inspección necesarias, bien para consultar la información disponible en el ayuntamiento, bien para solicitar la información que terceros puedan tener (otras administraciones, compañías suministradoras, servicios postales, etc.), siempre con el único objetivo de comprobar que se cumple lo regulado en esta ordenanza.

Asimismo, los servicios municipales, podrán inspeccionar la vivienda, con la única finalidad de comprobar el



egiaztatzeko helburu bakarrarekin.

Dirulaguntzaren onuradunak Udalaren jarduketa ikuskatzailea oztopatzen badu, laguntza jasotzeko eskubidea galduko du.

## **VI. DIRULAGUNTZAREN ALDAKETA EDO GALERA**

### **14. artikulua. Aldaketa**

Dirulaguntza emateko kontuan hartu diren baldintzen aldaketek (diru-sarrerak, unitate onuraduna, errenta eta abar), eta, edozein kasutan, beste entitate publiko edo pribatu batzuetatik konkurrentzian jasotako laguntzek emakidaren erabakia aldatzea ekar dezakete.

### **15. artikulua. Galera**

Ordenantzan jasotako baldintzak betetzen ez badira, une hartatik aurrera galdu egingo da dirulaguntza jasotzeko eskubidea, eta bidegabekiz jasotako laguntza itzuli egin beharko da. Dirulaguntza itzultzeko arrazoi izango dira:

- a) Dirulaguntza beharrezko baldintzak bete gabe jaso izana.
- b) Dirulaguntzaren helburua, osorik edo zati batean, ez betetzea.
- c) Dirulaguntzari eman zaion erabilera zurrizko derrigortasuna ez betetzea edo behar den bezala ez betetzea.
- d) Finantzen kontrol eta frogatze-jarduerak oztopatzea, ezetza ematea, desenkusatzeko edo erresistentzia jartzea; agiriak kontserbatzeko eta kontabilitate eta erregistratze aldetik dituzten betebeharrak ez betetzea; horien ondorioz emandako dirulaguntza zertan erabili den ziurtatzea oztopatzen bada, helburua betetzen ez bada edo helburu berarentzako bestelako dirulaguntza, diru-sarrera edo baliabideak baldin badaude.

cumplimiento de los requisitos establecidos en las bases.

Si la persona beneficiaria de la ayuda obstaculizara la actuación de inspección del Ayuntamiento, perderá el derecho a recibir la ayuda.

## **VI. MODIFICACIÓN O PÉRDIDA DE LA SUBVENCIÓN**

### **Artículo 14. Modificación**

La alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención (ingresos, unidad beneficiaria, renta, etc.) y, en todo caso, las ayudas recibidas en concurrencia de otras entidades públicas o privadas pueden suponer la modificación de la resolución de concesión.

### **Artículo 15. Pérdida**

Si no se cumplieran las condiciones establecidas en las bases, se perdería desde ese momento en adelante el derecho a percibir la subvención, y debería devolverse la ayuda percibida indebidamente. Razones para devolver la subvención:

- a) Haber obtenido la subvención sin cumplir los requisitos precisos.
- b) No cumplir el objeto de la subvención en su totalidad o en parte.
- c) Incumplimiento de la obligación de justificación o justificación insuficiente del destino de la subvención recibida.
- d) Impedir las actividades de control financiero o de comprobación, o negarse, excusarse o poner resistencia a ellas; no cumplir las obligaciones en cuanto a conservación de documentos y a contabilidad y registro; impedir, como consecuencia de lo anterior, llevar a cabo las acciones de comprobación del uso dado a las subvenciones recibidas, del cumplimiento del objetivo y si se han recibido otras subvenciones o disponen de otros ingresos o recursos para el





e) Ordenantza honetan dirulaguntzaren onuradunei ezarritako betebeharrak ez bete tzea

Itzuli beharreko diru-kopuruak eskubide publikoko diru-sarreratzat hartuko dira.

## VII. ARAUTEGI APLIKAGARRIA.

### 16. Artikulua. Arautegi aplikagarria

Laguntza horiek emateko eta onuradunaren eta dirulaguntza ematen duen erakundearen arteko harreman juridikoari dagokionez, oinarri hauek eta laguntza ematen den unean indarrean dauden gainerako arauak bete beharko dira.

Oinarri hauetan ezarritakoaz gain, honako hauek arautuko dute dirulaguntza:

- Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 28/2003 Lege Orokorra.
- Dirulaguntzen Erregelamendu Orokorra, uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren bidez onartua.
- Tolosako Udalaren dirulaguntzak emateko ordenantza orokorra.

## VIII. ERREKURTSOAK

### 16. artikulua.

Oinarri hauen aurka, berraztertze errekurtsoa aurkeztu ahal izango zaio deialdia onartu duen organo eskudunari hilabeteko epean, edo, bestela, zuzenean aurkaratu ahal izango da bi hilabeteko epean, Administrazioarekiko Auzien Epaitegian. Bi kasuetan, oinarri hauek argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera zenbatuko dira epeak.

mismo objetivo.

e) Incumplir las obligaciones establecidas en las presentes Bases para las personas beneficiarias de las subvenciones.

Los importes a reintegrar se considerarán como ingreso de derecho público.

## VII. NORMATIVA APLICABLE

### Artículo 16. Normativa aplicable.

La concesión de estas ayudas y la relación jurídica entre la persona beneficiaria y la entidad otorgante se regirá por las presentes bases y demás normativa vigente en el momento de su concesión.

Además de lo establecido en estas bases, esta subvención será regulada por:

- Ley General de Subvenciones 28/2003 de 17 de noviembre.
- Reglamento General de Subvenciones aprobado por Real Decreto 887/2006 de 21 de julio.
- Ordenanza general de concesión de subvenciones del Ayuntamiento de Tolosa.

## VIII. RECURSOS

### Artículo 17.

Contra las presentes bases podrá interponerse en el plazo de un mes recurso de reposición ante el órgano competente que haya aprobado la convocatoria, o, impugnarla directamente en el plazo de dos meses ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo. Los plazos se contarán en ambos casos a partir del día siguiente a la publicación de estas bases.



## Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

**Titulua / Título:**

2021IPLE0005-2021-05-27 Osoko bilkurako akta/2021-05-27 Osoko bilkurako